

## Him Yaaim Me Krais Luk Kewisim Mau Tiwei **Menmen mekre tiwei ik**

Him me n̄kerek Jon ketike Jisas 1:5-2:52  
 Jon Baptais katip mit him me God 3:1-20  
 Jon kikir Jisas keriuwe t̄par 3:21-38  
 Seten kakri han ke Jisas 4:1-13  
 Jisas katip him yaaim keit Galili 4:14-9:50  
 Jisas ken Jerusalem katip him yaaim 9:51-21:38  
 Mit newenkek Jisas kaa 22:1-23:56  
 Jisas p̄ke kekrit mit n̄rek 24:1-49  
 Jisas p̄ke ken wit Heven 24:50-53

### *Luk kewis him im men mitik Tiofilas*

<sup>1</sup> \*Kai yinak Tiofilas. Mit yapirwe h̄r nepei newis menmen kerek epei man metin ke n̄min ke haiu mit, kerek haiu misesim.

<sup>2</sup> \*H̄r newis menmen kerek mit n̄paa ninin epei n̄r menmen im newepyapirem h̄r net-paiyem.

<sup>3</sup> Mitik iuwe, hi Luk hi hertei werek menmen yapirwe epei mekrit man ere in. Te hi han kitet h̄ram yaaim hi hewisut tiwei ik ek hetput menmen werek werek epei man.

<sup>4</sup> Hi h̄riakem te ti ertei menmen werek werek kerek n̄paa h̄r mit epei netpiyem.

*Ensel ke God katip Sekaraia h̄rak kakine n̄kan niuk mirak Jon*

---

\* 1:1 Ap 1:1    \* 1:2 Jo 15:27

**5** \*Nipa   me wi mit  k King Herot h  rak k  re mit  k iuwe naanm  pre mit ne provins Judia, mit  k pris niuk m  rak Sekaraia kepu. H  rak ke weiw  k me pris niuk m  r Abaisa. H  rak m  te p  rak niuk m  re Ilisabet, h  re pe weiw  k ham me pris han. H  r nepenyerer ne maam n  pu kiut  p Eron.

**6** H  rak ketikerep nau werek werek nises God. H  r nises h  m me Mit  k Iuwe God werek werek nipa   h  rak kewet Moses em.

**7** H  r ap nine n  kerek nei au nentar Ilisabet h  re enu tenm  n (o rumaa). H  re wetike Sekaraia epei enun ne mit.

**8** Wi ham Sekaraia wen kíriák menmen k  re mit  k pris keit w  nak ke God. H  rak weiw  k m  rak h  ram wi m  r te h  r nanwensi kuri nanwet God em.

**9** \*H  rak k  ri  kem kentar h  r nises menmen nipa   mit pris netpim h  r neret  t satu God kehimitanek h  rak kakno kakikre w  nak iuwe ke God h  rak kaktenen si keiyím kakisi kuri t  wei mamintar k  naan newen  pi God neriuwerem. H  rak ken en kesi kuri t  wei.

**10** H  rak kesi kuri t  wei, mit yap  rwe ne Isrel nererik nau wit eik nitehi God menmen.

**11** H  rak keit n  m  n en, mit  k ensel keke wit ke Mit  k Iuwe God kan ker  p kenke ken his yaaim me k  naan kerek Sekaraia kewis menmen m  n  n m  re kuri t  wei h  ram m  waai menterim. H  rak kewepyap  r h  rektes te Sekaraia k  rek.

**12** Mit  k Sekaraia k  rek, h  rak han kep  rp  r h  rak k  naain,

**13** te mit  k ensel ketpiwek kar ik: "Sekaraia, ti ap h  napen au em  t! God kemtau menmen ti epei

---

\* **1:5** 1Kro 24:10    \* **1:9** Eks 30:7

hit+iwekhiyem, te mite pit Ilisabet tewen wawine niikan hirak kei. Yi yaiwis+wek niuk mirak Jon.

**14** Ti etike mite pit han yaaik eiyu. Mit yapirwe nanrek hir han yaaik nanintar miye hire winaak.

**15** \*Hirak maain God han kitet hirak kakre mitik iuwe kakiniñ mit han nisesik. Hirak ap te kakim tipar wain o tipar si enum au emit! Me wi miye winaak wen au, God Himin Yaaik kaku kakikre han kirak kakneseisik.

**16** Hirak te kakikaap mit yapirwe ne Isrel nanweikin sip nanwet menmen enum hir pike nanises him me God kir.

**17** \*Hirak kakiniñ mitik iuwe kakno kakrer wit wit kaktip him me God kakriuwe menmen iuwe kakri han ke mit kakir nipaah mitik Ilaija ketpim. Hirak kakikaap haairer nantike nikerek nir nanu han kiutip. Hirak kakweikin mit enun nises menmen enum te hir pike nanises menmen mit yaain nisesim. Hirak kakikaap mit nanises mitik iuwe, hir nanu naanmeriy+wek hirak kaknen faktorhis.”

**18** \*Mitik ensel katip epei au, mitik Sekaraia kit+wekhi kar ik: “Harkeik te hi ertei menmen im ti hetpewem hiram werek? Hi epei enuk he mitik te mite pai hire epei enu we mite.”

**19** \*Hirak ensel kewenhi ketpiwek, “Hi ensel Gebriel hi herp ninaan me God hirak menmen mirak. Hirak keriuweta hi han hetput him yaaim im e.

**20**\*In ek ti ap atip him mei taau ere wi menmen

---

\* **1:15** Nam 6:3    \* **1:17** Mt 17:11-13; Mal 3:1, 4:5-6    \* **1:18** Jen 18:11    \* **1:19** Dan 8:16, 9:21; Hi 1:14    \* **1:20** Lu 1:45

mamnen hi epei hetputem hentar ti ap han kitet him mai. Ti ap atip him mei ere wi me menmen im God kehimitanem hiram mammnen.”

<sup>21</sup> Ensel ketpiwek menmen, mit wen nemerir Sekaraia keit nimin en hir nanirtei kenmak te hirak kepeit winak iuwe ke God.

<sup>22</sup> Sekaraia ketpaan kan, hirak ap ketpor, te hir nertei hirak epei kepu kityak kir menmen keit winak nimin en. Hirak ap kaktip him mei miutip te hirak kewir his ketpor keriuwerem.

<sup>23</sup> Wi hirak kirik menmen kekre winak ke God epei au, mitik Sekaraia pike ken winak kirak.

<sup>24</sup> Maain wi ham mite pirak Ilisabet wetu, te hire ap winaaiwir winak wenke hispinak (5) ere hire tu iuwe miyapir nertei hire wetu. Hire watip,

<sup>25</sup> \*“In ek Mitik Iuwe God kekepa mar im. Hirak epei kepir menmen kenipa yink enuk me ninaan me mit miyapir hentar nipaah hi hine nikerek au.”

*Ensel ke God katip mite Maria maain hire wawine Jisas*

<sup>26</sup> Me wenke kar hispinak kiutip (6) mite Ilisabet wepitu, God keriuwet ensel Gebriel ken wit niuk mirak Nasaret keit provins Galili.

<sup>27</sup> \*Hirak kaktip mite nihan niuk mire Maria. Haai kire kehimitenep wautike mitik niuk mirak Josep, hirak nepenyek ke maam nippu kir Devit.

<sup>28</sup> Ensel ke God kan kirep ketpiwe kar ik: “Ti han yaaik ehu. Han yaaik ke God kau ketikewit. Hirak God ketikewit kakrekyut yaaim.”

---

\* **1:25** Jen 30:23    \* **1:27** Mt 1:16, 18; Lu 2:5

**29** Mite Maria wemtau him im kerek ensel kettipim te hire han kekrit han kitet war ik: “Kenmak hirak ketpo kar ik?”

**30** Te ensel ketpiwe, “Ti ap enapen Maria. God han yaaik keriuwit kakrekyut yaaim im e.

**31**\* Maain ti ahit u te ti eine nikan, ti ewis niuk mirak Jisas.

**32**\* “Hirak kakre Mitik Iuwe mit naninnewek Nikan ke God hirak Mitik Iuwe. God kakriakek kakre Mitik Iuwe naanmamre mit kakre nipa maam kirak Devit.

**33** Hirak naanmamre mit ne Isrel kerek hir nepenyerer ne mitik Jekop kerek nipa enum eik hirak kepu. Hirak naanmamre mit hirak kaku kakit tipmain tipmain enum eik. Menmen mirak ap te mamesi taau.”

**34** Mite Maria watip ensel ke God war ik: “Hi ap hiwaai hetike mitik hak au. Mamirkeik te hi ahit u?”

**35**\* Ensel ke God kewenep ketpiwe, “God Himin Yaaik kaknen kaku kakinterit kakriuwe menmen iuwe me God. Mit nankinaak hirak Nikan yaaik ke God nanintar God Himin Yaaik kewis nikan yaaik ik kekre tu kit maain ti einaak.

**36** “Ti han kitet menmen God kirak wekeni pit Ilisabet em. Mit nipa natip hire enu tenmin (o rumaa) ap te wawine nikerek au. Te hire hirehes weriuwet wenke hispinak kiutip (6) hire nikan kewiye. Te hire epei we mite.

---

\* **1:31** Ais 7:14; Mt 1:21-23    \* **1:32** Ais 9:7; 2Sml 7:12, 13, 16; Dan 7:14; Mai 4:7    \* **1:35** Mt 1:20

**37** \*Ap te menmen mei miutip te God ap kakriakem taau.”

**38** Maria watip, “Hi hire mite hanhan hises menmen God hanhan kakriakem, te menmen mamnen mamir ke ti epei hetpim.” Hire watip epei au, Ensel ke God kinaiwrep ken.

*Maria wen wir Ilisabet wetikerep nau en*

**39** Ensel ke God kinaiwrep, wi ham kike Maria wemani menmen wekrit waswas wen wit menep miniu (o neiyip) yapirwe me provins Judia.

**40** Hire wen winak ke mitik Sekaraia, hire watip Ilisabet, “Ti yaaip.”

**41** \*Ilisabet wemtau Maria watip hire yaaip te nikan kekre tu kehin kekrerep. God Himin Yaaik kau kekre han ke Ilisabet keneisesye,

**42** \*te hire watip weriuwe him iuwe, “God kakrekyut ti han yaaik ehinin miyapir han. God kakriak yaaim ke nikan ti ehinaak.

**43** Hi mite weiniye te hi han yaaik menmen iuwe im man hi, te Mitik Iuwe God miye pirak wan wira.

**44** Hi hemtau him mit epei au, te nikan kekre tu kai han yaaik kehin.

**45** \*Ti han yaaik iuwe hentar ti hises him kerek God ketpim. Maain God kakriak menmen hirak nipaah ketputem.”

*Maria wine henye wentar hire han yaaik weriuwe God*

**46** \*Maria watip,

---

\* **1:37** Jen 18:14    \* **1:41** Lu 1:15    \* **1:42** Diu 28:4    \* **1:45** Lu 1:20    \* **1:46** 1Sml 2:1-10

“Hi han kai yaaik ewenipi niuk me Mítik Iuwe God.

**47** Hi han yaaik hentar maain God kakíkepa kaktauhis. Hi míté hírik menmen mítak hi enu weiniye,

**48** \*te hírik hanhan keriuwa. Te in ek ere maain mít yapırwe nantıp God kerekya hi han yaaik iuwe,

**49** hentar menmen iuwe hírik kerekewem. Niuk mítak yaaim iuwe.

**50** \*Hírik hanhan keriuwe mít kerek hír nisesik newenipiyek, me mít nípaa ein nepu ere in.

**51** \*Hírik kírik menmen keriuwe menmen mítak iuwe, hírik keiyim kepír mít kerek enun hanhan híras nírik menmen mít enum hír nen.

**52** \*Hírik kepír mít iuwe naanmípre mít, hírik kewisi hír nau weiním, te hírik kewis mít weinín hír níre iuwe.

**53** \*Hírik epei kewet mít enun nau weiním nínpí maan kewetír menmen wísenum ere tu iuwe, te hírik keriuwet mít netenen menmen yapırwe ne his nen.

**54** \*Hírik kises him kerek nípaa katıp maamrer naiu yem. Hírik kan kakíkaap mít nírik ne wit Isrel.

**55** \*Hírik han kitet keriuwe Ebrahim nípaa kau tí ketike nepenyerer in ek nepu tí. Hírik kerekyor yaaim tipmain tipmain enum eik, kar ke nípaa hírik ketpim.”

**56** Híre watıp menmen im epei au, míté Maria

\* **1:48** Lu 1:25, 11:27    \* **1:50** Sam 103:13, 17    \* **1:51** 2Sml 22:28

\* **1:52** Jop 12:19, 5:11; Sam 147:6    \* **1:53** 1Sml 2:5; Sam 34:10, 107:9    \* **1:54** Ais 41:8; Sam 98:3    \* **1:55** Mai 7:20; Jen 17:7, 18:18, 22:17

wau wetike Ilisabet ere wenke wičak. Maain wenke wičak epeí man men, híre piče wen wit kičre eik.

*Ilisabet wine ničkan Jon*

**57** Wí epeí man te miče Ilisabet weteiknen, híre wine ničkan.

**58** Mit níre nau menep netikerep hír netike paaprer níre nemtau God kerekýiwe yaaim híre wine ničkan te hír nan nírep han yaaik netikerep.

**59** \*Maain ničkan kičre kepu wi hispičnak wičak (8), hír nerekir yínk kičrak, hír nanwis niuk mírak Sekaraia kakrerír haai kičrak.

**60** \*Te miye pičrak watíp, “Au, hi ewis niuk mírak Jon.”

**61** Te hír netpiwe, “Ap te paap o tete o keimín niuk mírak mar em te ti ewisík kakrerim taau!”

**62** Te hír natíp nitehi haai kičrak neriuwe his main main, “Ti ewis niuk me ničkan ik ek kakrar keimín?”

**63** Hírak Sekaraia kitorhi nanwetiwek tiwei te kakwis niuk mamwik. Hír newetiwekem te hírak kewis menmen im mewim: “Niuk mírak Jon.”

**64** Hír wen han kekrit natíp me menmen im, Sekaraia han kewep katíp kewenípi niuk me God.

**65** Te mič netikerek nau menep hír nepičpír te hím me menmen im men merer wit wit meit mičniu (o neiyíp) me Judia.

**66** Te neimín kerek nemtewem hír han kitetim nitehiyan, “Te ničkan ik e maain kakričak mekam?” Mit nertei God kau ketikerek kewetiwek menmen mírak iuwe.

*Hím Sekaraia katíp ke menmen maain mamnen*

---

\* **1:59** Jen 17:12; Lev 12:3; Lu 2:21    \* **1:60** Lu 1:13

**67** Jon haai kîrak Sekaraia God kewis Hîmîn kîrak yaaikekre han kîrak te hîrak katip menmen maain mammen.

**68**\*Hîrak katip kar ik:

“Haiu emriak menmen emwenipi niuk me Mîtîk Iuwe God ke Isrel. Hîrak epei kan kakîkepai haiu mit nîrak haiu mamnaaiwîr menmen enum hîrak kaktaihis.

**69**\*Hîrak God kewetei Mîtîk Iuwe manpenuk kakîkepai te kaktaihis, hîrak ke weiwîk me Devit hîrak mîtîk kîrak menmen me God.

**70**Hîrak keweteiyek kar ke nîpaa enum eik hîrak katip mit nîrak profet menmen hîr newisim mau tiwei newepyapîr maamrer nai yem. Hîram matip menmen im.

**71**\*God katip hîrak kakîkepai kaktaihis mamkeipin mit enun nepan hîr han enuk nînaain haiu mit.

**72**\*Nîpaa hîrak katip maamrer nai hîrak maain kakrekyei yaaim kakises him nîpaa hîrak ketpim.

**73-74**\*Nîpaa hîrak ketike maam kaiu Ebraham hîrakît tekiyakît tau teit, God ketpiwek hîrak kakîkaap nepenyerer nîrak. In ek hîrak kakises menmen nîpaa hîrak ketpim, hîrak kenipai haiu mit in e mamkeipin mit nepan naiu te haiu ap mînaain au. Haiu emisesik mamriak menmen mîrak.

**75**\*Me wi yapîrwe haiu mau ti ik, hîrak kehimîtenei haiu yaain prar prar.”

\* **1:68** Sam 41:13, 72:18, 106:48; Lu 7:16 \* **1:69** Sam 18:2

\* **1:71** Sam 106:10 \* **1:72** Jen 17:7; Lev 26:42; Sam 105:8-9,  
106:45 \* **1:73-74** Jen 22:16-17; Mai 7:20 \* **1:75** Ta 2:12-14

**76** \*Sekaraia epei ketpor, hı̄rak kemunaan katıp nı̄kan kırak kar ik:

“Maain mit nantıp ti mitik profet kerek ewepyapır him me God iuwe kinin menmen yapırwe. Ti kerekek ehinin eno etip mit eninaaiwır menmen enum emit enmerir Mitik Iuwe kaknen.

**77** \*Ti tewen atıp haiu mit nı̄rak ne Isrel hı̄rak kakı̄sak menmen enum haiu mırı̄akem hı̄rak kaktaihis.

**78** \*God kırı̄ak menmen im kentar hı̄rak yaaik hanhan keriuwai haiu mit.

**79** \*Mitik Iuwe kırak hı̄rak kire wepni kewep kan kır krusai haiu mit ne ti ik te hı̄rak kaknaaiwır wit ke God kaknen kaktıp haiu mit han kaiu enuk toto metari him me God kakı̄tpai him mırak yaaim. Haiu mau enum mınaain mami te hı̄rak kaknen kakteiknai yayiwe kırak yaaik te haiu mamu werek werek.”

**80** \*Maain nı̄kan Jon kınıu kire iuwe, han kırak tokik ap te kınaben mit au. Hı̄rak kepu wit weinik mit newi au ere maain wi hı̄rak kewepyapır hı̄rekes katıp mit ne wit Isrel him me God.

## 2

### *Maria wine Jisas*

(Mt 1:18-25)

**1** Me wi keremem Ilisabet wine Jon, mitik iuwe Sisa Ogastas kesiuve him men katıp mit miyapır

---

\* **1:76** Ais 40:3; Mal 3:1; Mt 3:3    \* **1:77** Jer 31:34    \* **1:78** Ais 60:1-2    \* **1:79** Ais 9:2, 58:8; Mt 4:16    \* **1:80** Lu 2:40; Mt 3:1

nerer wit wit gavman ne Rom naanmipror hir eninen enwis niuk mir emu tiwei.

<sup>2</sup> Me wi im mit newisor niuk mir mau tiwei, mitik iuwe Sairinias hirak kire mitik iuwe gavman naanmipre mit ne provins Siria.

<sup>3</sup> Hir mit yapirwe niutip niutip pike nen wit kir kerek nipaam maamrer nir ninin newiyen te hir enwis niuk mir mau tiwei emit.

<sup>4</sup> Mitik Josep kinaaiwir wit Nasaret keit provins Galili hirak ken provins Judia keit wit niuk mirak Betlehem kerek nipaam mitik iuwe Devit miye pirak winaak keitai en. Josep ken en kentar hirak hirekes nepenyek kei ke Devit.

<sup>5</sup>\* Hirak ken kakwis niuk mirak mamtike niuk me mite pirak Maria kerek nipaam hir epei nehimitan te hir nanitan. Hir epei nikan kekrerep.

<sup>6-7</sup> Hir neit wit Betlehem, wi epei man te hire weteiknen wawine nikan. Hir wine nikan kire iuwe mitik, hir weit laplap weiyim weweiknenik wewisik kekre tikenup iuwe kerek hir newet bulmakau menmen mekrerek. Hir newisik kekrerek nentar winak pasenda kerek mit nerrik niwaairi en nipaam mit yapirwe niwpwaairi nererim te yeno meiyam ap weiniim meit au. Mit niwaai rem nererim nenemtin te hir nen niwaai weisaak ke bulmakau, hir wine nikan weitai.

*Ensel hir natip mit naanmipre sipsip me mite wine nikan*

<sup>8</sup> Menep wit ik kerek mite Maria wine nikan, mit han neit ni naanmipre sipsip ne witaan.

\* <sup>2:5</sup> Lu 1:27

**9** Hır naanmipre sipsip ne witaan, ensel kiutip ke Mıtık Iuwe kewepyapır hırekes menmen iuwe me God merhihe mıriusor te hır nınaain nepırpır iuwe.

**10** Hır nepırpır iuwe, ensel ketpor kar ik: “Yi ap einaain au emit! Hi epei han etpi him yaaim mammip mit nerer wit wit han yaaik nanu.

**11** Me witaan ik ek mite wine nikan weit wit ke Devit niuk mırak Betlehem. Hırak mıtık God kehimitanek hırak Mıtık Iuwe kakikaap mit kaktorhis.

**12** Menmen im hi hetpiyem mamteikni hi hemitipin au. Yi yayır nikan miye wenke laplap weweiknenik keriuwerem kıwaai wewisik kekre tikenup ke bulmakau naam menmen mekrerek, hırak kıwaairi.”

**13** Wasenum ensel nire yapırwe ne wit ke God hır newepyapır hıras nerp netike ensel, hır nine henye newenipi niuk me God natip him im:

**14** \*“Haiu hanhan yi mit eiwenipi niuk me God. Yi mit miyapır yau ti yi eikiyan eiyu eiyit eiyitar God han yaaik keriuwi.”

### *Mit naanmipre sipsip nen nır Jisas*

**15** Ensel nine henye epei au, hır nen nekeipnor piye nen wit ke God, te mit kerek naanmipre sipsip en natipan, “Sıs, haiu emno wit Betlehem emir menmen epei man, kerek Mıtık Iuwe God ketpaiyem.”

**16** Te hır nesiukın nen nınapın Maria wetike Josep, hır nır nikan kıwaai kekre tikenup.

\* **2:14** Lu 19:38

**17** \*Mit kerek naanmipre sipsip hir nirek epei au, hir netpor menmen ensel epei nan netporem me nikan ik e.

**18** Mit yapirwe kerek nemtau him mit naanmipre sipsip netporem, hir han kitet menmen im epei man.

**19** \*Maria han kaa menmen au. Hirre wewisim mekre han kire, hekrit hekrit hirre han kitetim.

**20** Mit naanmipre sipsip piye nen nir ein newenipi God natip hirak yaaik iuwe nentar menmen ensel netporem metike menmen hir nirem hiram mar ke ensel epei netporem.

### *Hir newis niuk me Jisas*

**21** \*Wi hispinak wikak (8) epei man te Maria wine nikan, te hir neiyik nen nerekir yink kirk. Hir newis niuk mirak Jisas. Niuk im Ensel katip Maria em nipaahire ap wepitu wen au.

### *Simion ketike Ana nir Jisas keit winak iuwe ke God*

**22** \*Maain wi epei man te him me Moses Mau tiwei matip mite waukir te God kaktip hirre yaaip. Me wi im Maria wetike Josep ninan Jisas neiyik nen wit Jerusalem newet God ek.

**23** \*Hir nen Jerusalem newet God ek nentar him nipaah God kewet Moses hirak kewisim mau tiwei matip mar im: “Nikerek hirakit iuwe mitikit miyapir ninakit hir mit nehimitanet hirakit te God.”

---

\* **2:17** Lu 2:10-12    \* **2:19** Lu 2:51    \* **2:21** Lu 1:31, 59    \* **2:22**  
Lev 12:1-8    \* **2:23** Eks 13:2, 12, 15

**24** \*Hır nen newet mítik pris menmen kakwet God em nises him God kewet Moses em kewisim mau tiwei matip mit enwet God hore nimanp wík o tapi wík wen tipniu.

**25** \*Mítik kiutip kau Jerusalem niuk mırak Simion. Hırank mítik yaaik kises God werek werek. Hırank kemerir Mítik God kehimitanek kaknen kakikaap mit ne Isrel. God Hımin Yaaik kau ketikerek.

**26** Hırank keteikniewek ap te kaki ere hırank kakır Mítik Iuwe Krais kerek God kehimitanek kaknen kakikaap mit.

**27** God Hımin Yaaik kikiak han kırak te hırank ken wınak iuwe kerek mit nererik newenipi niuk me God. Maain miye haai ne nikan Jisas neiyık nen wınak iuwe ke God eik e nanwet God menmen him me Moses mau tiwei metpim.

**28** Simion kır nikan kır hırank kinanek kewenipi God katip kar ik:

**29** “In ek Mítik Iuwe God ti epei hises him nipaai ti epei hetpewem, te ti ewisa hi mítik hi hırank menmen mit, hi han yaaik hahi.

**30** \*Hi han yaaik hahi ehıntar hi epei hır Mítik ti hehimitanek hırank kakikaap haiu mit ne Isrel.

**31** Ti epei hırank menmen im merp nimin me mit miyapır yapırwe nerer wit wit.

**32** \*Hırank kakre wejni (o yanm) kır kakteikin mit yayiwe, hırankakteikin mit miyapır ap ne weiwık me Isrel amırkeim te hır enises him me God. Hırank Mítik Iuwe kakini naanmampre haiu mit ne Isrel, te mit miyapır nerer wit wit

\* **2:24** Lev 12:8    \* **2:25** Ais 40:1, 49:13    \* **2:30** Ais 52:10; Lu 3:6; Ta 2:11    \* **2:32** Ais 42:6, 49:6

hır nantıp nanır ik: ‘God epei kırıak menmen yaaim.’ ”

**33** Josep ketike Jisas miye pırak hır nemtau menmen Simion katıp me nıkan te hır nepırpir han kitetim.

**34** \*Hır nepırpir, Simion kitehi God kakrekyor yaaim katıp Maria miye pe Jisas kar ik:

“God kehimitan Nıkan ik e kaknip mıt han yapırwwe ne Isrel nanıwaank nanıt. Mıt han yapırwwe au, God kaktorhis nanu werek. Hırank kire Mıtık God kakteikin mıt han kırak keriuwerek te mıt yapırwwe hır nantikerek nanınehan nanweikin sip nanwetiwek.

**35** Te hırank kakwepyapır menmen mıt han kitetim. Maain menmen enum mamır ke mıt newir yipo nene p mıtık, mıt nanrekyiwek enum mamrekir han kit te mamwetit han enuk.”

**36** Mite piutıp niuk mire Ana hıre wepu en. Hıre mite profet hıre wewepyapır him me God. Hıre niki pe mıtık Fanyuel, hırank ke weiwık me maam nıpu kırak Asa. Hıre we mite enu, hıre wepu wetike mıtık kire tito mar hispinak wík (7).

**37** \*Maain tito mar hispinak wík (7) epei au, hırank kaa te nıpaa ere in 84 tito epei men, hıre wepu weiniye. Wıtaan wanewik hıre wewenipı niuk me God, hıre wepu menep wınak iuwe ke God wınaiwírek au. Me wı ham hıre nınpı maaú wepu, hıre watıp God menmen.

**38** \*Josep ketike Jisas miye Maria hır wen nepu wınak iuwe ke God newet God menmen, mite ip

\* **2:34** Ais 8:14; Mt 21:42-44; 1Ko 1:23; 1Pi 2:8      \* **2:37** 1Ti 5:5

\* **2:38** Ais 52:9

e wan wewenipi niuk me God wepir ke Simion kewenipyek. Hir watip mit neit Jerusalem kerek hir nemeriyewek kaknen kakikaap mit ne Isrel hire wetpor me nikan ik e.

*Josep ketike Maria neithis Jisas pike nen wit Nasaret*

**39** \*Hir niriak menmen him me Moses matip hir nanisesim epei au, hir pike nen provins Galili hir nau wit kir Nasaret.

**40** \*Nikan kiniu kire iuwe hirak manpenuk kepu hirak kertei menmen werek werek wisenum God kerekyewek yaaim.

*Nikan Jisas kepu winak iuwe ke God keit wit Jerusalem kitehi mit iuwe menmen.*

**41** \*Tito miutip miutip miye haai ne Jisas nen wit Jerusalem me wi Pasova kerek mit ne Isrel nererik naam menmen han tewenin wi God kenep mit ne Isip te hir au, hirak keriei ninaaiwir Isip.

**42** Maain Jisas hirak 12 tito epei au, hirak ketike miye haai nen Jerusalem nises menmen me wi Pasova mar ke nipaa hir niriakem.

**43** \*Wi me Pasova epei au, hir pike nanino, te Jisas wen kepeit wit Jerusalem. Te Josep ketike Jisas miye pirak au netariyek.

**44** Hir han kitet hirak epei kinin ken ketike mit nir han te hir nen ere witaan. Witaan, hir ninetniewek nitet mit nir ne wit eik o paaprer nirk te hir ap ninapinek au.

---

\* **2:39** Mt 2:23    \* **2:40** Lu 1:80, 2:52    \* **2:41** Eks 12:24-27,  
23:14-17; Diu 16:1-8    \* **2:43** Eks 12:18

**45** Te h̄ir p̄ke nen Jerusalem nen n̄inetn̄iwek neit en.

**46** Jisas h̄irak kepeit wit Jerusalem ere w̄i wikak, h̄ir n̄inap̄inek keit w̄inak iuwe ke God kau ketike m̄it iuwe nertei h̄im me Moses nat̄ip m̄it miyap̄ir em. H̄irak kemtau h̄im m̄ir h̄irak kitorhi menmen.

**47** H̄ir m̄it kerek nemtau menmen h̄irak kewenhiyem kerteiyem h̄ir han kekrit nat̄ip h̄irak n̄ikan kertei iuwe.

**48** Miye haai n̄irak n̄irek, h̄ir han kekrit. Te miye p̄irak wit̄iwekhi war ik: “N̄ikan kai, ti henmak te ti herekyaw̄ir menmen mar im: Haai kit ketikewa haw̄ir w̄inwetnut w̄ikit. Haw̄ir w̄ikit ere haw̄ir w̄inepnit.”

**49** \*H̄irak kewenhi ketpor kar ik: “Yi yenmak te yi ȳinyetno? Yi yep̄itari hi ehises menmen me Haai kai heit w̄inak k̄irak au a?”

**50** H̄ir ap̄ nertei mekam h̄irak kat̄ip h̄iram me Haai k̄irak God.

**51** \*H̄irak ketpor epei au, h̄irak ketikeri nen wit Nasaret, h̄irak kises h̄im m̄ir. Te miye p̄irak wemi han h̄im m̄irak mekre han k̄ire.

**52** \*Maain Jisas k̄ire iuwe h̄irak manpenuk enuk keit h̄irak kertei w̄isenum. God ketike m̄it nau t̄i h̄ir han yaaik neriuwerek.

### 3

*M̄itik Jon Baptais kerek kikir m̄it h̄irak kat̄ip m̄it miyap̄ir h̄im me God*

*(Mt 3:1-12; Mk 1:2-8; Jo 1:19-28)*

\* **2:49** Jo 2:16    \* **2:51** Lu 2:19    \* **2:52** 1Sml 2:26; Pro 3:4; Lu 1:80

**1** Tito hiswiyen hispinak (15) epei men me Taibirias Sisa hı̄rak kerekek naanmipre mit nau ti ik. Me wi im mitik iuwe Pontias Pailat naanmipre mit ne provins Judia, mitik iuwe King Herot naanmipre mit nau provins Galili. Nı̄kik kı̄rak Filip naanmipre mit nau provins wık niuk mırakıt Ituria ketike Trakonaitas. Mitik iuwe Laisenias naanmipre Abilini.

**2** \*Mitik Anas ketike Kaiapas hı̄rakıt wık naanmipre mit pris han neit winak iuwe ke God keit Jerusalem. Me wi im em Sekaraia nı̄kan kı̄rak Jon keit wit weinik mit ap newi. Me wi im God ketpiwek kewetiwek him mırak.

**3** \*Epei au Jon ken kerer wit wit menep mani Jordan. Hı̄rak kewepyapır him katip mit enweikin sip enwet menmen enum te hı̄rak kakı̄kırı nanriuve tı̄par te God kakı̄sak menmen enum mır mamno.

**4** \*Menmen im epei man mar nı̄paa mitik Aisaia hı̄rak kewepyapır him me God hı̄rak kewisim mau tı̄wei hı̄ram matip mit neweikin sip newet menmen enum hı̄ram mire mit newep yayiwe. Hı̄ram matip mar ik:

“Mitik keit wit weinik mit ap newik hı̄rak kınap katip, ‘Yi einetit yayiwe ke Mitik Iuwe yi eiriąakek yaaik akı̄rak te hı̄rak kakisesim werek.

**5** Yi eiwep ti mitit eiwır meri emwapın kerek kınatin keit ek ere ekı̄rak. Yayiwe kerek keweikin yi eiriąakem ere ekı̄rak te yayiwe kerek keweikin o hei mekrerek, yi eiriąakem ere emı̄ram.

---

\* **3:2** Lu 1:80    \* **3:3** Ap 13:24; 19:4    \* **3:4** Ais 40:3-5

**6** \*Mít miyapır nerer wit wit nanır mítik kerek  
God kehimitanek hırankakikaap haiu mít  
kaktaihis.’ ”

**7** \*Hırankiyapırwe nan nır Jon te hırank  
kakiki. Hırank keneri ketpor, “Yi mít enun yire  
manpen o yenmik yi yewisesik. Keimin ketpi yi  
einen hi akiri te yi eirir einopin eikeipin menmen  
enum God kakriakem maain mamnen a?

**8** \*Yi eiyinin eirak menmen te hıram  
mamteikin mít yi epei yeweikin sip yewet  
menmen enum nipaai yi yırakem. Te yi ap  
yaitipan yayır ik: ‘Haiu mít in hırank Ebrahim  
hırank maam nıpu kaiu, te haiu ap mamweikin  
sip mamwet menmen enum au. Haiu mire mít  
nırak, te maain God kaktaihis.’ Menmen im taau!  
Hi hetpi. God hırank kakweikin nan im kakriakem  
mamır ke nepenyerer ne Ebrahim mamikrehiri  
yi mít enun.

**9** \*In ek hine ke yerepi epei kwaai menep nu  
nekenpi te God kakremir nu ham kerek ap mine  
níkim yaaim, niman mamwen te mít nırak hı  
nanwırem mamikre si. Yi mít in yi yire nu ap  
mine níkim au!”

**10** Hırank ketpor kar ik, mít yapırwe nitıwekhi,  
“Te haiu mamriak mekam te mamteikin haiu  
meweikin sip mewet menmen enum?”

**11** Jon hırank ketpor, “Keimin kerek naanmipre  
sak wık, hırank ektike keimin kerekek au, hırankit  
etwepim etwetakit. O keimin hırank ketenen  
menmen yapırwe ekwet keimin hırank menmen  
au rek.”

---

\* **3:6** Lu 2:30-31; Ta 2:11    \* **3:7** Mt 12:34, 23:33    \* **3:8** Jo 8:33,

39    \* **3:9** Mt 7:19; Jo 15:6

**12** \*Mít han kerek nari pewek me mít nanwet gavman em hír nan nír Jon te hírak kakíri te hír nitíwekhi, “Mítik tisa, haiu mamríak mekam?”

**13** Hírak ketpor, “Yi eiyít pewek empar kerek mít ne gavman epei netpim. Yi ap eiyinínen eiri meiyam au emít!”

**14** Mít ne Ami nitíwekhi, “Haiu mamríak mekam?” Hírak ketpor, “Yi ap einep mít eiri menmen mít au emít! Yi ap eisiuve hím weiním au emít! Yi han yaaik eiyu eiriwe menmen mít iuwe newetyiem.”

**15** Mit miyapır yapırwe han kekrit, te hír mit nitehi nekre han kír nar ik: “Jon hírak Mítik Iuwe krais kerek God kehimítanek kaknen kakkaap mit o au?”

**16** \*Te mitik Jon ketpor yapırwe, “Hi híkri heriuwe tipar kerem em. Te hírak mitik kerek wísenuk kinína maain kakíkaru kaknen hírak yaaik kíre Mítik Iuwe, hi au híre mitik weiník. Hi ap werek hírak menmen mítak kiutip taau. Maain hírak kaknen hírak kakwis God Hímín Yaak kaku han ki kakre si hírak si tatím menmen enum mi ere yi yaain.

**17** Hírak kíre mitik keses rais mekre sar. Hírak kesesim epei au, hírak kaktenwewim híram haas mítam mamnopin hírak kakit rais kakwisim mamíkre wínak. Hírak kakwisim mamíkre wínak, hírak kakriep haas kakwírem mamíkre si híram mamírhíhe ap te mami au.”

**18** Jon katip hím ham me kakíkíakyor han kír me wí hírak kewepyapır hím yaaim me God.

\* **3:12** Lu 7:29    \* **3:16** Ap 13:25

*Mitik iuwe King Herot kewis Jon kekre wînak enuk*

<sup>19</sup>\* Maain Jon katip kene mitik ke gavman King Herot kentar hîrak keit Herodia, mîte pe nîkik kîrak. Hîrak kenerek kenterik ketike menmen ham enum hîrak kîriakem.

<sup>20</sup> Te Herot pîke kîriak menmen enum. Hîrak kewis Jon kekre wînak enuk.

*Jon kîkir Jisas keriuwe tipar  
(Mt 3:13-17; Mk 1:9-11)*

<sup>21</sup> Herot kewis Jon kekre wînak enuk wen au, Jon kîkir mit miyapîr yapîrwe. Hîrak kîkir mit miyapîr yapîrwe epei au, Jisas kan te Jon kîkirek ketikeri. Hîrak Jisas wen kitehi God menmen, te nepni hîremes mewep mîre weipîr.

<sup>22</sup> \*Nepni hîremes mewep mîre weipîr, God Hîmin Yaaik keke nepni kan keweikînhis kîre hore tapî hîrak kenterik. God katip hîm iuwe mekiuwe man matip mar im: “Ti Nîkan kai yaaik. Hi han yaaik wişenuk heriuwit.”

*Niuk me maamrer ne weiwick me Jisas  
(Mt 1:1-17)*

<sup>23</sup> \*Me wi Jisas kekrit kîriak menmen mîrak, hîrak kepu tito mar 30. Mit miyapîr han kitet Josep kine Jisas, te hîrak au. God kerek. Im em hîram niuk me maamrer ne weiwick mîrak: Hilai nîpaa kine Josep.

<sup>24</sup> Matat kine Hilai.  
Livai kine Matat.  
Melkai kine Livai.

---

\* **3:19** Mt 14:3-4; Mk 6:17-18      \* **3:22** Mt 17:5; Lu 9:35; Jo 1:32;  
2Pi 1:17      \* **3:23** Lu 4:22; Jo 6:42

Janai kine Melkai.  
 Josep kine Janai.  
<sup>25</sup> Matataias kine Josep.  
 Emos kine Matataias.  
 Neam kine Emos.  
 Eslai kine Neam.  
 Nagai kine Eslai.  
 Meat kine Nagai.  
<sup>26</sup> Matataias kine Meat.  
 Semen kine Matataias.  
 Josek kine Semen.  
 Joda kine Josek.  
<sup>27</sup> \*Joanan kine Joda.  
 Resa kine Joanan.  
 Serababel kine Resa.  
 Sialtiel kine Serababel.  
 Nerai kine Sialtiel.  
<sup>28</sup> Melkai kine Nerai.  
 Edai kine Melkai.  
 Kosam kine Edai.  
 Elmadam kine Kosam.  
 Ea kine Elmadam.  
<sup>29</sup> Josua kine Ea.  
 Jorim kine Josua.  
 Eliesa kine Josua.  
 Jorim kine Eliesa.  
 Matat kine Jorim.  
 Livai kine Matat.  
<sup>30</sup> Simion kine Livai.  
 Juda kine Simion.  
 Josep kine Juda.  
 Jonam kine Josep.  
 Elaiakim kine Jonam.

---

\* <sup>3:27</sup> 1Kro 3:17, 19; Esr 3:2

31 \*Melia kine Elaiakim.  
 Mena kine Melia.  
 Matata kine Mena.  
 Netan kine Matata.  
 Devit kine Netan.  
 32 \*Jesi kine Devit.  
 Obet kine Jesi.  
 Boas kine Obet.  
 Salmon kine Boas.  
 Nason kine Salmon.  
 33 \*Aminadap kine Nason.  
 Admin kine Aminadap.  
 Anai kine Admin.  
 Hesron kine Anai.  
 Peres kine Hesron.  
 Juda kine Peres.  
 34 \*Jekop kine Juda.  
 Aisak kine Jekop.  
 Ebraham kine Aisak.  
 Tera kine Ebraham.  
 Neho kine Tera.  
 35 Serak kine Neho.  
 Riyu kine Serak.  
 Pelek kine Riyu.  
 Iba kine Pelek.  
 Sila kine Iba.  
 36 \*Kenan kine Sila.  
 Afaksat kine Kenan.  
 Sem kine Afaksat.  
 Noa kine Sem.  
 Lemek kine Noa.  
 Metusala kine Lemek.  
 37 Inok kine Metusala.  
 Jeret kine Inok.

\* **3:31** 2Sml 5:14    \* **3:32** 1Sml 16:1, 13; Rut 4:17-22    \* **3:33** Jen  
 29:35    \* **3:34** Jen 21:3, 25:26    \* **3:36** Jen 11:10-26

Mahalalil kine Jerot.  
 Kenan kine Mahalalil.  
<sup>38</sup>\*Inos kine Kenan.  
 Set kine Inos.  
 Adam kine Set.  
 God kerekek kime Adam.

## 4

*Seten kari han ke Jisas  
 (Mt 4:1-11; Mk 1:12-13)*

<sup>1</sup> God HİMİN Yaaik hı̄rak kıkı̄ak Jisas han kırak te keneisesik hı̄rak kınaaiwır mani Jodan. Hı̄rak keriyaak ken yaank weinik mit ap newi.

<sup>2</sup>\*Hı̄rak kepu en wi mar 40, Seten kari han kırak. Hı̄rak ap kaam menmen mei kises wi kerek hı̄rak kepu wit weinik ek au. Me wi yapırwe em, hı̄rak nı̄npı̄ maak.

<sup>3</sup>Hı̄rak nı̄npı̄ maak kepu en wi mar 40, te Seten ketpīwek kar ik: “Ti Nı̄kan ke God te ti etip nan ik ekweikin ekre bret.”

<sup>4</sup>\*Jisas ketpīwek, “HİM me God mau tı̄wei matıp, ‘Mıtık kaku werek te hı̄rak ap kakım menmen metike tı̄par weinim keremem au.’”

<sup>5</sup>Epei au Seten keriyaak keiyık ken mıniu (o neiyıp) iuwe kau niu ein, waswas hı̄rak keteikn̄wek tı̄kerer wit wit mit newiyen.

<sup>6</sup>\*Hı̄rak ketpīwek kar ik: “Hi awetut wit im yapırwe metike menmen mır iuwe ti naanmamrewem te ti ehıt niuk mit iuwe. Nı̄paa God kewetewem te hi han kai hi ewet mitık kerek hi hanhanek ewetīwekem.

---

\* **3:38** Jen 4:25-5:32    \* **4:2** Hi 4:15    \* **4:4** Diu 8:3    \* **4:6** Mt 28:18

**7** Ti ewen ninip hitehir ewenaunipi hi iuwe te hi ewetutem.”

**8** \*Jisas pīke ketpīwek kar ik: “Him me God mau tīwei matip haiu mit emwenipi God kaiu, hirak iuwe kerek ek, haiu emises menmen mirak. Han en au.”

**9** Hirak ketpīwek kar ek, Seten keriyaak keiyik ken wit Jerusalem kewisik kentir w̄nak siup ke w̄nak iuwe ke God ketpīwek kar ik: “Ti N̄kan ke God te ti ehitikir ehin eno ti eik.

**10** \*Ti ap hahi au antar him me God mau tīwei matip,

‘God katip mit ensel n̄rak hir maain his mamprut.

**11** Hir naninanit nanriuwe his mir te ti ap enkewin antar nan enamu hit mit ewenem mamniu nan taau.’”

**12** \*Jisas ketpīwek kar ik: “Him me God mau tīwei matip: ‘Yi mit ap eiri han ke Mitik Iuwe ki God te kakikepi au ekit!’”

**13** \*Seten kari han ke Jisas keriuwe menmen ham ham epei au, hirak kisesim au, hirak kinaiwrek ere maain wi ham.

### *Jisas kinin kiriaak menmen mirak keit provins Galili*

(Mt 4:12-17; Mk 1:14-15)

**14** God Himin Yaaik kekre han kirak keneisesik kekepik te hirak pīke ken provins Galili. Him me menmen Jisas kiriaakem men merer wit wit in.

---

\* **4:8** Diu 6:13-14    \* **4:10** Sam 91:11-12    \* **4:12** Diu 6:16; 1Ko

10:9    \* **4:13** Hi 2:18, 4:15

**15** H̄irak katip mit miyapir him kekre w̄inak kerek mit nau nererik nekine him me Moses, te h̄ir newenipi niuk m̄irak natip h̄irak yaaik.

*Mit neit wit Nasaret neweikin sip newet Jisas  
(Mt 13:53-58; Mk 6:1-6)*

**16** Maain Jisas k̄ipiun wit Nasaret kerek n̄paa h̄irak kewik ere iuwe. Me wi Sabat h̄irak ken kekre w̄inak k̄ir kerek h̄ir nekine him me Moses en, h̄irak ken kar n̄paa h̄irak k̄iriakem, h̄irak kekrit kekine him me God.

**17** Mitik kewetiwek tiwei n̄paa mitik Aisaia h̄irak profet kewisim, h̄irak kenke tiwei k̄inapin him h̄iram matip mar im:

**18** \*“H̄im̄in Yaaik ke Mitik Iuwe God kekre han kai kentar h̄irak kehim̄tena hi awepyapir him yaaim mamno mit enun nau weintim. H̄irak keriuweta hi atip mit har ik: ‘Menmen metenen te hi asiupeni.’ Hi akaap mit kerek nanamir toto te h̄ir enir ein ein. Mit h̄ir han enuk neriuwe menmen enum te hi arekyor han k̄ir yaaik kakrihis me menmen im.

**19** H̄irak keriuweta te hi awepyapir him me tito im God kakriak mit menmen yaaim kakkepi.”

**20** H̄irak kekinaam epei au, h̄irak keiyepet tiwei, h̄irak pīke kewet mitik kerek naanm̄iprewem h̄irak pīke kau yeno. Epei au, mit yapirwe nekre w̄inak eik e h̄ir n̄pirek.

**21** H̄ir n̄pirek, h̄irak ketpor kar ik: “Petepin him mau tiwei yi yemtaw hi ekinaam h̄iram epei mamnen.”

---

\* **4:18** Ais 61:1-2, 58:6

**22** \*Hır yapırwe netpiwek nar ik: “Hım im yaaim?” Te hır han kitet him yaaim hıranketpim hır natıpan nar ik: “Hırankıkan ke Josep kerek ek.”

**23** \*Hıranketpor kar ik: “Hi hertei maain yi hanhan eiyitpo him im kerek nipaai mit netpim nar ik: ‘Mitik ti ahıkaap mit hır nınap te ti ıkaap hırekes. Menmen haiu memtau ti epeı hırankem meit wit Kapaneam ti erıakem in meit wit kit haiu mamırem.’”

**24** \*Hırank wen ketpor, “Hi hetpi werek. Mit ne wit ke mitik profet hır ap nemtau him mırak nanısesim au.

**25** \*Hi hetp werek. Nipaai enum eik miyapır yapırwe neit Isrel mıkan nır naa hır nepu weinim. Me wi im Ilaija kitehi God keiyepet hawıkeit menep ere tito wikak wenke hispınak kiutıp (6) te menmen ap mewo mau ni au.

**26** \*God ap keriuwet Ilaija ken kikaap miyapır ne Isrel kerek mıkan nır naa ek au. Hırankeriuwetek ken kikaap mite kerepəp kerek mitik kire kaa ek, hıre weit wit Sarefat ke wit iuwe Saidon. Hıre ap pe weiwık me Isrel au.

**27** \*Nipaai enum eik me wi mitik profet hak niuk mırak Ilaisa kau ti, mit yapırwe ne Isrel lepro mewi, te hırank ap kekepi hır nıre yaain au. Hırankikaap mitik Neman ke wit Siria kerekek, ap ke weiwık me Isrel. Yi yıre mit nipaai nepu en, neweikin sip newet mitik kır Ilaija. In ek yi yeweikin sip yeweto, te hi anaiwiri.”

---

\* **4:22** Lu 3:23; Jo 6:42    \* **4:23** Mt 4:13; Jo 2:12    \* **4:24** Jo 4:44

\* **4:25** 1Kin 17:1, 7, 18:1; Je 5:17    \* **4:26** 1Kin 17:8-16    \* **4:27**  
2Kin 5:1-14

**28** Mít yapırwe hır neit wınak eik e nemtau him im hır han enuk neriuwerek wişenuk nentar hır nertei hırank keneri keriuwe him im.

**29** Hır nekrit neiyık nen nepirek kenpiń me wit. Hır neriyaak neiyık nen mińniu kerek wit kır kiwaairi, te hır nanwırek kakıńkewiń kaki.

**30** Au, God kenipi han kır toenuk te hırank keke ti kewepi niṁin ken kınaiwiri ken.

*Jisas kepır herwe enuk kekre han ke mitik  
(Mk 1:21-28)*

**31**\* Jisas kınaiwır wit Nasaret ken, hırank kekiuwe ken kiun Kepeneam, wit hak ke provins Galili. Me wi Sabat hırank katıp mit miyapır him me God,

**32**\* Te hır han kekrit han yaaik neriuwe him hırank ketporem nentar hırank ketpor kar ke Mítik Iuwe God keriuwetek kan ketpor him mırak iuwe.

**33**\* Mítik hak kau wınak kerek mit nererik nemtau him me Moses mit nekinaam, herwe enuk ke Seten kekrerek. Te hırank kınap katıp him iuwe kar ik:

**34**\*“Ti henmak te ti han herekyei enum Jisas ke Nasaret? Ti han awep eraiwaank mamit. Haiu mertei ti keimin, Ti Mítik Iuwe God kehimitenit enen akaap mit.”

**35** Jisas kenerek katıp, “Ti ekintıp enke enopin ekeipniewek.” Herwe enuk kewir mitik kerekek kan kiwaai ti kekre niṁin ne mit yapırwe. Hırank ketpiwek kar ik, te hırank herwe enuk kınaiwırek, te hırank ap kewaankek au.

---

\* **4:31** Mt 4:13; Lu 4:23      \* **4:32** Mt 7:28-29; Jo 7:46      \* **4:33** Mt 8:29; Mk 5:7; Lu 8:28      \* **4:34** Jo 6:69

**36** Mít yapırwe nírek hír han kekrit natıpán nar ik: “Hím im mekam? Hírak ketpor keriuwe him mítarak híram iuwe te herwe mekrerek híram mítapen mítir mekeipniwek.”

**37** Te him me menmen Jisas kírakem men mit nerer wit wit nírapit Kapaneam.

*Jisas kíkaap Pita maam pírak  
(Mt 8:14-15; Mk 1:29-31)*

**38** Jisas kíkaap mitik enuk típir kekrerek, hírak kekrit kínaaiwír wínak kerek mit nau nererik nekine him me Moses mekrerem, hírak kíntík ken wínak ke Saimon. Saimon maam pírak (miye pe mité pírak) híre wínap wísenum yínk sisi te hír nen netpiwek netiwekhis kan kakrep.

**39** Hírak ken kerp menep yeno mire kerek mité híre wínap wíwaaiyem em, hírak katip menmen enum, te híram menke mekeipniwe. Wasenum híre wekrit te híre wewetir menmen wekepi.

*Jisas kíkaap mit miyapir yapırwe hír níre yaain*

*(Mt 8:16-17; Mk 1:32-34)*

**40** In ek wejni kewen ken te mit piñe nepno ein ein nentar wi Sabat híram epei au, te hír neimín nír yinan nínap neriuwe menmen enum enum hír netorhis neri nan, hírak Jisas kewis his mentar hír mit miyapir yapırwe kekepi hír níre yaain.

**41** \*Herwe enum híram menke mekeipin mit han menepip mar ik: “Ti Níkan ke God kerekek.” Au, hírak keneri ketpor te hír ap piñe nekrit natip

---

\* **4:41** Mt 8:29; Mk 3:11-12

nentar h̄ir nertei h̄irak M̄itik Krais kerek God kehim̄itanek kaknen kak̄kaap m̄it.

*Jisas ken kiriak menmen keit wit yap̄irwe  
(Mk 1:35-39)*

<sup>42</sup> Maain teip hekrit, Jisas k̄naaiwir wit ik ken wit weinik katip God menmen. H̄irak ken wit weinik kitehi God menmen, mit niñetniwek ere h̄ir niñapinek, h̄ir newenek natip te h̄irak ektikeri enu enit.

<sup>43</sup> \*Au, h̄irak ketpor, “Hi are ano herer wit wit awepyap̄ir him mei yaaim me mit en-wis God naanmamror. God keriuweta te hi awepyap̄irem.”

<sup>44</sup> \*Te h̄irak ken k̄naiwiri kewepyap̄ir him me God kekre w̄inak kerek mit nau nererik nekine him me Moses nerer wit wit neit provins Judia.

## 5

*Pita kises him Jisas ketpim te h̄irak keit saauk yap̄irwe*

*(Mt 4:18-22; Mk 1:16-20)*

<sup>1</sup> \*Wi ham mit miyap̄ir yap̄irwe nises Jisas neriuwetan nerp menep nan̄mtau him me God h̄irak kak̄tporem kerp wan ke Genesaret.

<sup>2</sup> H̄irak wen katip him, h̄irak kir sip wiketerem miwaai tenhaan. Mit kerek newir hepин nankin saauk, h̄ir niñaaiwir sip nen nekemyet hepин mir.

<sup>3</sup> H̄irak ken kau kekre sip me Saimon. H̄irak kenine Saimon kit̄wekhi h̄irak kakriuwet sip mamno tipar kike. Te h̄irak kau kekre sip wen ketpor menmen mirak.

---

\* **4:43** Lu 8:1    \* **4:44** Mt 4:23    \* **5:1** Mt 13:1-2; Mk 3:9-10, 4:1

**4** \*Hırankatıp epeı au, hırankatıp Saimon karık: “Ti ehu sip eno wan kerek kesikekre, ti etike mıt nekepi yi eiwır hepın emıkuwe wan kerekek te yi eiyıt saauk.”

**5** Saimon ketpiwek karık: “Mıtık Iuwe, hau mewır hepın me witaan ere wanewik te hau ap mari saauk mei au. Ti hetpo te hi ewırem emno nımın ein.”

**6** Hıranketpor, hır newırem men nımın ein epeı au, hır nari saauk yapırwe ere hepın mamwep,

**7** te hır nenıne nır yinan neit sip ham nanınen nankepi. Hır nan nekepi neriyaam newisım mekre sip ere mau him te sip wık menep te mammatın mamıkre wan.

**8** Saimon Pita kır menmen im epeı au, hırankewen ninıp kerp ninaan me Jisas ketpiwek karık: “Ti Mıtık Iuwe enaiwıra. Hi mıtık enuk ap hises him me God werek au.”

**9** Hıranketike mıt kerek netikerek hır han kekrit nentar saauk yapırwe hır netıwem.

**10** \*Saimon Pita ketike wariyakıt tıranketike Jon nıkerek te mıtık Sebedi hırankıt tetikererek han kekrit. Jisas katıp Saimon, “Ti ap enaain au. In ere maain ti eri mıt enınen enisısa.”

**11** \*Jisas ketpiwekit epeı au, hır mıt han nekepikıt nari sip neiyım nen tenhaan, hırankıt tıniwırem tisesik.

*Jisas kikaap mıtık enuk lepro mewik*

*(Mt 8:1-4; Mk 1:40-45)*

**12** Wı ham Jisas keit wit hak kerek mıtık enuk lepro mewik hıranketai en. Hırankır Jisas hırank

---

\* **5:4** Jo 21:3-8    \* **5:10** Mt 13:47    \* **5:11** Mt 19:27

kan kenke k̄waai t̄ kitehi Jisas kar ik: “Ti han kit ti erekyo te hi yaaik.”

**13** Jisas kewis his menterik katip kar ik: “Hi hanhan ti are yaaik.” Wasenum lepro epei menke mekeipniwek h̄rak k̄re yaaik.

**14**\*Jisas ketpiwek him manp kar ik: “Ti ap atip mit menmen im au emit. Ti eno eteikin pris yink kit, ti ewetiwek menmen h̄rak kakwet God em mamir ke him me Moses mekre tiwei metpim. Menmen im mamteikin mit ti yaaik.”

**15** H̄rak katip mit h̄r ap nanwepyapir menmen h̄rak kerekyorem, te menmen h̄rak kiriakem, mit nerer wit wit nemtewem te h̄r yapirwe nan nanimtau him mirak o h̄r nan te h̄rak kakikepi te h̄r yaain manpenun enu.

**16**\*Wit yapirwe h̄rak k̄pnaaiwir mit h̄rak ken wit weini mit ap newi, h̄rak prea kitehi God menmen.

*Jisas kikaap mitik hak his hit enum  
(Mt 9:1-8; Mk 2:1-12)*

**17** Wit ham, h̄rak kewepyapir mit menmen, mit han ne Farisi kerek ninin nises him me Moses, h̄r netike mit han ne Skraip kerek newis menmen me him me Moses mau tiwei natip mit em, h̄r nau en. H̄r ninaaiwir wit Jerusalem, han ninaaiwir wit yapirwe me provins Galili ketike provins Judia, h̄r nan nanimtau him mirak. Menmen iuwe me Mitik Iuwe God metikerek mekepik te h̄rak kakikaap mit nnap o his hit enum te h̄r nanre yaain.

---

\* **5:14** Mk 7:36; Lu 8:56; Lev 14:1-32    \* **5:16** Mk 1:35

**18** Mít han nan ninan mítik hak his hít tupe mekiuwerem epei maa meit, hír ninanek kekre kíwaai yeno neiyík nan. Hír neiyík nanoke nein te hír nanino nímín nanwísík kíwaai hít me Jisas.

**19** Hír nínatín au nentar mít yapırwe nerp neiyepet ya weipir ke wínak te hír níniu wínak siup nen niu ein, hír nenke toni kíwapín wínak siup, hír nesiuwe mítik neriuwe waai kau yeno ken kíwaai ti kekreri nímín ke mít netike Jisas.

**20** \*Jisas hírak kertei hír han kitet hírak kakíkaap mítik ik, hírak ketpiwek kar ik: “Hi esak menmen enum ti híriakem híram mamno.”

**21** \*Mít ne Skraip netike mít ne Farisi hír nitehiyan natípan nar ik: “Mítik ik hírak keimín te hírak katıp enum, hírak kekrehír ke God? Keimín kakísak menmen enum haiu mít míriakem? Mít au, God kerekek.”

**22** Jisas kertei hír natípan menmen te hírak ketpor, “Yi yenmak yi han kitet menmen mekre han ki mar em?

**23** Hi atıp mítik kíwaai yeno kar ik: ‘Hi esak menmen enum ti híriakem mamno,’ te yi yepıtari hi atıp werek o au. Te hi etpiwek: ‘Ti hekrit etenen yeno eiyím eno,’ te yi eiyırtei hi atıp werek te hírak kakíkrit kakno. Au en, hírak wen kakwaai yeno.

**24** \*Hi hemipín ap hesak menmen enum mítak au, hi ap te akaap mítik ik kakre yaaik taau. Hi tewen atıp mítik ik har ik: ‘Ti ekrit eno,’ te yi yayırtei hi Mítik ke wit ke Mítik Iuwe hi yaaik te

\* **5:20** Lu 7:48

\* **5:21** Lu 7:49; Ais 43:25

\* **5:24** Jo 5:8

hi herp ti, hi esak menmen enum mit niriakem mamno.” Hıranketpor epei au, hırankatip mitik enuk his hit tupe mekiuwerem epei maa meit, hıranketpiwek kar ik: “Ti ekrit etenen yeno mit eyim eno nit ein.”

<sup>25</sup> Hırankatip epei au, mitik enuk kekrit waswas te hit mit yapirwe nipayrek hırankkeit yeno kerek nipaai kıwaaiyem, hırankeiyim ken nırank ein kewenipi niuk me God.

<sup>26</sup> Hit mit miyapır yapirwe han kekrit newenipi niuk me God nenterik, hit natip nar ik: “Petepin haiu mir menmen nipaai mit ap nirem mar im au.”

*Jisas kenine Livai hırankakisesik  
(Mt 9:9-13; Mk 2:13-17)*

<sup>27</sup> Hırankıkaap mitik epei au, maain hıranketpaan ken witeik ken kır mitik kerek keit pewek me takis me mit hırank kewet gavman em. Niuk me mitik ik hırank Livai. Hırank kau winak kerek kari pewek me mit keitaak. Jisas ketpiwek, “Ti ehisisa enen.”

<sup>28</sup> Mitik Livai kerek kari pewek me mit hırank kınaaiwır menmen mirak yapirwe kekrit kises Jisas.

<sup>29</sup> Maain Livai kıam Jisas menmen iuwe keit winak kırak. Hırank kari mit han enun ne mit kerek nari pewek me mit newet gavman em, hit netike mit han hit nererik nau nekre winak kırak naam menmen netikeret.

<sup>30</sup>\* Mit ne Farisi netike mit Skraip kerek nertei hit me Moses natip mit miyapır em, hit nises

---

\* **5:30** Lu 15:1-2

menmen me Farisi, hır nan natıp nene mıt disaipel kerek nises Jisas. Hır natıp nar ik: “Yenmak te yi yetike mıt enun nari pewek me mıt, hır netike mıt han nıriak enum, yi yetikeri yaam menmen metike tıpar? Menmen im au enum emıt!”

<sup>31</sup> Jisas kewenhi ketpor kar ik: “Neimin kerek yaain hır ap nari mıtık dokta kakıkepi au. Neimin kerek nınap hır keriyen nari mıtık dokta kakıkepi.

<sup>32</sup> Hi ap han enine mıt kerek han kitet hır nire yaain te hır enweikin sip enwet menmen enum au. Hi han enine mıt kerek nertei hır enun nıriak enum keriyen.”

*Jisas katıp mit him yaaim mamıkrehır me him niipaam mit nisesim*

(Mt 9:14-17; Mk 2:18-22)

<sup>33</sup> Hır wen nitıwekhi nar ik: “Mıt disaipel ne mıtık Jon ap naam menmen me wı yapırwe te hır nitehi God menmen. Mıt nises him me Farisi hır netikeri ap naam menmen au. Te mıt nit hekrit hekrit hır naam menmen. Hır nenmak?”

<sup>34</sup>\* Jisas kewenhi ketpor, “Mıt nau netike mıtık ketike mite epei neitan te hır ap naam menmen a? Taauye! Hır nanım ye!

<sup>35</sup> Te maain wı mamnen mıt han nantiwek his kaknaaiwır mıt nıräk yinan. Me wı im mıt nıräk nıneinıwek menmen ap te nanım au. Hır han tewenınek.”

<sup>36</sup> Jisas ketpor him tok piska mar im. Hırak katıp, “Mıtık hak ap kakwep laplap mırak yaaim kekerwewim mamu enum tokim au. Keimın

---

\* <sup>34</sup> Jo 3:29

kakriak menmen im, h̄ı rak kak̄waank m̄ı rak yaaim em. Te laplap yaaim kerek epei kewepim kekerwewim mau tokim em ap te mam̄ram au mentar ti ekemyet, h̄ı ram mamweik̄n his mamre kike.

<sup>37</sup> M̄itik keiyak ap te kakwen t̄ipar wain wen petep mam̄kre ȳı nk me meme epei enum tokim au. H̄ı rak kakriakem te maain t̄werpek me wain mamniu mamwep ȳı nk me meme enum tokim te h̄ı ram mamwen, t̄ipar mamno t̄.

<sup>38</sup> Au, wain t̄ipar wen yaaim emwenem em̄kre ȳı nk me meme wen yaaim weiwei. Tokim au em̄it!

<sup>39</sup> M̄itik keiyak kaam wain enum tokim h̄ı rak katip h̄ı ram yaaim. H̄ı rak k̄inapen t̄ipar wain wen petep. H̄ı rak kaktip enum tokim em h̄ı ram min̄in.”

## 6

*Mit ne Farisi nene Jisas nentar mit n̄ı rak ap nises menmen me wi Sabat  
(Mt 12:1-8; Mk 2:23-28)*

<sup>1</sup> \*Me wi Sabat, Jisas ken keremir ni ham wit n̄ikim mewim ketike mit n̄ı rak hiswiyen wík (12). Me wi Sabat, mit n̄ı riak menmen au, h̄ır nau wein̄im. Mit disaipel n̄ı rak neit n̄ikim me wit (h̄ı ram m̄ire rais), h̄ır nehis newenem nekinenim naam.

<sup>2</sup> \*Te mit han ne Farisi h̄ır natip neneri nar ik: “Yenmak te yi ȳırıak menmen kerek h̄ım me Moses meriuwesi sem te yi ap eir̄akem me wi Sabat a?”

---

\* **6:1** Diu 23:25    \* **6:2** Jo 5:10

**3** \*Jisas keweni ketpor, “Yi epei yekine menmen nipaam maam nipa kaiu Devit ketike mit nı̄rak hı̄r nı̄riakem me wī kerek hı̄r nı̄npı̄ maan. Te yi ap han kitetim yerteiyem werek werek au a?”

**4** \*Hı̄rak ken kınık wīnak ke God kerek mit newenipi God neit nı̄min en. Mıtık iuwe pris kewetīwekem kekin bret kerek newisim nehimitanem me God, hı̄rak kaam kewet mit kerek netikerek kewtir meiyam hı̄r naam. Hı̄m me Moses matıp mit pris keriyan nanım bret im e. Mit han au. Mıtık hetpris kewis maam nipa kaiu Devit kırıak menmen im ap kenerek au, te yi yenmak yena yatıp hi hı̄riak enum a?”

**5** Hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe hi yaaik te hi atıp mit menmen hı̄r enriakem me wī Sabat. Hi hinin menmen maamrer netpim te yi eiyisesim me wī Sabat.

*Me wī Sabat Jisas kikaap mitik his enuk hı̄rak kire yaaik*

*(Mt 12:9-14; Mk 3:1-6)*

**6** Me wī Sabat ham, Jisas ken kekre wīnak kerek mit nererik nekine hı̄m me Moses, hı̄rak kewepyapır hı̄m me God. Mıtık hak kau en, hı̄rak his yaaim mırak enum meweikin, hemik weinik.

**7** \*Mit han ne Skraip newepyapır hı̄m me Moses netike mit han ne Farisi naanmıp̄re Jisas te hı̄r nanrek kakrı̄ak menmen kakikaap mitik ik his enum kakı̄ wī Sabat kerek hı̄r neriuwesīsem, te hı̄r nantıp nansiuwek hı̄m nankıp kaki.

---

\* **6:3** 1Sml 21:1-6    \* **6:4** Lev 24:5-9    \* **6:7** Lu 13:14, 14:1

**8** \*Hırankertei han kır, hırankatıp mıtık kerek his mırak meweikin ketpiwek kar ik: “Enen ehırp in.” Hırankekrit kan kerp in.

**9** Jisas ketpor kitorhi, “Hım me Moses matıp haiu mamrıak yaaim o enum mamı wi Sabat? Haiu mamrıak mıtık kınap kaku o kaki me wi Sabat a?”

**10** Hırank naanmenteri mit yapırwe. Hırank naanmenteri, hırankatıp mıtık ik kar ik: “Ti esiuwe his mit.” Hırank kırıakem te his mırak mire yaaim mırıram.

**11** Jisas kekepik, te mit hır neperper nine han enuk wişenum natıpan nime nişiniek menmen hır nanrıak Jisas em enum.

*Jisas kehimitan mit aposel nar hiswiyen wík  
(12)*

*(Mt 10:1-4; Mk 3:13-19)*

**12** Me wi im, Jisas kınıu ken mınıu (o neiyıp) kitehi God menmen. Wıtaan ere wanewik hırank kitıwekhi menmen.

**13** \*Wanewik, hırank ken kenine mit yapırwe kerek nises him mırak, hırank kehimitan mit hiswiyen wík (12) hırank kewepor niuk mır kenewor kare “Aposel” nırank, maain hır enrıak menmen mırak.

**14** Hırank kehimitan Saimon kerek hırank kewis niuk mırak ham Pita. Hırank ketike nıkkı kırak Endru. Hırank kehimitan Jems, Jon, Filip, Bartolomyu,

**15** Matyu, Tomas, Jems hırank nıkan ke mıtık Alfias, Saimon kerek niuk mırak ham Selot, hır netike

---

\* **6:8** Lu 5:22, 9:47    \* **6:13** Jo 6:70

**16** Judas, nikan ke mítik hak Jems, hírak ketike Judas Iskeriot kerek maain kakwepyapır Jisas te mít enun nepan nírak neiyık nen nakıp.

*Jisas kewepyapır him me God hírak kíkaap mit nínap*

(Mt 4:23-25)

**17** Epe au, Jisas ketike mit nírak nekiuwe mìnju (o neiyıp), hír nen wit kípírak netike mit yapırwe nises him mírak. Hír netike mit yapırwe nerer wit wit me provins Judia netike mit ne Jerusalem netike mit ne wan menep wit iuwe Taia ketike Saidon,

**18** hír nan nanımtau him me Jisas, hír nan te hírak kakíkepi. Mit han kerek híram herwe mekreri hír nan, te Jisas hírak kekepi kepírem.

**19** Mit yapırwe hanhan nanwis his mamwik nanıntar menmen mírak iuwe meit nímin mamno mamkaap mit te hír naníre yaain.

*Jisas katıp him me mit hír han yaaik, him me mit hír han enuk*

(Mt 5:1-12)

**20** Jisas kerenaan kír mit nírak nisesik hírak ketpor kar ik:

“Yi mit enun menmen auri. Yi han yaaik eiyu eiyíntar God naanmamri.

**21** \*“Yi mit miyapır kerek hanhan eiyises him me God Iuwe, yi han yaaik eiyu eiyíntar maain yi eiyisesik werek eiyu werek eiyır ke mit kerek hír nínpí maan hír naam menmen ere tu iuwe.

---

\* **6:21** Rev 7:16-17; Sam 126:5-6; Ais 61:3

**22** \*“Yi han yaaik eiyu te hır mıt han enuk neriuweri hır nanımtaantıwo hır neweikin sip newetiyem hır netpi nisesi nendar yi yisisa hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe.

**23** Nıpaa enum eik maamrer nır nırıak mıt profet enum te God kakwetir menmen yaaim iuwe kakıt wit kırak. Maain mıt nanrekyi enum nanır ke nıpaa maamrer nır nırıak profet em. Maain wi menmen enum im mamnen, yi einakın tokim han yaaik eiyu eiyıntar maain God kakweti menmen yaaim mırak kakıt wit kırak.

**24** \*“Yi mıt in ek yi yetenen menmen yapırwe te maain yi han enuk eiyu eiyıntar yi ap yayıt menmen yaaim meit wit ke God au.

**25** “Yi mıt in ek yi tu iuwe han enuk eiyu eiyıntar maain yi nınpı mamiwei. Yi mıt in ek yenwesiş, maain yi han enuk eiyu eiyıntar maain yi yaikıt.

**26** “Newaai meruri mıt netpi yi yaain yi naanmamre hıras eiyıntar menmen im ap meteikin yi yatıp yaaim au. Nıpaa maamrer ne mıt in enun hır natıp mıt profet enun nemipin hır yaain. Te hır yaain au. Hır enun ye!

*Yi hanhan mıt enun nepan  
(Mt 5:38-48)*

**27** \*“Yi mıt kerek yemtau hım mai hi hetpi harik: ‘Yi hanhan mıt nepan, yi yairıak yaaim me mıt hır han enuk neriuwi.

---

\* **6:22** Jo 15:19, 16:2; 1Pi 4:14    \* **6:24** Je 5:1    \* **6:27** Pro 25:21;  
Ro 12:20

**28** \*Mít kerek newen henye netpi enum te yi yetpor hím yaaim. Hír mít kerek nerekyi enum, yi eiyitehi God ekrekyor yaaim.

**29** Mítik kerek kakitep kaknemt̄nut níkıp, ti ewisık píke ekitep ekno níkıp pınam. Mítik hak kaknen kakri saket kit, ti ap etenen siot au. Ti ewisık hírak ektiwek ektikerek.

**30** Neimin nitihî menmen yi eiwetirem, te yi ap píke yetpor hír enwetiyem au emít!

**31** \*Yi eiyinín eiriák mít menmen yi hanhan maain te mít nanrekyiyem.

**32** “Yi hanhan mít keriyen kerek hír hanhani, yi han kitet God kaktıp yi yaain? Taau. Híram menmen weinim. Mít enun nises God au, hír níriák menmen mar im.

**33** Yi eiriák yaaim mít keriyen kerek nerekyi yaaim, yi han kitet menmen im híram iuwe te God kaktıp yi yaain? Taau. Híram menmen weinim. Mít enun nises God au hír níriák menmen mar im.

**34** Yi eiwet mít menmen kerek yi han kitet maain hír píke enwetiyem, yi han kitet menmen im híram iuwe te God kaktıp yi yaain a? Taau! Híram menmen weinim. Mít enun newet mít han menmen te hír píke nantıwem.

**35** \*Yi hanhan mít nepan eirekyor yaaim, eiwetir menmen te ti ap han kitet píke eiyıt menmen au emít! Yi eiriák menmen im te God kakweti menmen yaaim. Yi yeteikin mít yi yaire níkerek ne God yentar God kíriák yaaim kíkaap mít enun nises han kír hanhan híras, hír netike mít yaain.

\* **6:28** Ro 12:14    \* **6:31** Mt 7:12    \* **6:35** Lev 25:35-36

**36** Yi eikaap mít eirekyor yaaim eire Haai ki God kırıakem.

*Yi ap skelim mit han eitip yi yaain te hir mit enun au emit*  
*(Mt 7:1-5)*

**37**\*“Yi ap skelim mít me menmen hír nırıakem te God ap skelim yi mít me menmen yi yırıakem taau. Menmen enum mít nerekyiyem, yi eitip híram menmen weinim. Te God han yaaik keriuwi kakısa menmen enum mi mamno.

**38**\*Yi eiwet mít menmen te God kakweti menmen ere mau hím te mamıhınhın. Mamırkeim yi eiwet mít menmen, híram mamır ke God maain kakwetyiem.”

**39**\*Jisas ketpor hím tok piksa im e. Hírak katıp, “Mítik nanamır toto ap te kakteikin mítik hakerek nanamır toto tatriyakıt tatitet yayiwe. Hírak kakıra menmen mar im te hírakıt tatinkewin tatıkre wi.

**40**\*Nikan sumatin kau skul ap kakırtei menmen kakinin mítik tisa kırak. Te maain hírak kakırtei menmen epeí werek te hírak kakre tisa kırak kerek ek.

**41-42** Ti henmak te ti hípır menmen mire yenkis yehes mekre nanamır ke kit yinak te ti ap hertei nu mire heneik mau mekre nanamır kit a? Ti ehinin eweikin sip ewet menmen enum te maain ti yaaik te ti atıp kit yinak menmen enum hírak kırıakem.

*Nu enum ap mine nikim yaaim au*  
*(Mt 7:17-20, 12:33-35)*

---

\* **6:37** Mt 6:14    \* **6:38** Mk 4:24    \* **6:39** Mt 15:14    \* **6:40** Mt 10:24-25

**43** “Nu yaaim ap mine n̄ikim enum au, nu enum ap te mine n̄ikim yaaim au.

**44** M̄it n̄ir n̄ikim me nu ham, h̄ir nertei h̄iram tuwaan o h̄inaan. M̄it ap nene tap̄ir mau nu miyak herpe au. H̄ir ap newen h̄inaan n̄ikim mari mau s̄irpit au.

**45** M̄it h̄ir nar nu im. M̄itik yaaik kiriak menmen yaaim kentar menmen yaaim mau han kiriak. H̄im me m̄it mewepyap̄ir menmen mekre han k̄ir.

*H̄im me mit nime w̄inak  
(Mt 7:24-27)*

**46** \*“Yi yenmak yi yatip̄ hi M̄itik Iuwe te yi ap yises h̄im mai au a?

**47-48** M̄itik kerek kaknen kakimtau h̄im mai kakisesim, h̄irak kakre mitik kime w̄inak. M̄itik ik kekin hei kime w̄inak kentar nan keit m̄iniu (o neiyip̄). Maain mani kakniu kaknep w̄inak te ap keket w̄inak au kentar mitik kimaak yaaik kime w̄inak kentar nan keit m̄iniu (o neiyip̄).

**49** M̄itik kerek kaknen kakimtau h̄im mai kakisesim au, h̄irak kakre mitik kime w̄inak kekin hei kau tenhaan menep mani. H̄irak kimaak kau tenhaan, maain mani kakniu kaknep w̄inak kakwenek, h̄irak keiyik kakno kak̄waankek.”

## 7

*Jisas kikaap mitik h̄irak kiriak menmen me mitik iuwe ke ami  
(Mt 8:5-13)*

---

\* **6:46** Mal 1:6; Mt 7:21

<sup>1</sup> Jisas katip menmen im epei au, hirak ken wit Kapaneam.

<sup>2</sup> Hirak ken wit Kapaneam, mitik iuwe ke ami ke wit Rom kepu Kapaneam, hirak han tewenin mitik kerek kiriak menmen mirak, hirak kinap menep te kaki.

<sup>3</sup> Me wi im hirak kemtau Jisas kikaap mit, hirak keriuwet mit iuwe ne Juda nau wit eik te hir nanitiwekhi kaknen kakikaap mitik ik.

<sup>4</sup> Hir nan nir Jisas nitik iuwe netpiwek, "Mitik ik hirak yaaik te ti enen ekepik.

<sup>5</sup> Hirak han tewenin haiu mit ne Isrel hirak kime winak kaiu kerek haiu mau mererik mekine him me Moses."

<sup>6</sup> Hir natip epei au, Jisas ketikeri nen. Hir menep te hir nipiun winak kirkak eik, mitik iuwe ke ami keriuwet nirak yinan newenyiptri netpiwek, "Mitik Iuwe ti ap enen au emit! Hi ap yaaik te ti enen enik winak kai au. Ti Mitik Iuwe hi au weinik."

<sup>7</sup> Hi han kitet hi ap yaaik te hi enen erit au. Hi hertei ti atip him keremem te mitik kai pike kaku werek kentar

<sup>8</sup> hi har ke ti. Hi ehises him me mit naiu ne ami ninina. Hi hinin naanmipre mit ne ami han. Hi atip mitik ik, 'Ti eno,' te hirak kakno. Hi atip mitik eik, 'Ti enen,' te hirak kaknen. Hi hatip mitik kerek kiriak menmen mai, 'Ti eriak menmen im,' te hirak kakriakem. Ti atip enen menmen enum mekre yink ke mitik kai te hiram eminke emrir emkepniewek."

<sup>9</sup> Jisas kemtewek katip karik, hirak han kekrit han yaaik, hirak keweikin katip kar ik: "Hi etpi hi ap hertei mitik kiutip ke mit ne weiwick me

Isrel hırank han kitet him me God kar ke mitik ik kisesim au.”

<sup>10</sup> Jisas katip epei au, hırank keriuwet mit kerek mitik iuwe ke ami keriuweti nan nirek, te hır pike nen wınak kırak, hır nır mitik kırak menmen mırak hırank pike kire yaaik.

*Jisas kikiak mitik pipiak kaa keit wit Nen*

<sup>11</sup> Maain wi ham Jisas ken wit niuk mırak Nen. Mit nırank nises him mırak netike mit han yapırwe nen netikerek.

<sup>12</sup> Hırank ken kiun ya weipır ke niwa ke wit eik epei au, hırank kır mit nınan herwe kentar kınaan nanwisık kakıkre hei. Herwe kaa, hırank nıkan ke mit kerek nıpaa mitik kire kaa. Mit yapırwe ne wit nıkitek nen.

<sup>13</sup>\* Mitik Iuwe Jisas kır miye pırank wıkitek, hırank han tewenıne ketpiwe kar ik: “Ti ap ekitek au emıt! Ekintıp!”

<sup>14</sup>\* Hırank kan kewis his mentar yeno te hır mit nınanek neiyık nerp neit. Te hırank katip mitik pipiak kar ik: “Hi hetput ti ekrit.”

<sup>15</sup>\* Hırank katip epei au, herwe kerek kaa hırank kekrit kau, hırank katip. Te Jisas keriuwetek pike ketike miye pırank nen.

<sup>16</sup>\* Hırank nepirpir neweni pi niuk me God natip nar ik: “Mitik profet iuwe epei kan kau nımin ke haiu mit. God epei kan kakıkaap haiu mit miyapır nırank.”

<sup>17</sup> Mit newepyapır menmen Jisas kırıakem men merer wit wit me provins Judia ketike wit menep.

---

\* **7:13** Lu 8:52    \* **7:14** Lu 8:54    \* **7:15** 1Kin 17:23; 2Kin 4:36

\* **7:16** Lu 1:68, 19:44

*Jon keriuwet mitikit disaipel wiketeret ten tir  
Jisas  
(Mt 11:2-19)*

**18** Mít disaipel ne Jon netpiwek menmen yapırwe Jisas kırıakem. Te hırankari mitikit wiktırak,

**19**\*keriuwetet ten Mitik Iuwe Jisas te titiwekhi, “Ti Mitik Iuwe kerek God katip kaknen ek o haiu mamimerir mitik keiyak?”

**20** Mitikit te Jon epei ten tir Jisas hırankit titiwekhi tarik: “Jon kerek kıkır mit keriuwetawır te hawır wituthi, ‘Ti Mitik Iuwe Krais kerek God keriuwetit o haiu mamimerir keiyak maain kaknen?’ ”

**21** Me wi im Jisas kikaap mit hır nınaap hır nire yaain. Hırankikaap mit han kepır herwe mekre han kır hır nire yaain. Hırankikaap mit nanamır toto te hır nır ein ein.

**22**\*Hırankewen Jon mitikit tırak ketpiwekit, “Yi piye eino eitip Jon menmen yi yírem, menmen yi yemtewem. Mit nanamır toto hi ekepi te hır nır ein ein. Mit kerek perku enum hır neke ti nen werek werek. Mit lepro mewi, yınk kır kire yaaik. Mit nikip toto enum hır nemtau. Mit epe ni aa hi hıkan nekrit nepu. Hi atip mit enun menmen au, hi eweporyapır him yaaim me God.

**23** Mit kerek hır han yaaik neriuwe menmen hi hırankem han kiteta, hi Mitik God keriuweta hıkaap mit, hır han yaaik enu.”

**24** Hıranketpiwekitem, mitikit Jon keriuwetet epe ten, Jisas katip mit yapırwe in me Jon. Hırank

\* **7:19** Sam 40:7; Mal 3:1; Rev 1:8   \* **7:22** Ais 35:5-6, 61:1; Lu 4:18

ketpor kar ik: “Yi yen yayır mekam yayıt wit weinim a? Yi yır menmen weinim mire niyen (o keneiken) nième metitiwem,

<sup>25</sup> o au en, yi yen yayır mekam a? Mítik keriuwet klos yaaim? Au, mit narik hir nau werek werek hir nepu winak ke mit iuwe gavman kerien.

<sup>26</sup> \*Im au, te yi yen yayır mekam a? Mítik profet? Yi epei yır mitik profet, te hi etpi werek. Hirak Jon kinin mit profet.

<sup>27</sup> \*Jon hirak mitik kerek him me God mau tiwei matip mar im:

‘Eiyimtewem! Hi ariuwet mitik kai kaktip him kakininit kakno kaktip mit, ti Mitik hi God hehimitenut ti enen, te hir enweikin sip enwet menmen enum nanmeriyut.’

<sup>28</sup> Hi hetpi me wi Jon kiriak menmen, hirak mitik iuwe epei kinin mit yapirwe kerek miyapir nipaan ninen. Te in ek hir mit kerek niuk mir kike hir nises God hirak naanmipror, maain hir nanu nantike God nanit en hir naninin Jon kerek wi hirak kau ti ik e.’

<sup>29</sup> \*Hir mit weinin netike mit kerek hir nari pewek me takis newet mit iuwe ne gavman em, hir yapirwe nemtau him Jisas ketpim me Jon, hir natip, “Him me God hiram yaaim.” (Hir kerien nises him me God kehimitanorem, hir newis Jon kikiri neriuwe tipar.

<sup>30</sup> \*Hir mit ne Farisi kerek naanmipre him me Moses netike mit ne Skraip kerek newepyapir him me Moses, hir au. Hir neweikin sip newet

---

\* <sup>7:26</sup> Lu 1:76    \* <sup>7:27</sup> Mal 3:1    \* <sup>7:29</sup> Lu 3:12    \* <sup>7:30</sup> Mt 21:32

menmen God hanhan h̄ir nanisesim mamkepi te h̄ir ap newis Jon kikiri neriuwe tipar au.)

**31** Jisas wen ketpor kar ik: “Hi atip mekam te hi eteikni mit nau ti ik ek h̄ir neweikin sip newet God h̄ir nire mekam? Hi hetpi.

**32** H̄ir nire nikerek netike miye haai nen maket nesiwe menmen mir, nikerek han nenine nikerek han netpor,

‘Haiu miriam tukin mine henye te yi yiprire au. Haiu memipin menep tukin han tewenin herwe kaa, te yi yiktek au. (Haiu miriak menmen ham ham te yi ap han yaaik yeriwerem au.) Yi mit han yi yire nikerek in.’

**33** Hirak Jon kerek kikir mit neriuwe tipar kan ninpi maak kepu, hirak ap kaam wain tipar si enum, te yi yatip herwe kekrerek.

**34** \*Hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe epei han haam menmen metike wain tipar si enum te yi yatip, ‘Eiyirek! Hirak kaam menmen yapirwe kaam tipar yapirwe. Hirak ketike mit nari pewek me takis netike mit niriak enum, hirak ketikeri nariyan niriak menmen.’

**35** Menmen God kirialem mit kerek nisesim nertei hiram yaaim.”

### *Jisas keit winak ke Saimon ke Farisi*

**36** \*Mitik kiutip ke mit Farisi kitehi Jisas kaklikerek tatim menmen tatit winak kirak, te hirak ketikerek ten taam menmen teit winak kirak eik.

**37** \*Mite hap weit wit ik ek, hire enu wiriax enum. Hire wertei Jisas kaam menmen keit

---

\* **7:34** Lu 15:2    \* **7:36** Lu 11:37    \* **7:37** Mt 26:7; Mk 14:3; Jo 12:3

wınak ke mítik ke Farisi, te híre weit mìn típar mìnín yaaim mekrerem weiyím wan.

<sup>38</sup> Híre wen werp sip ke Jisas menep hit mırak, witehír wíkit wan ketnen kentar hit mırak te híre weit paan kíre nokik weiyík wesiunen hit mırak. Híre weiyewíwek hit te híre wewen típar sanda kerek yaaim mìnín em menterim.

<sup>39</sup> Mítik hak ke Farisi ik ek nípaa keníne Jisas ken kaam menmen ketikerek hírak kír menmen im, hírak katıp kekre han kírak, “Mítik ik hírak kíre profet, te hírak epei kertei míté ip ep híre peimin híre wíre mekap te híre wetenenik, híre wíre míté enu wírak menmen enum.”

<sup>40</sup> Jisas kertei han kírak te hírak ketpíwek kar ik: “Saimon, hi ami hetput menmen.” Saimon kewenhi kar ik: “Mítik iuwe, ti etpo.”

<sup>41</sup> Jisas katıp, “Nípaa mítikit wik tari pewek me mítik hírak kewetiwekitem, te píke tatwetiwekitem kiutıp hírak kari 500 kina. Hak au 50 kina kerem em.

<sup>42</sup> Maain hírakit ap tetenen pewek te hírakit píke tatwetiwekem, hírak katıp híram menmen weiním. Te ti han kitet keimín ke mítikit wik hírak han tewenínek wişenuk a?”

<sup>43</sup> Saimon katıp, “Mítik nípaa kari pewek iuwe, hírak han tewenínek wişenuk.” Jisas ketpíwek, “Ti atıp werek.”

<sup>44</sup>\* Jisas kíwaai naan kír míté ip e, hírak katıp Saimon, “Ti epei hír míté ip a? Ti heninau te hi han wínak kit. Ti ap eweto típar te hi ekemyet hit mai ehises menmen me maamrer naiu au. Te híre wekemyet hit mai weriuwe wan ke nanamír kíre, híre wesiunenim weriuwe paan kíre.

---

\* [7:44](#) Jen 18:4

**45** Nipaa hi han wınak kit ti ap heiyewowa au, te hıre weiyewo hit mai kerek nipaa hi hıwaai yeno ere in.

**46** \*Ti ap hewis tipar mıñin yaaim kike mau paan kai au. Te hıre wewen tipar mıñin yaaim wişenum mau hit mai.

**47** Hi hetput, hıre han tewenına. Menmen im meteikin mit hıre han yaaik wentar hi epei hesak menmen enum mire yapırwe, hıram epei men. Mıtık kerek ap kertei werek God kesak menmen mırak hıram iuwe, maain hırap han tewenin God kike.”

**48** \*Jisas katıp mite ip kar ik: “Menmen enum mit, ti nipaa hıriakem, hi epei esakem.”

**49** Mit han nau yeno eim naam menmen netikerik hır han kitetim mekre han kır, “Hırap han kitet hırap keimin te hırap kesak menmen enum mit nıriakem a? Hırap God a?”

**50** \*Au, Jisas wen ketpiwe kar ik: “God kekepit kentar ti han kiteta. Ti han yaaik eno.”

## 8

### *Miyapır han nises him me Jisas*

**1** \*Maain wi ham Jisas ken wit iuwe, wit kike kewepyapır him yaaim me God naamamre mit. Mit nırap nar hiswiyen wik (12) netikerek nen.

**2** \*Miyapır han kerek nipaa Jisas kekepi nınap o kepır herwe mewi menpiñ, niuk mır im: Maria kerek niuk ham Magdala kerek nipaa Jisas kepır herwe hispiñak wik (7).

---

\* **7:46** Sam 23:5    \* **7:48** Lu 5:20-21    \* **7:50** Lu 8:48, 17:19, 18:42

\* **8:1** Lu 4:43    \* **8:2** Mt 27:55-56; Mk 15:40-41; Lu 23:49

**3** H̄ire wetike Joana kerek mite pe m̄itik Susa, m̄itik iuwe naanm̄ipre menmen meit w̄inak ke m̄itik iuwe gavman King Herot. H̄ire wetike Susana, miyapir han yapırwe naanm̄ipre Jisas ketike mit n̄irak nisesik h̄ir naanm̄iprewek neriuwe menmen mir.

*Jisas katip him tok piska ke mitik kamir menmen*

(Mt 13:1-9; Mk 4:1-9)

**4** Mit nerer wit wit nan n̄ir Jisas. Jisas k̄ir mit yapırwe nererik nerp menep, h̄irak ketpor him tok piska mar im:

**5** “M̄itik hak ken kewir rais yehes meit ni m̄irak. H̄irak wen kewirem, ham menke m̄iwaai yayiwe, mit nan nent̄raam, hore menuwe man m̄aam.

**6** Yehes ham menke m̄iwaai ti kike kentar nan. H̄iram mewo te h̄iram maa mentar tipar au.

**7** Yehes ham menke m̄iwaai ti waai enum t̄iktik enum mewiyen. Yehes metike waai enum mewo m̄ip̄ram te waai enum m̄iwapiñem te h̄iram ap mari au.

**8** Yehes ham menke mekre ti yaaik n̄ipaa mitik kewenek h̄iram mewo yapırwe mine n̄ikim mar 100.” H̄irak Jisas wen katip k̄inap him iuwe, “Keimin ekimtau him mai n̄ikip emnep h̄irak han ekitet menmen hi epei hetpim.”

*Jisas kewepyapir kenmak te h̄irak katip mit him tok piska*

(Mt 13:10-17; Mk 4:10-12)

**9** H̄irak katip epei au, mit n̄irak kerek nises him m̄irak nit̄wekhi nar ik: “Ti ewepyapir him n̄ipaa ti hetpim.”

**10** \*Jisas ketpor kar ik: “God kewisi yi yertei han kırak te hı̄rak naanmamre mıt. Te mıt han en hi hetpor heriuwe tok piska te hı̄r nır menmen hı̄r nepitariyem, hı̄r nemtau hı̄m te hı̄r ap nisesim werek au.

*Jisas kewepyapır menmen me tok piska  
(Mt 13:18-23; Mk 4:13-20)*

**11** \*“Hı̄m me tok piksa hı̄ram im: Rais yehes hı̄ram hı̄m me God keremem.

**12** Yehes mı̄waai yayiwe hı̄ram mı̄re mıt nemtau hı̄m me God te Seten kan kari hı̄m yaaim mau han kır mamno te hı̄r ap nises hı̄m mırak, te hı̄rak God ap kakı̄kepi kaktorhis au.

**13** Yehes mı̄waai tı̄ kike kentar nan hı̄ram mı̄re mıt nemtau hı̄m me God hı̄r han yaaik hı̄r nı̄re nekenik kike mau pın. Hı̄r han kitet hı̄m me God kike keremem, te hı̄m mamno han kır au mı̄re yehes nekenik kike mau pın. Maain wepni kakmıp hı̄ram mamı̄weiwei. Maain Seten kakanen kakri han kır te hı̄r nanweikin sip nanwet hı̄m me God. Hı̄m mırak mekre han kır mami.

**14** Yehes menke mı̄waai tı̄ enuk kerek waai tı̄ktık mewiyen, hı̄ram mı̄re mıt nemtau hı̄m me God te hı̄r hemkre menepam neriuwe pewek o menmen mır, hı̄r hanhan nises menmen han kır katıp hı̄ram yaaim, te hı̄ram meiyepet han kır te hı̄r ap nises God werek werek au.

**15** Yehes menke mı̄waai tı̄ yaaim ham mı̄re mıt nemtau hı̄m yaaim me God. Hı̄r nemi mekre han kır yaaik, hı̄r nisesim ere hı̄r nises God werek werek nırı̄ak menmen yaaim mı̄re rais mari yapı̄rwe.

---

\* **8:10** Ais 6:9-10    \* **8:11** 1Pi 1:23

*Mit h̄ir ap n̄isawin si k̄inik sar au  
(Mk 4:21-25)*

**16** \*“Mit̄ik ap keksiu si k̄isawinek kekre sar o kewisik k̄inik yeno au. H̄irak kewisik kau yaain te mit̄ naninen n̄im̄in in nan̄rek.

**17** \*Menmen yapırwe m̄isawin meit te maain h̄iram mamu yaain mit̄ nan̄rem. Menmen yapırwe m̄isawin meit te maain God kakwepyap̄rem kakteikin mit̄ em.

**18** \*Menmen yi yemtewem yi naanempre h̄iras te yi yemtewem werek, yi han ekitetim werek werek. Keim̄in ketenen him̄ yaaim kisesim, maain God kakwetiwek him̄ ham yaaim. Keim̄in han kitet kerek h̄irak ketenen him̄ ham h̄irak kisesim, menmen h̄irak han kitet h̄irak kerteiyem, God kakriyaam mamno mamkeipn̄iwek mam̄waank mamit̄.”

*Jisas miye p̄irak wetike kikrek n̄irak naninen  
nan̄rek  
(Mt 12:46-50; Mk 3:31-35)*

**19** Miye pe Jisas wetike kikrek n̄irak nan nan̄rek te h̄ir ap nanwep mit̄ yapırwe nan̄rek.

**20** Mit̄ han netpiwek, “Miye pit̄ wetike kikrek nit̄ nerp wit̄ eik nanrit.”

**21** Te Jisas kewenhi ketpor, “O, hi hemtau. Te hi hetpi, mit̄ kerek nemtau him̄ me God nisesim, h̄ir n̄ire miye wetike kikrek nai.”

*Jisas katip kewen yuwerep p̄ike matin meit  
(Mt 8:23-27; Mk 4:35-41)*

---

\* **8:16** Mt 5:15; Lu 11:33    \* **8:17** Mt 10:26; Lu 12:2    \* **8:18** Mt 25:29; Lu 19:26

**22** Wî ham Jisas ketike mít nises hîm mîrak hîr  
nen nau nekre sip. Te hîrak ketpor, “Haiu mamno  
wan pînak ein.” Hîrak ketpor, te hîr nepno.

**23** Hîr nepno, Jisas kîwaai kînatîn keit, yuwerep  
kîniu kekiuwe mîniu (o neiyip) kan. Yuwerek  
kekiuwe mîniu (o neiyip) kan te wan tîpar kehîn  
kekre sip, sip menep mamîwer mamriuweri  
nanîkre wan te hîr nani.

**24** Mít nîrak nen nekotîtek netpiwek nar ek:  
“Mîtîk Iuwe, Mîtîk Iuwe, haiu menep te mami.”  
Jisas kekrit katip kewen yuwerek ketike wan,  
hîram mewîre meit.

**25** Te hîrak ketpor, “Yenmak yi yînaain te yi ap  
han kiteta werek werek au a?” Te hîr han kekrit  
hîr nînaain natîpan nar ik: “Mîtîk ik hîrak iuwe,  
menmen iuwe mewik te hîrak katip yuwerek  
wan hîram mewîre mîwaai meit.”

*Jisas kîkaap mitîk herwe enum mekrerek  
(Mt 8:28-34; Mk 5:1-20)*

**26** Sip merekir wan ere mîpiun ti ke wit Gegesa.  
Gegesa kîwaai wan keit pînak ein te Galili kîwaai  
keit pînak in.

**27** Jisas kenke ken kiun tenhaan eik, mîtîk ke  
wit iuwe kewenyipîrek. Mîtîk ik herwe mekrerek  
me wî yapîrwe hîrak ap kamîr laplap au. Hîrak  
kau wînak au, hîrak kepu han kînîk mîniu (o  
neiyip) han kerek mít newis herwe maa mekrerem.

**28-29** Wî yapîrwe herwe merekyîwek han ken  
sip, mít naanmîprewek hîr newenkekik neriuwe  
sen ain mau his hît mîrak te hîrak keremir te  
herwe meriyaak meiyîk men wit weinîm mít  
ap newi. Jisas katip herwe enum hîm manp te

hı̄rak kep̄rem mamno. Jisas wen ketpīwek hı̄rak kenepīp kenkewin k̄waai ninaan m̄rak hı̄rak katip̄ h̄im iuwe mar im: “Jisas ti N̄kan ke God Wīsenuk. Ti henmak herekyo menmen im? Hi hituthi ti ap herekyo menmen im au emit!”

<sup>30</sup> Jisas kitehi herwe kar ik: “Ti ekine niuk mit.” Hı̄ram matip̄ mar im: “Niuk maiu mit yapirwe mentar haū yapirwe mekrerek.”

<sup>31</sup> Herwe mitīwekhi te hı̄rak ap kakriuwetem mamno hei enuk.

<sup>32</sup> Sak yapirwe merp mīniu (o neiyip) menep maam menmen te herwe nit̄iwekhi hı̄rak ekwīsim mamno mamikre sak im. Jisas kewenhi herwe hı̄ram mamno.

<sup>33</sup> Jisas kewenhi herwe te hı̄ram metpaan mekeipin mitik, hı̄ram men mekre sak. Te sak mesiukin mekiuwe t̄npi (o neiyi) me mīniu (o neiyip) men mamin wan te tipar mekiuwe h̄im yipir, hı̄ram maa meit.

<sup>34</sup> Hı̄r mit naamnipre sak n̄ir menmen im, hı̄r n̄irir nen natip̄ mit ne wit iuwe, mit ne wit like netporem.

<sup>35</sup> Hı̄r netporem, hı̄r mit ne wit nesiukin nen nanir menmen hı̄r nepei netporem me sak. Te hı̄r nan n̄ir Jisas ketike mitik kerek Jisas kep̄ir herwe mekeipnīwek hı̄rak kau menep hit me Jisas. Hı̄rak han yaaik epei kamir laplap te hı̄r n̄naain.

<sup>36</sup> Mit kerek epei n̄ir Jisas kekepik hı̄r natip̄ mit ne wit karkeik Jisas k̄kaap mitik n̄paa herwe mekrerek.

<sup>37</sup> Te mit nerer wit wit me Gegesa hı̄r nan nitehi Jisas kaknaiwiri kakintar hı̄r n̄neinik wīsenum, te Jisas ken kau sip kakno pinak ein.

**38** Hıراك kau sip kakno, mıtık kerek Jisas kepır herwe menke menpiñ mekeipniwek kitehi Jisas him iuwe kaktikerek tatno, te Jisas keriuwetek ketpiwek,

**39** “Ti pike eno nit en eweypyapır atıp mit menmen yaaim iuwe God kerekyutem.” Hıراك ketpiwek, te hıراك pike ken nırak en keweypyapır katıp mit yapırwwe neit nırak en menmen Jisas kerekyiwekem.

*Jisas kikaap Jaires niki pırak wetike mite kerek  
wetenen klos mırak*  
(Mt 9:18-26; Mk 5:21-43)

**40** Jisas pike ken kerekir wan ken piñak ein, te mit yapırwwe hı̄r han yaaik neriuwerek nentar hı̄r nemeriyiwek pike kerekir wan kaknen en.

**41** Hıراك kiun ein, mitik niuk mırak Jairas ken menep. Hıراك mitik iuwe ke wınak kerek mit nau nererik nekine him me Moses ein. Hıراك kan kenke kıwaai hit me Jisas kitıwekhi him iuwe kar ik: “Ti enen wınak kai.”

**42** Hıراك kitıwekhi kentar hıراك kine nıki piutipen, hıre tito hiswiyen wik (12). Hıre wınap menep te wawi. Jisas kepno ketikerek, mit yapırwwe nisesik neweikniwek.

**43** Mite hap kerek winen hemkre tito hiswiyen wik (12) hıre wisesik. Hıre wewir pewek mire epei mesi, te mit nekepye werek werek au.

**44** Hıراك kepno, hıre wisesik weke sip kırak wan wetenen hı̄r me saket mırak, te wasenum hıre hemkre katın keit.

**45** Jisas kitehi katıp, “Peimpiñ wetenına?” Te hı̄r yapırwwe niune natıp nar ik: “Hi au. Hi au.” Pita katıp, “Haiu mit yapırwwe meweiknut merp

menep menep. Ti henmak te ti hatip him mar im?”

<sup>46</sup> Au, Jisas katip, “Mite hap hire wetenina. Hi hertei menmen mai iuwe epei minaiwira mikaap mite peiyap.”

<sup>47</sup> Mite wertei Jisas kertei menmen hire wiriakem, te hire weperper wan wewen ninip wiwaai menep hit me Jisas, hire wewepyapir hirehes me ninaan me mit yapirwe markeim te wasenum hirak kekepiye hire wepu werek werek.

<sup>48</sup>\* Hire wepu werek werek, te Jisas ketpiwe kar ik: “Mite ti han kiteta te God kekepit ti hire yaaip. Ti han yaaik eno.”

<sup>49</sup> Jisas wen katip him im, mitik hak ke winak ke mitik iuwe Jaires kan ketpiwekar ik: “Niki pit epei waa. Ti henmak ti eriyaam ektan Jisas? Ti ewisik kakno.”

<sup>50</sup> Jisas kemtewek hirak katip Jaires kar ik: “Ti ap enaain au. Ti han ekiteta te hire wawu werek.”

<sup>51</sup> Hirak kipiun winak, te hirak kewis mit han netikerek nanino nimin winak au. Pita, Jems, Jon netike miye haai hir keriyan nen nimin.

<sup>52</sup>\* Mit yapirwe ein nikitep hir han teweninep, te Jisas ketpor, “Yi ap eikitep au emit! Hir ap waa, hire wiwaai kerep ep.” (Hirak ketpim kentar hirak hanhan kakika.)

<sup>53</sup> Hir nemtewek hir nenwesisek nentar hir nertei hire epei waa weit.

<sup>54</sup>\* Hir nenwesisek te Jisas keteninewe his mire keninewe him iuwe kar ik: “Niki ti ekrit.”

---

\* **8:48** Lu 7:50   \* **8:52** Lu 7:13   \* **8:54** Lu 7:14

**55** HİMİN KİRE PİKE KAN KEKREREP TE WASENUM HİR WEKRIT. JISAS KATİP MIYE HAAI HİR ENWETİWE MENMEN HİR WAWİM.

**56** \*MIYE HAAI NİRE, HİR HAN KEKRIT, TE HİRAK KETPOR HİM MANP TE HİR AP NANTİP MİT MENMEN HİRAK KİRİAKEM AU EMİT!

## 9

*Jisas keriuwet mit nırak hiswiyen wik (12)  
nırıak menmen mırak  
(Mt 10:5-15; Mk 6:7-13)*

**1** Jisas kenine mit nırak disaipel hiswiyen wik nırak (12) kewisi hır nekrehır kırak ninin herwe hır nankaap mit nınap te hır nire yaain.

**2** Hırak keriuweti hır nen nanwepyapır God kinin naanmamre mit. Hırak keriuweti nankaap mit miyapır nınap.

**3** Hırak kinin ketpor, “Yi ap eiyit menmen kerek yi yeiyim yaino au. Menmen au, pewek au, laplap meiyam au, tanık metike paap au. Yi yewi yırıak menmen mi,

**4** \*maain yi yaino wit mit hır newisi yewi, yi yau wınak kiutıp kerekek ere yi einaaiwır wit.

**5** \*Yi eipiun wit mit ap nanımtau him mi, yi einaaiwır wit eik, yi einepep toni waniu mamu hit mi te eiteiknor God han enuk kakriuweli.”

**6** Hırak ketpor epei au, mit nırak nınaiwırek nen nerer wit wit newepyapır natıp him yaaim me God, hır nıkaap mit ein hır nınap.

*Herot kemtau him mit hır netpim me Jisas  
(Mt 14:1-12; Mk 6:14-29)*

---

\* **8:56** Mk 7:36; Lu 5:14    \* **9:4** Lu 10:4-11    \* **9:5** Lu 10:11; Ap 13:51

**7** \*In ek mítik iuwe gavman King Herot hírak naanmípre mít ne provins Galili, hírak kemtau menmen epei man, hírak han kitetim kentar mít han natıp Jon kerek kíkír mít neriuwe típar nípaa kaa te in ek hírak píke kekrit kepu.

**8** Mít han natıp, “Ilaija profet ke nípaa hírak píke kan.” Mít han natıp, “Mítik profet hak ke profet yapırwe nípaa ein te God kíkíak hírak epei kan.”

**9** \*Herot kekre han kírak han kitet, “Nípaa hi herekir teruk ke Jon hírak kaa. Hírak keimin hi hemtau hírak kírak menmen im e?” Hírak hanhan kakírek.

*Jisas kewet mit nar 5,000 menmen hír naam  
(Mt 14:13-21; Mk 6:30-44; Jo 6:1-13)*

**10** Maain mít nírak aposel nípaa keriuweti nen, hír epei nan netpiwek menmen hír níriakem. Te hírak kínaaiwír mít yapırwe hírak keithis mít nírak hiswiyen wík (12) ketikeri keriyan hír nen wit Betsaida.

**11** Hír nen en, mít yapırwe nerteiyek, hír nis- esik nen ein te hírak han yaaik keriuweri ketpor God kakinin naanmamre mít, hírak kíkaap mít nínap te hír níre yaain.

**12** Hínkewi, mít nírak nar hiswiyen wík (12) nan netpiwek, “Ti esiuwe mít enino te hír nanino wit metike ni mít newi hír enit menmen hír en- waai en. Wit ik ek hírak wit weiník ap menmen mewi au.”

**13** Te Jisas ketpor kar ik: “Yi híras eiwetir men- men hír naním.” Hír newenek netpiwek, “Haiu

\* **9:7** Mt 16:14; Mk 8:28; Lu 9:19    \* **9:9** Lu 23:8

metenen bret hispınak (5), saauk wiketeret mit epei niám kerem em. Ti hanhan te haiu mamno mamit menmen mamwet mit em? Taauye! Hir mit enun yapırwe!”

<sup>14</sup> Hir natip menmen im nentar mit keriyen yapırwe hir 5,000 mit neit ein keriyen. Hir ap newenhis miyapır nikerek au.

Jisas katip mit nirak, “Yi eiriak mit nererik nau niře 50 in 50 ein niřan ere hir enu ti werek.”

<sup>15</sup> Mit nirak niřiakem nar hirak ketpim, hir newen mit nau ti.

<sup>16</sup> Te Jisas keit bret hispınak (5), saauk wiketeret kikiamnaan katip God hirak yaaik, te hirak kewepim kewet mit nirak em te hir nanwetirem.

<sup>17</sup> Mit yapırwe naam ere tu iuwe. Mit nirak neit menmen mit naam au, hir neit hause (o wanpnake) mar hiswiyen wik (12) neiyik nemi yinam kerek miwaai em.

*Pita kewepyapır Jisas hirak Mitik God kehimitanek*

(Mt 16:13-19; Mk 8:27-29)

<sup>18</sup> Wi ham Jisas hirak kitehi God menmen, mit nirak nau netikerek neit wit weinik. Hir nau en, hirak kitorhi kar ik: “Mit natip hi keimin?”

<sup>19</sup> \*Hir newenhi natip, “Mit han natip ti Jon Baptais kerek nipaai kikiiri neriuwe tipar, pike kekrit kepu. Mit han natip ti profet Ilaija ke nipaai. Mit han natip ti mitik profet hak ke nipaai ein mit profet yapırwe nepu te God kikiak katip hirak kaknen.”

---

\* **9:19** Lu 9:7-8

**20** \*Te Jisas hırankitorhi kar ik: “Yi han kitet hi keimİN?” Pita ketpiwek, “Ti MİTİK Krais nipaā God kehimitenit ti enen ekepai haiu mıt.”

*Jisas katıp maain hırankaki te piKE kakıkrit  
(Mt 16:20-28; Mk 8:30-9:1)*

**21** Jisas katıp him manp te hır ap newepyapır hırank MİTİK God kehimitanek kerekek au emıt!

**22** \*Hırank wen katıp, “Hi MİTİK ke wit ke MİTİK Iuwe, mıt iuwe ne Isrel nantike mıt ne Skraip nantike mıt iuwe naanmipre wınak iuwe ke God hır nanweikin sip nanweto, hır naniyep hi hahi. Maain wi wikak God kakıkoya hi piKE akrit hahu.”

**23** \*Hırank katıp epe au, Jisas katıp mıt nırank yapırwe kar ik: “MİTİK kerek kakısa hırank ekwenin han kırank me menmen hırank hanhan kakrıakem, hırank hekrit hekrit han kitet, ‘Hi hahi entar hi hisesik hıram menmen weinim te hi ehisesik.

**24** \*KeimİN ap kısisa kentar hırank wen hanhan kises han kırank, maain hırank kaki hırank ap kaku werek kaktike God au. Te keimİN katıp kar ik: ‘Hi ap hepu hises han kai hıram menmen weinim, te hi hises him me God,’ mıtik ik kaku werek kakıt tipmain tipmain enum eik.

**25** MİTİK hak kakıt menmen yapırwe me ti im te hırank kewaank menmen me kaku werek. Menmen me ti ik mamkepik kaku kaktike God mamırkeik a? Taauye!

---

\* **9:20** Jo 6:68-69    \* **9:22** Lu 9:44, 18:32-33    \* **9:23** Mt 10:38; Lu 14:27    \* **9:24** Mt 10:39; Lu 17:33; Jo 12:25

**26** \*Keimin h̄arak ȳnk enuk k̄napen kakis̄sa hetike h̄im mai yaaim, hi anapen h̄arak kaku kaktikewa. Maain me w̄t hi M̄t̄k ke wit ke M̄t̄k Iuwe hi p̄ke anen ariuwe menmen yaaim God Haai kakwetewem, hi etike m̄t yaain n̄rak ensel, hi h̄napen m̄t̄k kar ik kaku kaktikewa au.

**27** Hi hetpi werek. M̄t han neit in h̄ir nani au ere h̄ir epei n̄r menmen iuwe God kakriakem naanmamre m̄t kakriuwerem.”

*Jisas keweikinhis kar ke M̄t̄k ke wit ke Go  
(Mt 17:1-13; Mk 9:2-8)*

**28** Maain w̄t hispinak wikak (7) epei au, Jisas ken k̄niu m̄niu (o neiyip) ken kaktip kaktike God. H̄arak keithis Pita, Jems, Jon tetikerek ten.

**29** H̄arak wen kitehi God menmen, ninaan m̄rak meweikinhis merhihe, klos m̄rak merhihe mire nepni mewenin.

**30** Waswas m̄t̄kit wiketeret tan tetikerek tewepnak. H̄arakit Moses ketike Ilaija.

**31** \*H̄arakit tetike menmen iuwe me God merhihe yaaim man, h̄arakit tetike Jisas tatip me menmen Jisas kakriakem, kises han ke God Haai, kaki kakit wit Jerusalem.

**32** \*In ek Pita ketike m̄t̄kit tau tetikerek h̄arakit tiwaai t̄nat̄in te h̄arakit tekrit tir Jisas kerhihe yaaim, h̄arak ketike m̄t̄kit wik terp en.

**33** H̄arakit m̄t̄kit wiketeret tatnaaiwir Jisas tatno, Pita katip Jisas, “Kaiu Iuwe, hiram yaaim te haiu mau in ek. Haiu emime weisaak emir wikak: Hak kit, hak ke Moses, hak ke Ilaija.”

---

\* **9:26** Mt 10:33; Lu 12:9; 2Ti 2:12    \* **9:31** Lu 9:22, 13:33    \* **9:32**  
Jo 1:14; 2Pi 1:16-18

**34** Hırank wen katıp hım im e, napı kıwapıni te hırankıt wıkak tınapen napı kıwapınet.

**35** \*Hırankıt temtau God katıp keke napı kar ik: “Ik ek hırank nıkan kai, nıpaa hi hehimıtane. Yi eiyımtau hım mırak!”

**36** Hırankıt temtau hım matıp epei au, hırankıt tır Jisas kiutıp pen kerek kepu. Hırankıt tekintıp wıre wıre. Hırankıt ap tatıp mıt neiyan me wı im Jisas ken ketikeri menmen hırankıt epei tırem au.

*Jisas kepır herwe mekeipin nıkan kike  
(Mt 17:14-21; Mk 9:14-29)*

**37** Maain teipmen hır nepeı nekiuve mıniu (o neiyıp) nan, hır mıt yapırwe nan nır Jisas.

**38** Mıtık hak kenine kekre mıt yapırwe hırankatıp kar ik: “Mıtık Iuwe, hi hituthi iuwe te ti enen ehır nıkan kai. Hırank nıkan kai kiutıp kerek ek.

**39** Herwe keweikin han kırak te waswas hırankenepıp hırank keperper kaa, hırank teknek mar tıwerpek kekesis hım, herwe merekyıwek enum ere hemkre meneises yınk kırak, hırank kınapen kınaiwırek au.

**40** Hi hitehi mıt nit te hır nepırek taau.”

**41** Jisas kewenhi katıp, “Yi mıt han ki enuk yi han kitet menmen iuwe me God werek werek au. Hi hınapen hepu hetikewi wı yapırwe.” Hırankatıp mıtık eik kar ik: “Ti ehıt nıkan kit eiyık enen.” Hırank katıp, te mıtık ik keiyık kepnen.

**42** Nıkan kepnen, herwe kewırek ken tı, hırank keperper. Jisas kene herwe enuk kepırek kekeipnıwek, nıkan kire yaaik, te hırank keriuwet nıkan ken haai kırak.

---

\* **9:35** Lu 3:22

**43** Mít yapırwe han kekrit nentar menmen iuwe yaaim me God hır epei nirem.

*Jisas katıp keteipim maain hırap kaki  
(Mt 17:22-23; Mk 9:30-32)*

Hır wen han kekrit neriuwe menmen im, hırap Jisas katıp mít nırap kar ik:

**44** \*“Yi han ekitet menmen werek werek hi in ek etpiyem. Hi Mítik ke wit ke Mítik Iuwe God, maain mítik hak kakwisa hi eno his me mít enun hır nantenına.”

**45** \*Te hır ap nertei werek menmen hırap ketporem nentar hırap ap kekepi werek te hır nerteiyem. Hır nınaain pıke nanıtwekhiyem.

*Mít ne Jisas natıpán mítik keimín ke hır mít hırap kinin mít han  
(Mt 18:1-5; Mk 9:33-37)*

**46** \*Jisas mít nırap hır natıpán nenehan keimín ke hır mít hırap kinin.

**47** Jisas kertei menmen hır han kitetim, te hırap keit nıkan kewisık kerp menep hırekes hırap ketpor kar ik:

**48** \*“Keimín kikaap mítik kiutıp kar ke nıkan kike ik e kentar hırap kısisa, hırap kekepa. Keimín kekepa hırap kar ke hırap kikaap hırap Mítik Iuwe kerek keriuweta hi han. Keimín hırap han kitet hırap weinık ke yi mít, hırap kire iuwe kinini.”

*Keimín hırap kire mítik kepan ke yi mít, hırap ki yinak yaak  
(Mk 9:38-40)*

**49** Mítik Jon katip Jisas kar ik: “Mítik Iuwe, haiu mîr mítik hak kepîr herwe kekrehîr kit te haiu metpiwek hîrak kakriakem au kentar hîrak ke haiu mít au.”

**50** \*Jisas ketpiwek, “Yi ap yeremiriwek menmen mîrak hîrak kîriakem au emît! Keimîn hîrak ap mítik kepan ke yi mít, hîrak ki yinak yaaik yîriak menmen miutip.”

### *Mit ne wit kike ne Sameria nînapen nankaap Jisas*

**51** \*Maain wî menep mamnen te Jisas kakno wit ke God, hîrak han ekitet hîrak kakno wit Jerusalem.

**52** Hîrak keriuwet mít han ninin nen niun wit kike ke provins Sameria hîr nen nînatîn wînak newis menmen neiyîm nemeriyîwek.

**53** \*Au, mít in ap nekepik nentar hîr nertei hîrak kakno Jerusalem kakwenîpi God, te hîr nîneinîk.

**54** \*Jems ketike Jon terteiyek, hîrakît tatip tar ik: “Mítik Iuwe, ti hanhan hawîr wari si emoke wit ke God emnen si etîn mít o au?”

**55** Te Jisas hîrak keweikin keneret.

**56** Hîrak keneret, te hîr epei nen wit hak.

### *Mit han nanises Jisas*

(Mt 8:19-22)

**57** Hîr wen nitet yayiwe nanîno Jerusalem, mítik hak katip Jisas kar ik: “Hi tewen aisesit epno nein kerek me ti epnori en.”

---

\* **9:50** Mt 12:30; Lu 11:23      \* **9:51** Mk 10:32      \* **9:53** Jo 4:9

\* **9:54** 2Kin 1:9-16

<sup>58</sup> Jisas ketpiwek, “Miyak mīwaai mekre nu herkip, hore mīwaai mekre yaank mīr, te hi Mītīk ke wit ke Mītīk Iuwe hi wit aure te hi ewaairi au. Ti ehisīsa te ti ewaai nein?”

<sup>59</sup> Jisas katip mītīk hak, “Ti ehisīsa.” Te hīrak ketpiwek, “Mītīk Iuwe, ti ewisa hi ehinīn eno ewis haai kai kerek menep kaki kakīkre hei, te maain hi ehisēsit.”

<sup>60</sup> Jisas ketpiwek, “Ti ewis mit kerek nīsa au hīr enwis mit kerek naa, te ti eno ewepyapir hīm me God naanmamre mit.”

<sup>61</sup> \*Mītīk hak katip, “Mītīk Iuwe, hi tewen ehisēsit te hi ehinīn eno atip miye haai kikrek nai hi enaiwīri.”

<sup>62</sup> Jisas ketpiwek, “Mītīk kerek hīrak kises hīm me God te hīrak hanhan menmen enum nīpaa hīrak kisesim, hīrak ap te kakses menmen me God werek werek au. Mītīk ik kīre mītīk kamīr rais keriuwe paap hīhe, hīrak kīwaainaan mentar sip kīrak hīrak kamīr kewaankem.”

## 10

### *Jisas keriuwet 70 mit han nen nīriak menmen mīrak*

<sup>1</sup> \*Jisas katip mit epei au, hīrak kehimītan 70 mit han, hīrak keriuweti ninīnek nen hīrak kenkeri wīk wīk nerer wit wit kerek hīrak menep te kaknen.

<sup>2</sup> \*Hīrak ketpor kar ik: “Han ke mit hīrak kīre menmen mau ni epei mewīnki te mit ap yapırwe nantīwem mamisi. Yi eiyitehi Haai ke ni te hīrak kakriuwet mit yapırwe te hīr nanīno nanri han

\* **9:61** 1Kin 19:20    \* **10:1** Mk 6:7    \* **10:2** Mt 9:37-38; Jo 4:35

ke mit h̄ir nanisesik. Menmen im h̄iram m̄ire mit nanin̄o ni nanit menmen mewin̄ki ere mamisi.

**3** \*Yi eino hi eriuweti ȳre sak n̄ikim mamno yaank nepere kimaam kakmip. Te hi heriuweti yi yaino eitip mit him mai te God naanmamri.

**4** \*Yi ap eiyit tanik yinak o tanik me neminiu mekrerem, h̄iram metike su mei au emit! Yi eisipat mit yayit yayiwe eitikeri eiwepnak au emit. Yi yayitpor him kike te yi yaino kerien.

**5** W̄nakerek yi yin̄ik ek, yi eitip mit neim̄in nau w̄nak ik ek, ‘Hawir hanhan God kakrekyi yaain eiyu werek werek.’

**6** Mitik yaaik kepu in te him yaaim mi mamri han ke God kakikepik, o au en, God kakikepik kaku werek werek au.

**7** \*Yi eipau w̄nak kiutip kerek, eipaam menmen eipaam tipar kerek h̄ir newisiyem. Yi ap eiwir nan eiwetrem eiyintar yi yirak menmen mamkepi te h̄ir naanmamri menmen. Yi ap eiyu eirer w̄nak w̄nak au.

**8** \*“Yi eino wit hak te h̄ir nantihis, yi yayno yayim menmen yaitikeri yaipaam menmen h̄ir naninkiyem.

**9** Yi eikaap mit ninap neitai en, te yi eiyitpor, ‘God kerek wisenuk menep naanmamre haiu mit ne ti.’

**10** Te neim̄in yi yaino wit kir h̄ir ap nantihis au, yi yaino eiyirp yayiwe kir eiyitpor,

**11** \*‘Waniu me ti me wit ki ik mau hit maiu te haiu p̄ke mesiunenim men yi h̄iras meteikni

\* **10:3** Mt 10:16    \* **10:4** Mt 10:7-14; Mk 6:8-11; Lu 9:3-5    \* **10:7**

1Ko 9:6-14; 1Ti 5:18    \* **10:8** 1Ko 10:27    \* **10:11** Ap 13:51, 18:6

God han enuk keriawi. Te hawîr wetpi te yi yertei menmen im. Wi epei man menep te God naanmamre haiu mít.’

<sup>12</sup> \*Hi hetpi wî maain mammen God skelim mít ne menmen enum, mít ne Sodom God kakîwaanki kike, te God kakîwaank mít in au wîsenum.

*Mit ne wit hîr ap nises him yaaim au, hîr nanîwaank hîras  
(Mt 11:20-24)*

<sup>13</sup> \*“Yi mít ne Korasin God kakriwaank. Yi mít ne wit Betsaida God kakriwaank eiyîntar menmen yaaim God kerekciyem, te yi ap yeweikîn sip yewet menmen enum. Yi epei yîpîrem yîsa au. Te nîpaa God kîrîak menmen mar im meit wit ke Taia ketike Saidon mít nîrem, te hîr waswas namîr laplap enum newen toni te hîr neteikîn God hîr neweikîn sip newet menmen enum. Te yi au.

<sup>14</sup> Maain God skelim mít, hîrak kakriâk mít ne wit Taia ketike Saidon kakrekyor menmen enum kike, te yi mít yeit Korasin ketike Betsaida au iuwe.

<sup>15</sup> Yi mít ne Kapaneam, yi han kitet God katîp yi yaain a? Au, maain God kaktîp yi enun yîre menmen weinîn.”

<sup>16</sup> \*Hîrak katîp mít nîrak, “Keimîn kemtau him mi, kemtau him mai. Keimîn keweikîn sip kewetiyem, hîrak kar ke hîrak keweikîn sip kewetewem. Keimîn keweikîn sip keweto, hîrak

---

\* **10:12** Mt 10:15, 11:24; Jen 19:24-25

\* **10:13** Mt 11:21-23

\* **10:16** Mt 10:40; Lu 9:48; Jo 5:23

kar ke hırank keweikin sip kewet God kerek keriuweta hi han ti ik.”

*Hır mit 70 hır han yaaik pike nan*

**17** Maain mit 70 han yaaik pike nan natip Mitičk Iuwe, “Nipaai haiu matip mekrehir ke ti herwe metike menmen ham yapirwe hır nemtaw him maiu, haiu minin.”

**18** \*Jisas kewenhi ketpor, “Hi epei hır Seten hırank kire nepni mewenin hırank keke nepni ken ti kentar menmen yi yiriakem.

**19** \*Hi epei heweti menmen mai iuwe te yi yin in Seten. Yi yayintarer manpen siurp (o yenmik) yehes enum mamtike mispenepnam (o nikiinpinepnam) te hıram mamiwep, yi ap yayi au.

**20** \*Yi ap han yaaik wisenuk eiyintar herwe nemtaw him mi au. Yi han yaaik wisenuk eiyu eiyintar niuk mi God kewisim mau weiwik miutip mirak te yi yire mit nırank.”

*Jisas han yaaik katip God hırank yaaik  
(Mt 11:25-27, 13:16-17)*

**21** \*Me wi miutip keremem God Himin Yaaik kiriak Jisas han yaaik. Jisas katip kar ik: “Haai kai ti Mitičk Iuwe ke wit kit ketike ti ik. Hi hetput ti yaaik hentar ti epei hisawin menmen mit me hır mit iuwe kerek han kitet hır nertei menmen werek werek, ti epei heteikin mit weini em. Ti epei hırank menmen im hises han kit kerekek.

---

\* **10:18** Jo 12:31; Rev 12:8-9      \* **10:19** Jen 3:15; Sam 91:13; Mk 16:18      \* **10:20** Mt 7:22; Eks 32:32; Fl 4:3; Rev 3:5      \* **10:21** 1Ko 1:26-28

**22** \*Ti Haai kai Iuwe God epei heweto menmen mit yapırwe. Mítik keiyak ap kertei hi Nikan kit hi han kai hırank kar ke kit au. Ti God Haai kerekek herteiyek. Mítik keiyak ap kertei ti Haai kai hırank kire han kai han kit au. Hi Nikan kit kiutıp kerekek, hetike mit in en hi eweputyapırı.”

**23** \*Hırank katıp epei au, hırank keweikin kır mit nırank disaipel ketpor main main kar ik: “Yi han yaaik eiyu eiyıntar menmen hi hırankem yi yırem.

**24** \*Hi etpi nıpaa enum eik mit profet yapırwe kerek newepyapır him me God, hırank netike mit kerek naanmıpren mit ne wit Isrel, hırank hanhan nanır menmen yi epei yırem hi hırankem, te hırank au. Hırank hanhan nanımtau menmen yi epei yemtewem hi hetpim te hırank au. Hırank epei naa.”

*Jisas katıp him me mitik ke Sameria han tewenin kakıkaap mitik kerek mit nepan nakıp*

**25** \*Wı ham mitik kerek kinin kertei him me Moses kewepyapırem hırank kekrit kan katıp kewises Jisas keriwe him me Moses. Hırank kan katıp Jisas kar ik: “Mítik Iuwe. Hi erıak mekam te hi ehu etike God tipmain tipmain enum eik?”

**26** Jisas ketpiwek, “Hırank me God Moses kewisım mau tıwei matıp mekam? Ti etpo mekam ti han kitetim.”

**27** \*Hırank kewenhi ketpiwek, “Ti hanhan Mítik Iuwe God kit wısenuk heriuwe han kit, han ekitemlik herkit hekrit. Ti hanhan mit han o nit yinan har ke ti hanhan hırekes.”

---

\* **10:22** Jo 3:35, 10:15    \* **10:23** Mt 13:16-17    \* **10:24** 1Pi 1:10

\* **10:25** Mt 22:35-40; Mk 10:17; Lu 18:18    \* **10:27** Diu 6:5; Lev 19:18

**28** \*Jisas ketpiwek, “Hiram werek. Ti eriak menmen im te ti etike God yaikiyakit yayu tipmain tipmain enum eik.”

**29** Mitič yink enuk kentar Jisas kenerek te hırank kewen tapın te hırank kitehi Jisas kar ik: “Keimin ti hatip hi han kitet hırank kai yinak?”

**30** Jisas kewenhi ketpiwek, “Nipaamitič kiutip kınaaiwır wit Jerusalem kekiuve ken wit Jeriko. Mit enun nı̄sawı̄n nakıp nari menmen mırak, nı̄naiwı̄rek kıwaai yayiwe maain hırank kaki, hı̄r nı̄rır.

**31** Me wi im mitik pris kerek kewet God menmen me mit, hırank kekiuve yayiwe eik, hırank kirek te kesipatek ken yayiwe pınak ein kepno.

**32** Maain kike, mitik ke weiwık me Livai kerek naanmipre wı̄nak iuwe ke God, hırank kan kır mitik kıwaai keriyen, te hırank kesipatek ken yayiwe pınak ein kepno.

**33** “Maain mitik kiutip ke mit yapıırwe ne Sameria kerek nı̄napen mit ne Isrel, hırank kerekek kekiuve yayiwe ken. Hırank kır mitik kıwaai, hırank hanhan keriuwerek.

**34** Hırank ken kirek kewen tipar me nu oliv metike wain hıram mipre marasin menterik. Te hırank kemsıwek his hit. Epe au, hırank kınanek ere kewisik kentar hos pı̄rak, hırank keiyık ken wı̄nak kerek mit nererik nı̄waai ek, hırank naanmiprewek.

**35** Teipmen, hırank keit pewek wı̄k kewet mitik ke wı̄nak em, hırank ketpiwek, ‘Ti naanemprewek ere hırank pı̄ke yaaik. Maain hi pı̄ke enen hi ewetit

\* **10:28** Lev 18:5; Ro 10:5; Ga 3:12

nan emrer mit kerek ti ewiрем eiyim ekepik heriuwerem.’

**36** “Keimin ke mítikít wíkak hírak kíre kírak yinak ke mítik ik kerek mit enun nakip?”

**37** Mítik Skraip kerek kewepyapır him me Moses hírak katip, “Hírak mítik kerek kekepik kerekek.” Jisas ketpiwek, “Ti eno eriak menmen yaaim mamır im.”

*Jisas ketike mit nírak disaipel nen nír Mata wetike Maria*

**38** Jisas ketike mit nírak disaipel nepno, hír nípiun wit hak mítte piutip niuk mire Mata wau en, te híre weriyei nen wínak kíre, nanit menmen nanım.

**39** \*Mata kikir píre Maria, híre wau menep hit me Jisas wawímtau menmen hírak ketpim. Híre ap wíkaap Mata wemani menmen.

**40** Mata han enuk wentar menmen yapırwe híre wauriakem me naanmamre mit te híre wan watip Jisas war ik: “Mítik Iuwe ti han kitet híram menmen weiniám kikir pai wínaiwíra wemtau him mit te hi hírehes híriak menmen iuwe im e? Ti etpiwe híre eunen eukepa.”

**41** Jisas ketpiwe, “Mata, tewisiye ewit! Ti hanhan menmen yapırwe ti híriakem.

**42** \*Menmen miutip te ti ap etiweg, Maria epeı weit menmen im yaaim, te ti ap eriye te híre waunaiwírem au. Híre ewu ewímtau him hi hetpim.”

---

\* **10:39** Jo 11:1, 12:2-3    \* **10:42** Mt 6:33

# 11

*Jisas keteikin mit nises menmen mîrak hîr  
enitehi God menmen emîrkeik  
(Mt 6:9-15, 7:7-11)*

<sup>1</sup> \*Wî ham Jisas kitehi God menmen keit wit hak. Hîrak kitehi God menmen epei au, mîtîk hak ke mit disaipel kerek nises him mîrak nitîwekhi, “Mîtîk Iuwe, eteiknai menmen me prea te haiu mamitehi God menmen mamîr ke Jon epei keteikin mit kerek nises him mîrak.”

<sup>2</sup> Jisas ketpor kar ik: “Yi eiyitehi God menmen emîr im. Yi eitîp,

‘Haai, haiu hanhan niuk mit mîre iuwe te ti enip mit hîr nanwenîpi nuik mit. Wî mamnen te ti naanmamre haiu mit.

<sup>3</sup> Ti petepin ewetei menmen emîm har ke nîpaa ti eweteiyem hekrit hekrit.

<sup>4</sup> Ti esak menmen enum haiu mîriakem ap han ekitetim emîr ke haiu hîras matîp menmen mit nerekyeyem hîram menmen weinîm, haiu han ekitetim au emît!

Ti ap ewis menmen enum mamri han kaiu.’ ”

<sup>5</sup> Jisas katîp mit nîrak, “Mîtîk kiutîp ke yi mit ke nîmîn hîrak kakno wînak ke kîrak yinak, hîrak kakîtpîwek, ‘Ti eweto niu mei wikak.

<sup>6</sup> Kai yinak hak keke yanîmîn kan kîra, te hi ap etenen menmen mei au, te hi ewetiwekem.’

<sup>7</sup> Hîrak keit nîmîn kakwenuthi kakîtput, ‘Hi epei heiyepe t weipîr, nîkerek nai nîwaai netikewa, hi ap te akrit awetut menmen taau.’

\* **11:1** Lu 5:33

**8** \*Hi etpi hırank ap kakıkrit kakwetut menmen kentar mıtık hırank kit yinak au, te hırank kakıkrit kakwetit menmen kentar ti hitıwekhi yapırwe me menmen.

**9** Hi hetpi, yi eiyitehi God menmen te hırank kakwetiyem. Yi yinyatın menmen te yi yainapıñem. Yi yeretit weipır te hırank kikeiswi weipır kırak.

**10** Hi hetpi menmen im hentar keimìn kitehi God menmen, hırank kakwetiwekem. Keimìn kınkatın menmen kaknapıñem. Keimìn keretit God kekeisiwek weipır.

**11** “Keimìn ke yi mıt hırank kire haai te nikan kit kitıwekhi saauk te ti ewetiwek manpen siurp o mınıuhan (neiyıp han) te hırank kakım a? Taau!

**12** O hırank kituthi suware yınu, te ti ewetiwek mispenepnam (o nıkinpenepnam) a? Taau!

**13** Te yi mıt enun yi yertei yewet nıkkerek ni menmen yaaim, te God Haai ki keit wit kırak kakinın menmen yi yewet nıkkerek em. Hırank kakwet Hımin kırak Yaaik kakno mıt kerek hırnıtıwekhi me hırank.”

*Mit natıp Seten Bielsebul kikaap Jisas kepır herwe*

*(Mt 12:22-30; Mk 3:20-27)*

**14** Maain Jisas kepır herwe kekre mıtık kerek han enuk him kıtапу. Te hırank kenip mıtık hırank kau kekrerek hırank him kıtапу. Herwe kınaiwırek, mıtık enuk hırank katıp, te mıt yapırwe han kekrit neriuwe menmen im.

**15** \*Au, mıt han natıp, “Hırank kepır herwe kendar Bielsebul hırank wişenuk kinin herwe hırank kekepik kepırek.”

\* **11:8** Lu 18:5    \* **11:15** Mt 9:34, 10:25

**16** \*Mit han hanhan Jisas kakriak menmen nipaah hir niriakem taau, kakteiknor hirak mitik kerek God kehimitanek kaknen kakkaap mit.

**17** Au, Jisas kertei menmen hir han kitetim, te hirak ketpor kar ik: "Wit kiutipen mit newi hir hiras nenepan te mit ne wit hak naninip nani naninepi. Iuwe mitik ketike kike tenepakit te hirakit tatiwaank weiwick mirakit.

**18** Yi yatip Seten Bielsebul kekepa hi hepir herwe mirak te yi yatip hirak ketike herwe mirak nenepan. Seten kiriak menmen im, karkeik te hirak kaku werek naanmipre menmen mirak werek werek a? Taauye!

**19** Hi hepir herwe hentar Bielsebul kekepa, te keimin kikaap mit kerek nises him mi hir nepir herwe a? Mit nises him mi nanteikin yi ap yatip werek werek nentar hi hepir herwe neriuwe niuk me God.

**20** \*Te hi hepir herwe heriuwe menmen iuwe me God. Menmen im hi hiriakem meteikni God epeki kan menep kakinin naanmamri yi mit.

**21** Mitik iuwe keit yipo henmik naanmipre wit kirak, menmen mirak mepu werek.

**22** \*Te mitik hak hirak manpenuk kinin mitik ik, hirak ketikerek tenepakit, hirak kinaiwrek hirak kakri yipo henmik mirak kerek mitik nipaah han kitet hiram mamkepik, hirak kakriyaam mamtike menmen mirak yaaim mamno, hirak kakinerem kakwet nirk yinan em.

**23** \*Keimin hirak ap kekepa kari mit nantisisa, hirak kar ke mitik kepan kakwaank mit nai

nisisa, hir nanwep nanrir ein ein.

*Herwe enuk pīke kaknen kaku mítik han kírak  
(Mt 12:43-45)*

<sup>24</sup> “Wí kerek herwe enuk kaknaaiwír mítik, hírak kakno wit tenhaan weiník kakinkatín nein te hírak kakwi, o au en, hírak kaktip, ‘Hi pīke enen nai kerek nípaa hi hewiyen.’

<sup>25</sup> Hírak kaknen, hírak kakír han ke mítik kípre wínak miyapír níripep menmen níkín nakírke mekre wínak.

<sup>26</sup> \*Hírak kípírek, te hírak kakno kakíthis herwe ham hispínak wik (7) híram enum minínek, te híram mamtíkerek mamnen mamu mítik kerek ek. Nípaa hírak mítik kíre enuk te in ek au mamíwaankek.”

*Menmen mit enisesim te hír han yaaik enu*

<sup>27</sup> \*Jisas katip menmen im epei au, míté piutip pe mit yapırwe híre watip him iuwe war ik: “Peimin híre winit wewetut ním híre han yaaik wepu.”

<sup>28</sup> \*Te Jisas kewenhi katip, “O, híre han yaaik. Te neimín nemtau him me God nisesik, hír han yaaik kír kakinín miye pai.”

*Mit han hanhan nanir menmen yaaim Jisas kakriakem*

*(Mt 12:38-42; Mk 8:11-12)*

<sup>29</sup> \*Mit yapırwe nan neweikín Jisas, hírak wen katip kar ik: “Mit miyapír nau tí in e, hír enun hír nitauhi hi aríak menmen yaaim eteiknor God han yaaik keriuwa. Te hi eteiknor menmen

---

\* **11:26** Jo 5:14    \* **11:27** Lu 1:28, 42, 48    \* **11:28** Lu 8:15, 21

\* **11:29** Mt 16:4

yaaim yapırwe au. Menmen miutip me mítik Jona kerek nípaa God kekepik kepu kekre tu ke saauk me wiwikak.

<sup>30</sup> Nípaa Jona hírak kíwaai kekre saauk tu kírak me wiwikak, te God keteikin mit ne Nineva menmen mítak iuwe keriuwerem. Mar im hi Mítik ke wit ke Mítik Iuwe hi eteikin mit in menmen mar im eteiknor menmen iuwe me God.

<sup>31</sup> \*Me wi God skelim mit, mítie iuwe naanmípre mit ne wit Siba, híre wautip yi enun wentar nípaa híre weke yanımín wan wemtau him yaaim mítik iuwe King Solomon ketpim. Hi hinin mítik iuwe Solomon te yi ap yemtaw him mai au.

<sup>32</sup> \*Maain wi God skelim mit, mit enun ne Nineva nantip yi enun yinini nentar nípaa hír nemtau Jona kewepyapir him me God, hír neweikin sip newet menmen enum. Hi hinin profet Jona, te yi ap yeweikin sip yewet menmen enum, te yi yises him mai au.

*Nanamır hírak kíre si keteikni menmen  
(Mt 5:15; 6:22-23)*

<sup>33</sup> \*“Mítik hak ap keksiu si te kakwisik kak-sawinek kakník wiñak, o kakník tikenup. Au, hírak ekírp yaain te mit neimin naninen nímin hír enir si mamir.

<sup>34</sup> Nanamır kit hírak kíre weipir. Nanamır kit naanmípre menmen yaaim te ti han kitet menmen yaaim, o au en, ti nanamır kit naanmípre menmen enum ti han ekitet menmen enum hemkre menepam heriuwerem.

---

\* 11:31 1Kin 10:1-10    \* 11:32 Jna 3:5-10    \* 11:33 Mk 4:21; Lu 8:16

**35** Te yi naanempre hıras te nanamır ki hırap kire weipır hırap ap ekwis menmen enum mamu mamıkre han ki.

**36** Mıtık han kırak werek, hırap han kitet menmen werek werek. Te hırap kertei werek werek menmen God kırıakem keteiknıwekem. Hırap kire mıtık han kırak kire si kır keteiknıwek menmen.”

*Jisas kene mit Farisi netike mit ne Skraip  
(Mt 23:1-36; Mk 12:38-40; Lu 20:45-47)*

**37** \*Jisas katıp him mırak epei au, te mıtık hak ke Farisi kitıwekhi, “Ti enen wınak etikewa ewim menmen.” Hırap ketpiwek, hırap ketikerik tariyakıt ten.

**38** \*Hırapı tariyakıt ten, mıtık ke Farisi kehinhin kentar Jisas hırap ap kises him me maamrer nır, hırap ap kekemyet his mırak te kakım menmen taau.

**39** Mıtık Iuwe Jisas ketpiwek, “Yi mit ne Farisi yekemyet sar wenkepye mi au werek, te yi ap yırıak han ki keit nımin yaaik au. Hırap enuk kises menmen enum mire hemkre menepam me menmen o yi yetike miyapır yırıran.

**40** Yi yetaritari mit! Hırap God kerek kerek yi yink ki hırap kırıak han ki ketikerek.

**41** Yi eiwet mit menmen mi yapırwe mekre sar o wenkepye hıram mamkepi te menmen mekre han ki hıram yaaim.

**42** \*Yi mit ne Farisi menmen enum mannen mamiwep mamıntar yi yewet God menmen meiyam kike me menmen yapırwe yi yetiwem

---

\* **11:37** Lu 7:36, 14:1    \* **11:38** Mt 15:2    \* **11:42** Lev 27:30

yaaim te yi ap yırıak mít yapırwe menmen mıpıram au. Yi ap han tewenin God werek werek au. Yi eiyinın eirıak mít yaaim mıpıram, yi hanhan God, menmen im metike menmen me yi eiwit God menmen kike me menmen yapırwe, hıram yaaim iuwe. Te yi au yinapen.

**43** “Yi mít ne Farisi menmen enum mamiwep mamıntar yi hanhan yayu yeno yaaim me mít iuwe yayıt wınak kerek mít nererik nekine hım me Moses. Yi hanhan mít nanıtpi nanwenıpi niuk mi nanıt maket, wit kerek mít nererik nesiwe menmen mít.

**44** “Yi mít ne Farisi menmen enum mamiwep mamıntar yi enun yire hei ke herwe kekrerek mít ap neriuwessek au. Menmen yaaim mít hır nıri yi yırıakem, hıram mısawın menmen enum mekre han ki mire meri mıwapın hei enuk keriuwe herwe enuk kının kekrerek. Maain mít han nises menmen yi yetporem hır enrıakem te hır nepıtari hır nises menmen enum mar ke yi mít yırıakem.”

**45** Mítık ke mít Skraip katıp Jisas kitıwekhi, “Mítık Iuwe, ti atıp menmen im ti enai metikeri.”

**46** Jisas kewenhi ketpiwek, “Yi mít ne Skraip menmen enum mamiwep mamıntar yi yewis hım ham weinım mamtike hım yaaim me God, te mít ap nanisesim werek werek taau. Yi yenip mít hır nanisesim te yi ap eiyisesim au.”

**47** “Menmen enum mamiwep mamıntar yi yeses herwe hei mıkaap mít han tewenin mít profet kerek nıpaa maamrer keriyen hır nanıp.

**48** Yi hıras yeteikin yi yertei menmen enum maamrer ni nipaah nırıakem, yi han yaaik yeri-uwerem yentər yi naanmipre herwe hei im e.

**49** “God kertei menmen im te nipaah hırankatıp him mar im: ‘Hi tewen ariuwet mit profet nan-  
tike mit aposel nanino mit ne Isrel. Han hı-  
nanrekyor enum, mit han hırananınip.’

**50** Te God kaknep yi mit ne Isrel yau ti ik kar  
ke hırankaknenp maamrer ni kerek nipaah hı-  
nenep profet yapırwe naa me nipaah enum eik ere  
in.

**51** \*Nipaah Ebel hırank profet kinin kaa hemkre  
mırak mewen ere mitik profet kıkaru Sekaraia  
kaa kerp nımin kınaan kerek mit newis men-  
men me God mewik metike wınak iuwe ke God.  
God kakrıak mit ne Isrel nau in enum enum  
kakinterim.

**52** “Yi mit ne Skraip menmen enum mamiwep.  
Yi yertei him me God te yi yeweikin him mırak  
mire menmen ham. Yi yınapen yises him mırak  
werek werek eiyıntar yi hanhan mit naninen  
nanitihi markeik te hırenises God werek werek.  
Yi enun yar ke mit yeiyepet weipır menmen mau  
meit nımin. Maain mit naninen nanım menmen  
yi ap eiwisi nanino nımin nanım menmen au.  
Hırananınit.”

**53** Maain Jisas kınaaiwır wınak ik ken witeik,  
mit ne Farisi hıran enuk nitıwekhi menmen  
yapırwe

**54** \*nemeriyıwek hırankaktıp menmen enum  
te hıranansiuwek him nankıp.

---

\* **11:51** Jen 4:8; 2Kro 24:20-21    \* **11:54** Lu 20:20

**12**

*Yi naanempre hıras me him mit enun nemipin  
hır netpim*  
(Mt 10:26-27)

<sup>1</sup> \*Mit miyapır yapırwe nerp menep menep te hır nentıreran, Jisas katıp mit disaipel nı̄rak kinin kar ik: “Yi naanempre hıras te yi ap eiyises him me mit ne Farisi. Hıram enum mire sak haak. Hi atıp hır mit enun nemipin, hır newı̄rnak nekteni te hır nises han kır.

<sup>2</sup> \*Menmen yapırwe kerek mısawın, maain God kakwepyapırem te mit nanı̄rem nanı̄rteiyem.

<sup>3</sup> Maain him kerek yi epei yetpim me wı̄taan te God ke wejni kakwepyapırem mit nanı̄mtewem. Menmen kerek yi yatıp mit han em yi yı̄sawın yekre wı̄nak, maain God kakwepyapırem kakıt wit eik te mit neit wit nanı̄mtewem.

*Jisas katıp keimın kerek mit nanı̄neinik*  
(Mt 10:28-31)

<sup>4</sup> “Hi hetpi nai yinan, yi ap einapen mit au emit! Hı̄r nenep mitik yı̄nk kerekek, te maain hı̄r ap te nanı̄rak menmen meiyam taau.

<sup>5</sup> Hi hetpi eteikni keimın kerek yi eineinik. Yi einapen God. Hı̄rak kakiwep epei au, hı̄rak enuk manpenuk te kakwı̄ri yaino si enum. Hi hetpi, yi eineinik.

<sup>6</sup> Hore kike hispınak (5) mit newır pewek wik nantı̄wem. Hore kike mit namıp hı̄ram menmen weinim te God epei kertei hı̄ram maa.

---

\* **12:1** Mt 16:6    \* **12:2** Mt 10:26; Lu 8:17

**7** \*God epei kertei menmen iuwe, hı̄rak kewen-his kertei paan marmenum mı̄wapı̄n paan hesnu ki. Te yi ap einaain menmen au. God katıp yi hı̄mın ki hı̄rak menmen iuwe kinin hore. Hore hı̄ram menmen weinim ap hı̄mın kewim au. God hanhan hore, te hı̄rak hanhani mit wīsenum naanmamri.”

*Hım me mit hır natıp hır nises Jisas  
(Mt 10:19-20, 32-33, 12:32)*

**8** Jisas wen katıp, “Hi etpi nai yinan, mit niutıp niutıp neimın newepyapır hıras nis̄sa nerp ninaan me mit miyapır yapırwe, te hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe maain hi ewepyapır mit in me ninaan me mit ensel ne God, hi atpor hır nikerek ne God keriyen.

**9** \*Te neimın hır nepakın hır nis̄sa me ninaan me mit, maain hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe apakıni hır ne God nerp ninaan me mit ensel ne God.

**10** \*“Mit neimın niutıp niutıp natıp netawı̄n hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe, hi asak menmen enum mır. Neimın kerek natıp neratawı̄n God Hı̄mın Yaaik, God Haai ap te kakı̄sak menmen mır taau. Hı̄ram mamu mamit.

**11** \*“Mit maain nansiwe hım nanı̄ntar yi yises hım mai, hır nantorhis nanri nanı̄no wīnak kerek mit nererik nekine hım me Moses neitai, o yi yayı̄rp ninaan me mit iuwe gavman netike kaunsil, te yi ap hanhan menmen te yi yayı̄tpim te yi eikaap hıras au.

---

\* **12:7** Lu 12:24, 21:8; Ap 27:34    \* **12:9** Lu 9:26    \* **12:10** Mk 3:28-29    \* **12:11** Mk 13:11; Lu 21:12-15

**12** Yi hanhan em au eiȳntar me wi eim God H̄im̄n Yaaik kākwis menmen mam̄kre han ki te yi eiȳtporem.”

*Jisas katip tok piksa me mitik iuwe ap kises God au*

**13** Mitik kiutip ke mit yapirwe nerp en katip Jisas kar ik: “Mitik Iuwe ti atip heiyiuwe kai te h̄irak ekweto menmen mei me menmen haai kawir kaa kewisim m̄waairi, maain hawir ewinkerem ewetakit.”

**14** Jisas ketpiwek, “Mitik keim̄n kehim̄tena te hi ehinke menmen mi a?”

**15** \*H̄irak keweikin katip mit yapirwe, “Naanempre h̄iras te yi ap hemkre menepepam me menmen yapirwe. Menmen yapirwe mitik kentenenim ap te mamkepik kaku au.”

**16** Jisas ketpor him̄ tok piksa mar im: “Mitik hak iuwe kamir ni h̄iram matin yapirwe.

**17** Te h̄irak han kitet kar ik: ‘Hi ar̄ak mekam? Hi menmen yapirwe te hi ewisim emwaai nein? W̄inak au.’

**18** H̄irak katip, ‘Hi are ar̄ak menmen im. Hi ewep w̄inak ketike weisaak me teket te hi ehime ham wišenum minin im te hi ewis menmen mamwaai weisaak mamtike menmen mewo meit ni eim, h̄iram mamno mamwaai mam̄kre weisaak kerem em. Hi ar̄ak menmen im, te

**19** hi atip h̄irekes, Ti epu werek werek menmen meiyam yapirwe mepeit me tito yapirwe. Ti ehu ehim menmen ehim tipar si enum ehu han yaaik.’

**20** Au, God ketpiwek kar ik: ‘Ti etaritari mitik! W̄itaan ik ek ti hahi, h̄im̄n kit kakno, te menmen

---

\* **12:15** 1Ti 6:9-10

mi yapırwe ti epei hetiwem hewisim miwaai  
meit, maain keimin kaktiwem a? Ti au!’

**21** \*Keimin keit menmen yapırwe kakikaap  
hırekes, te hıram ap kises menmen God hanhan  
hıram kakisesim, hıram enuk kar ke mitik eik e.”

*Yi han kitet God kakikepi kerek*  
*(Mt 6:25-34)*

**22** Jisas katip mit nırak disaipel kar ik: “Yi  
eiyises menmen God hanhan yi eiyisesim, te  
hi hetpi menmen im: yi ap han ekitet karkeik  
eiyit pewek eiwirem eiyit menmen yi yayım o  
menmen yi eimir emu yink ki au emit!

**23** Hımin ki kepu werek, hıram kinin menmen  
yi eiyim. Yink ki kaku werek werek kakinin  
menmen yi yamır.

**24** \*Yi yayır hore tepre. Hıram ap mamır ni  
meket teket au. Hıram mime wınak te mewis  
menmen mekrerem au, te God kewetır menmen.  
God han kitet yi iuwe yinın hore, hıram au  
menmen weiniṁ.

**25** Mitik keiyak hıram han kitet kakriak men-  
men te hıram kaku wi meiyam o tito yapırwe au.

**26** Yi ap eiriak menmen kike mar im au, te yi  
yenmak han kitet menmen ham te yi yayu werek  
werek a? Au emit!

**27** “Yi yayır timen miwaai yayiwe. Hıram  
mewo, hıram ap mesikek yıwaap mekerwo men-  
men au. Te hıram yaaim mir minin mitik iuwe  
King Solomon hıram ketenen menmen yapırwe.  
Hıram nıpaa ap kamır menmen mau yink kırak

---

\* **12:21** Mt 6:19-20    \* **12:24** Sam 147:9; Lu 12:7

yaaim minin timen im au. Te timen hiram menmen weinīm.

<sup>28</sup> God kerek kiriak menmen im hiram yaaim te hiram petepin mepu teipmen mami, te mit nantwem neiyim nanwrem mamikre si. Timen im hiram menmen weinīm, te God kakweti menmen yi yaimir mamu yink. Yi ap han kitet God werek werek au.

<sup>29</sup> Yi ap han kitet yapirwe yi yayit menmen o tipar te yi yayim ere tu iuwe au emit!

<sup>30</sup> Mit nerer wit wit ap nises God hir han kitet menmen mar im. God hirak Haai ki kertei yi yayit menmen im te yi eiyu.

<sup>31</sup> Te yi yin in eiyises menmen God hanhan yi eiyisesim, te hirak kakweti menmen mamkepi yi yayu werek werek.”

*Yi hanhan yaiwis menmen yaaim mamu wit ke God  
(Mt 6:19-21)*

<sup>32</sup>\*“Yi mit nai yire sipsip, yi ap einaain menmen au eiyintar God Haai ki kakwisi yi eiyin in naanmamre mit me menmen mirak.

<sup>33</sup>\*Yi yesiuwe menmen yapirwe kerek yi yetenem yayit pewek mererim eiwit mit weinīm. Mar im yi yaiwis menmen yaaim mamkepi mamwaai wit ke God. Hiram mamu mamit te mit enun nekintip menmen o wesiuk mamnen mamikaank menmen mi mamit en au emit!

<sup>34</sup> Menmen ti hanhanem, han kitetim.

*Mit naanempre menmen me mitik iuwe hir enmeriyivek*

---

\* **12:32** Lu 22:29; Rev 1:6    \* **12:33** Lu 18:22

**35** \*“Yi eimir laplap tokim keremem, yi eiyit waai eiyik eitepenem eiyksiu si, yi eiyu eimerir menmen mamnen.

**36** \*Yi yayre mit nemerir mitik iuwe kır kaknen kakike wit kerek mite wetike mitik neitan neitai ein ek, hırankaknen wit kırak te hır nanınkıwek weipır wasenum kerek hırankan keretitek.

**37** \*Te mitik iuwe kaknen kakri mit nırıak menmen mırak ap nıwaai au, te mit keriyen hır han yaaik. Hi etpi te hırankakmır laplap tokim mırak hırankakıtpor nanu yeno kerek naam menmen menterim, te hırankaknen kakwetir menmen hır nantım kakır ke wok mitik kır.

**38** Te hırankaknen kakı wi nımin suware kenep enum, hırankır mit nırıak menmen mırak hır nepu, hır han yaaik nanu.

**39** \*“Yi eiyirtei menmen im e. Mitik ke wınak epei kertei wi kerek mitik enuk kekintıp menmen kaknen, te hırankap kakwıskakwep weipır kakno nımin kekin menmen mırak au.

**40** Yi yire mitik eik e. Yi eimeriyo hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi pıke anen me wi yi yepıtari hi anen.”

*Jisas katıp him tok piska me mitik yaaik mitik enuk*

(Mt 24:45-51)

**41** Jisas katıp epei au, Pita kitehi Jisas, “Ti hetpei keriyen him im o haiu mit yapıırwe?”

**42** Te Jisas kewenhi katıp, “Hi hetpi yi yapıırwe. Yi han kitet keimin kırıak menmen me mitik iuwe, hıranka yaaik kemtau him kisesim? Hırank

\* **12:35** Eks 12:11; Mt 25:1-13; 1Pi 1:13      \* **12:36** Mk 13:33-36

\* **12:37** Jo 13:4      \* **12:39** Mt 24:43-44; 1Te 5:2

mítik kerek mítik iuwe kírak kakwisík kakiniñ naanmamre mít han kerek níriák menmen me mítik kiutip kerek ek, hírak kakiniñ kakwetír menmen yaaím naním me wi hírak kewetírem.

**43** Maain mítik iuwe kaknen kakír mítik kíriák menmen mírák hírak wen kíriákem, te hírak han yaaik keriuwerek, te mítik kerekek han yaaik.

**44** \*Hi hetpi werek. Hírak kakwisík naanmamre menmen mírák yapırwé.

**45** Mítik hak kíriák menmen me mítik iuwe kírak kaktip, ‘Mítik iuwe kai ap te kaknen waswas,’ te hírak kaknep mít han kerek níriák menmen me mítik iuwe kerek ek, kaknep miyapír kerek níriák menmen me mítik iuwe kerekek, neiyewewan, kaam menmen metike tipar si enum.

**46** Te mítik iuwe kerekek maain hírak kaknen me wi hírak ap kermeriyíwek au. Hírak han kaa píke kaknen keremem. Hírak au ketari, te hírak kakrekyíwek enum kakíwaankek kaksiuwerek kakno kaktike mít han kerek níriák menmen mírák ap nises him mírák werek au.

**47** \*“Mítik kerekek kemtau him me mítik iuwe kírak, te hírak ap kises him mírák, hírak mítik iuwe kírak kakíkip wísenum kakriuwe nípín.

**48** Te hírak keimín ap kertei werek werek menmen mítik iuwe kírak hanhan hírak kakriákem, hírak kíriák menmen enum, te mítik kírak kakíp kakriuwe nípín au kike. Mít kerek God kewetír menmen yapırwé, maain hír píke enwet God em. Mít neimin kerek neit menmen yapırwé me mít, maain hír píke enwetírem yapırwé.”

---

\* **12:44** Mt 25:21, 23    \* **12:47** Je 4:17

*Jisas kan kakinke mit miyapır nanwep pınan  
nanino in, nanwep pınan nanino ein  
(Mt 10:34-36)*

**49** Jisas wen katip, “Hi han hewir si meit ti ik, te hi hanhan si emirrihe waswas,

**50**\* te hi ahinın ahıwaank wişenum hahi. Han kai enuk heriuwe menmen mamrewaank ere hiram epei au.

**51** Yi han kitet hi epei han te hiriak mit nankiyan nanu nanıt a? Au, hi epei han te hi ewep mit miyapır han nanınepan nanıntar him mai.

**52** In ek ere maain mit ne wiňak kiutip nar mit hispinak (5) hir naninke. Mitikit wikak tatkite mitikit wiketeret nanınehan nanınepan nanıntar him mai.

**53**\* Mit nanınehan. Haai kaktike niňan kırak tatnehakit tatnepakit. Miye wautike niňi piře nanınehan nanınepan. Mite wautike yani piře nanınehan nanınepan nanıntar him mai.”

*Mit nertei menmen me ti o nepni te hir nepitari  
menmen me God  
(Mt 6:2-3; Mk 8:11-13)*

**54** Hirak katip disaipel niňak epei au, hirak katip mit miyapır yapırwe kar ik: “Yi epei yırnapı meke wit kerek wepni kewen ken keremem, waswas yi yatip, ‘Hawı kaknen.’ Maain hirak kaknen.

**55** Yi yemtau niňme wenituk meke wepni kokai kan te yi yatip, ‘Wepni sisi iuwe kaknen.’ Maain hirak kaknen.

---

\* **12:50** Mk 10:38-39; Mt 26:38; Jo 12:27

\* **12:53** Mai 7:6

**56** Yi mít enun yemipin. Yi yertei menmen meti o nepni. Yi yenmak te yi yetari menmen God in ek kíriakem a?

*Yi eitike mit kerek nansiawi him yi eikiyan eiyu  
(Mt 5:25-26)*

**57** “Yi yenmak te yi ap han kitet menmen yaaim te yi yíriakem a?

**58** Mítik hak kesiuwe him kerwit (o kerwetit) te ti eno ehír mítik iuwe ke gavman. Ti eno kot hitet yayiwe, ti etpiwek te yi eikiyakít eiyu, o au en, hírak kakírit eno kot, maain mít nanwírit eno wínak enuk.

**59** Hi etput, ti ehu ere ti ewír pewek eiyím etnik.”

## 13

*Mítik ap keweikin sip kewet menmen enum hírak kaki*

**1** Me wí im, mít han nepu en hír natíp Jisas nar ik: “Mít han ne Galili nen wínak ke God nene samiyak mít newepwarem nanwet God em, te mítik iuwe gavman Pailat kesiuwe mít nírak ne ami nen naníp, hemkre mít meweiknenim metike miyak mítwaai kínaan.”

**2** \*Jisas kewenhi ketpor kar ik: “Yi han kitet mít hír naa nar ik, menmen im meteiknai mít in ne Galili hír nírak menmen enum minín mít han ne provins Galili a? Taauye!

**3** \*Hi etpi werek. Yi ap eiweikin sip eiwet menmen enum yi yayi yayír ke mít ein ne provins Galili epei naa.

---

\* **13:2** Jo 9:2    \* **13:3** Sam 7:12

**4** Yi yertei mít hiswiyen hispınak (15) naa neit tıpar me wit Siloam nentar wınak nokik kewen kanıp? Yi han kitet menmen enum hır nırıakem hıram minın menmen enum mít han ne wit Jerusalem nırıakem a? Taauye!

**5** Hi etpi werek. Yi ap eiweikin sip eiwet menmen enum yi yayi yayır ke mít in.”

*Jisas katıp him tok piksa me nu ap kine níkim au*

**6** \*Hırap wen ketpor him tok piksa hırap katıp kar ik: “Nu hınaan kewo keit ni me mítık hak. Hırap ketpaan ken kakır níkim au, hırap kuwaau (o kiwaau).

**7** \*Hırap kuwaau (o kiwaau) au, hırap katıp mítık kerek naanmipriwek ni mırak kar ik: ‘Ahırem! Tito wikkak hi han hen hır nu hırap ap kine níkim au. Ti ekan nu eik ek eknepin. Hi hınapen hırap kaku ti ik e kari nan ti.’

**8** \*Te mítık naanmipre ti kerekek katıp mítık iuwe, ‘Ewisık akirek me tito im e, hi awep wi aweikniwek awır waniu (o win) mamwetiwek.

**9** Maain hıram mamine níkim hıram yaaim, o au en, ti ekan eketik eknepin ekikeipin.”

*Me wi Sabat Jisas kikaap mite wınap hıre sip kire kin*

**10** Me wi Sabat, Jisas keit wınak kerek mít nererik nekine him me Moses, hırap kewepyapır him me God.

**11** Me wi im, míté hap wepu. Tipir kaaup te hıre wınap tito hiswiyen hispınak wikkak (18). Hıre sip kire kin te hıre ap wekrit wen werek werek au.

---

\* **13:6** Mt 21:19    \* **13:7** Lu 3:9    \* **13:8** 2Pi 3:9, 15

**12** Jisas k̄rep, te h̄rak ken̄nwe ketpiwe kar ik: “M̄te hi hep̄ir menmen enum mewit mamno mamnop̄in mamkeipnut, te ti ere yaaip.”

**13** H̄rak kewis his m̄rak menteriye, h̄re wekrit wenhi h̄rehes wekrit werp, h̄re wewenip̄i niuk me God.

**14**\* M̄tik kin̄n naanm̄pre w̄nak ik e, h̄rak han enuk kentar Jisas k̄kaap m̄te me w̄ Sabat, te h̄rak katip̄ kar ik: “W̄ hispinak kiutip̄ (6) haiu mamriak menmen. Yi einen in me w̄ eim te God kak̄kepi te yi yayu werek. Me w̄ Sabat emit!”

**15**\* Jisas pīke ketpiwek, “Yi mit enun yewisesik. Yi mit niutip̄ niutip̄ me w̄ Sabat yaino yaisiupan bulmakau o hos yairiyaam mamno mamim tip̄ar.

**16**\* M̄te ip e kerek h̄re nepenyē pe Ebraham kerek Seten kerekwyē enum te h̄re w̄nap tito hiswiyen hispinak wikak (18). H̄re win̄n sak mi te hi ekepye herekyē we yaaim me w̄ Sabat.”

**17** Mit han kerek n̄paa natip̄ menmen enum, h̄r yink enuk nekintip̄ nentar h̄rak katip̄ him̄ im. Te mit yapirwe han yaaik neriuwe menmen iuwe yaim h̄rak k̄riakem.

*H̄im me nu mastet n̄kim m̄iram  
(Mt 13:31-33; Mk 4:30-32)*

**18** Jisas pīke katip̄, “Menmen God k̄riakem h̄iram m̄ire mekam? Te hi en̄nem mamlike mekam mamiram?”

**19** H̄iram m̄ire nu mastet n̄kim m̄rak kike enum. M̄tik hak ketwem kam̄r mau ni m̄rak. Maain h̄rak ken niu k̄re nu iuwe, hore h̄iram menuwe meke niu mewis yaank mewik.”

\* **13:14** Lu 6:7; Jo 5:16; Eks 20:9-10; Diu 5:13-14

\* **13:15** Lu 14:5

\* **13:16** Lu 19:9

**20** Jisas pike katip, “Hi enin menmen God kiriakem mekre han kaiu hiram mamlikemekam mamiram?

**21** Hiram mire yis mite hap wewisim metike plaua, hire weweiknenim ere werek. Maain plaua miniu wisenum.”

*Jisas katip ke weipir kike  
(Mt 7:13-14, 21-23)*

**22** Jisas katip epei au, hirak ken wit iuwe wit kike kewepyapir him me God te hirak kakpiño Jerusalem.

**23** Mitik hak ketpiwek, “Mitik Iuwe, maain God kakithis mit niutip niutip keriyen nanu nantikerek o au?” Jisas katip mitik ik ketike mit yapirwe kar ik:

**24** \*“Yi naanmamre hiras te yi eino eitet weipir kike ek. Hi hire weipir. Mit yapirwe hir hanhan nanino nantikerek nanino nimin ein te hir au.

**25** \*Maain mitik ke winak kerek kakikrit kakiyepet weipir, te yi yayirp wit eik yairetit weipir yaitip, ‘Mitik Iuwe, ekaisiu weipir.’ Hirak kaktipi, ‘Hi ap ertei yi neimin.’

**26** Te yi yayitpiwek, ‘Haiu nipaam maam menmen maam tipar metikewit, te ti herp yayiwe kaiu eik ek ewepei him.’

**27** \*Te hirak kaktipi, ‘Hi hetpi, hi ap hertei yi neimin. Yi eiyinka eikeipno yi mit enun yirak menmen enum.’

**28** \*Te maain yi eiyir Ebrahim, Aisak, Jekop netike mit profet nanu nantike God te yi au eiyit wit eik yaykit yainakin yehes.

---

\* **13:24** Fl 3:12   \* **13:25** Mt 25:10-12   \* **13:27** Sam 6:8   \* **13:28**

Mt 8:11-12

**29** \*Mit naninen nanke wejni kokai kan, han naninen nanke wejni kewen ken o nanoke pınak nanoke pınak naninen nanu yeno nanit wit ke God nanim menmen iuwe.

**30** \*Mit han kerek in ek hır mit weini ek maain hır nanin mit iuwe han. In ek hır mit iuwe te maain hır nanre mit weini.

*Jisas kikit Jerusalem kendar mit nises him mirak au*  
(Mt 23:37-39)

**31** Hırank wen ketpim, mit han ne Farisi hır nan netpiwek, “Yi eino eikeipin! In ek mitik Herot hanhan kakitep!”

**32** Jisas ketpor, “Yi eino eitip manpen mawenekin Herot petepin, teipmen, tepin hi epir herwe enum, hıkaap mit ninaap hır pike niye yaain. Me wi wikak menmen mai epei au. Menmen mai epei au, hi ehu ehıt. Herot kakiyep au ere hi hıriak menmen epei au.

**33** Te hi wen ano ehitet yayiwe petepin, teipmen, tepin. Hi profet ke God ap ahi ehıt wit hak au. Wit Jerusalem kerekek.

**34** “O mit miyapır ne Jerusalem! Nipaa God keriuwet mit profet hır newepyapır him mirak te yi yanıp naa. Wi yapırwe hi hanhan hari yi mit yererik hi naanmipri har ke suware wari nıkim mınık yapır mire, te yi au yınapen.

**35** In ek God keweikin sip kewet wit ki, yi hıras naanmiprewem. Hi etpi werek, yi eira au ere yi yaitip, ‘God kırıak yaaim kakıkaap mitik hırank keriuwetek kaknen kakıkrehır ke God.’ ”

---

\* **13:29** Sam 107:3; Lu 14:15    \* **13:30** Mt 19:30

## 14

*Jisas kikaap mitik kinap yink kinwo hirak kire yaai*

**1** \*Me wi Sabat, Jisas ken kaam menmen keit winak ke mitik iuwe ke Farisi. Hir mit nau en naanmiprewek te hirak kiriak menmen.

**2** Mitik hak his hit mirak minwo hirak kerp menep krapit Jisas.

**3** \*Jisas katip mit ninin nertei him me Moses natip mit em hir netike mit ne Farisi kerek ninin nises him me Moses, hirak kitorhi kar ik: "Him me Moses mamwisai haiu mit mamkaap mit ninap me wi Sabat o au?"

**4** Hir ap newenhi au, wire wire neit, te Jisas keit mitik kekepik ere werek, hirak kesiuwerek ken.

**5** \*Hirak kesiuwerek ken, hirak keweikin kitorhi kar ik: "Hos mi o bulmakau mi maminke mamikre hei me wi Sabat, yi eirinyaak eiketik me wi Sabat o au?"

**6** \*Hir ap neweniewekhi netpiwek menmen au. Hir yink enuk.

*Mitik ap han ekitet hirekes mitik iuwe au emit*

**7** \*Jisas epei kir mit yapirwe kerek nanin menmen, hir nau yeno yaaim me mit iuwe te hirak ketpor tok piksa mar im.

**8** \*Hirak katip, "Wi kerek mitik hak hirak kenini einen eiyim menmen me nikkan kirkak kakit mite, yi ap eiyu yeno yaaim me mit iuwe, te mitik iuwe akinnit eknen."

\* **14:1** Lu 11:37    \* **14:3** Lu 6:9    \* **14:5** Mt 12:11; Lu 13:15

\* **14:6** Mt 22:46    \* **14:7** Mt 23:6    \* **14:8** Pro 25:6-7

**9** Hırank eknen te mıtık kerek nıkan kırak kakıt mite, hırank kaknen kakıtpi, ‘Yi eiyıṅke eino ein, ewis mıtık iuwe ik hırank ekwim.’ Hırank kırıak menmen im te yi yıṅk enuk eiyıṅtar yi eiyu yeno weinim.

**10** Im em emıt! Mıtık ketpi yi einen eiyım menmen yi eiyu yeno weinim me mit, te maain mıtık nıpaa ketput yi einen eiyım, hırank kaktihis kakıtpi kakır ik: ‘Nai yinan, yi einen eiyu yeno me mit iuwe newim,’ te mit en nıpaa hırank netikewi yayım menmen hır han kitet yi iuwe.

**11** \*Mıtık kerek han kitet hırekes mıtık iuwe, God kakrıakek hırank mıtık weinik.”

### *Jisas katıp mit nanine neimin naninen nanım menmen*

**12** Nepei au, Jisas katıp mıtık kerek nıpaa ketpiwek kaknen kakım, hırank ketpiwek kar ik: “Maain ti enine mit naninen nanım menmen iuwe, ti ap enine paaprer o haairer o nıkkerek o kikrek o nit yinan netenen menmen iuwe au emıt! Ti ap erıakem ehisesim ehıntar maain hır pike nanwetut menmen mit mamerim.

**13** \*Maain ti hemani menmen, ti enine mit enun menmen auri o mit his hıt nanamır enum.

**14** \*Ti erıak menmen mar im te God maain kakrekyut yaaim kakıntar mit in enun te hır ap pike nanwetutem mamerim. Maain God kakwetutem me wi kerek maain hırank kakıkiān mit kerek nıre yaain hır pike nanıkrit nanu nantikerek.”

---

\* **14:11** Mt 23:12; Lu 18:14    \* **14:13** Diu 14:29    \* **14:14** Jo 5:29

*Jisas katip him tok piksa me mit naam menmen  
iuwe  
(Mt 22:1-10)*

**15** \*Mítik kiutip kau kínaan kaam menmen kemtau menmen Jisas katip, hírak ketpiwek kar ik: “Mit nau kínaan neit wit ke God naním menmen hír han yaaik nanu.”

**16** Jisas ketpiwek, “Nípaa ein mítik kemani menmen kenine mit yapirwe naninen.

**17** Wí epei man te hírak kakwet mit menmen. Hírak keriuwet mítik kírak kaknínor kakítpor kar ik: ‘Hi epei emaní menmen te yi einen eiyím eitikewa.’

**18** Hírak kitorhi, te hír yapirwe natip, ‘Haiu ap te mamno au.’ Mítik hak katip, ‘Hi epei hewír pewek heiyím hatin ti, te hi eno ahírek te hi hanhan ti ap han enuk heriuwe hi ap enen taau.’

**19** Mítik hak katip, ‘Hi epei hewír pewek etin bulmakau hiswiyen (10) me mamwen ti te hi ano ahírem eninem te hi hanhan ti ewisa hi ehu in ehím menmen mit au.’

**20** \*Mítik hak katip, ‘Hi epei heit mite te hi ap anen au.’

**21** “Te mítik kerek kíriak menmen mírak, hírak ken ketpiwek. Epei ketpiwek, hírak han enuk ketpiwek kar ik: ‘Ti eno waswas erer yayiwe me wit ehíthis mit kerek his hit nanamír mire enum, kerek nau yayiwe ek e.’

**22** Maain mítik hírak epei kan ketpiwek, ‘Mítik Iuwe, menmen ti etpewem hi epei híriakem, te yeno ham wen mepeit weiním.’

---

\* **14:15** Lu 13:29    \* **14:20** 1Ko 7:33

**23** Mítik iuwe katip mítik kerek kíriak menmen mîrak kar ik: ‘Ti eno ehitet yayiwe iuwe, ehitet ya ke yaank, ya meke nímín te wínak kai eknempet ekriuwe mít miyapír.

**24** Hi etput werek. Ap nei kerek nípaa hi hen̄nor nan̄nen naním menmen nantikewa au.’

*Mítik ekinin han ekitet werek werek te hírak ekises Jisas*

(Mt 10:37-38)

**25** Mít miyapír yapırwé nen nises Jisas te hírak keweikin ketpor kar ik:

**26**\*“Mítik kerek kaknen kakisia hírak hanhan kinin kemtau him me miye haai nírak, mít o níkerek nírak, hírak ap kakises him mai taau.

**27**\*Mítik kerek kisia te kínaain menmen enum mammen mamkip, hírak ap te kakises him mai werek werek au.

**28** “Keimin ke yi mít hanhan kakime wínak iuwe nokik, hírak wen eku han ekitet hírak ketenen tekete mei o niu mei kakwet mít kerek nankepik nanime wínak kírak ere nan̄nepik.

**29** Hírak epei kekin hei kamír teinik kewis tapin, te hírak ap kime wínak kenterim wen au kentar hírak pewek kike híram epei au mesi, te mít kerek nan̄nen nan̄rek nanitete weknaan nan̄niuwes sek.

**30** Hír nantip nar ik: ‘Mítik ik kakime wínak te hírak ap kakimaak ere werek au.’

**31**“Mítik iuwe kerek naanmípre mít yapırwé en kakno kaktike mít yapırwé nírak 10,000 nanino nan̄nepan nantike mítik iuwe hak ketike

\* **14:26** Lu 18:29    \* **14:27** Lu 9:23

mít nı̄rak yapırwe nar 20,000. Hı̄rak wen eku han ekitet hı̄rak manpenuk te kakı̄rp kakiniñ mítik hak ik kaktike mít nı̄rak o taau.

<sup>32</sup> Au en, mítik hak ek wen kepeit yanımın, hı̄rak kakriuwet mít nı̄rak nanı̄no nanwenyipı̄rek nanıt̄wekhi me mekam hı̄r enrı̄akem te hı̄r enkiyan enu enıt̄.

<sup>33</sup> Te keimın hı̄rak ap ekinin han kitet werek werek ekweikin sip ekwet menmen mırak, hı̄rak ap te kakises hı̄m mai taau.

*Sol tokim ap matin him au, mit nanwırem  
(Mt 5:13; Mk 9:50)*

<sup>34</sup> “Sol hı̄ram menmen yaaim, te hı̄ram tokim ap matin him mamı̄rmeim te hı̄ram pı̄ke emtiñ him? Taauye!

<sup>35</sup> Mit ap newı̄rem te mamkaap tı̄ au. Hı̄ram mamı̄waank tı̄. Hı̄r nanwı̄rem mamno mune me bulmakau mamkaap menmen meit ni eim mamwo taau. Mit nanwı̄rem mamitet yayiwe weinık. Nı̄kip emnep eiyı̄mtewem!”

## 15

*Jisas katıp him tok piksa me sipsip kırır keit pin  
(Mt 18:12-14)*

<sup>1</sup> Wı̄ ham, mit enun kerek nari pewek me takis, hı̄r netike mit han enun nises menmen enum, hı̄r nan menep nanı̄mtau him me Jisas.

<sup>2</sup> \*Mit han ne Farisi netike mit nertei menmen me Moses newepyapır mit em, natı̄pan nene Jisas nar ik: “Hı̄rak hanhan kari mit enun kaam menmen ketikeri.”

<sup>3</sup> Te Jisas kewenhi ketpor tok piksa im e:

---

\* **15:2** Lu 5:30

**4 \***“Mítik kiutip ke yi mít kewis sipsip yapırwe, hak kínaaiwir mítik ik kírir keit yaank te hírak kaknaiwírem mamu weinim, hírak kakinkakítñíwek ere kerek epeí kírir ek hírak kaknapínek.

**5** Hírak kaknapínek, hírak kektin hípi han yaaik kakriuwerek.

**6** Hírak kektin hípi kaknan ek kakír ik kakiun wit, hírak kakníne nírák yinan netike mít ne wit kírak kakítpor, ‘Yi han yaaik eitikewa. Hi epeí hínapín sipsip kerek nípaa kírir keit yaank eik.’

**7** Hi hetpi mít ensel neit wit ke God hír han yaaik kike keriyen neriuwe mít yaain hír nau werek werek. Te hír han yaaik wísenuk neriuwe mítik enuk kiutip keweikin sip kewet menmen enum. Hír han ehitet yayiwe iuwe, ehitet ya keyaaik iuwe nar ke mítik hírak han yaaik kentar sipsip kírak hírak kínapínek.”

### *Jisas katip tok piksa me pewek minatin*

**8** “Míte peimín wetenen pewek hiswiyen (10), te kiutip kínatin keit, híre weksiu si wíripep wínak ere híre wínapínek.

**9** Híre epeí wínapínek, híre wenine níre yinan netike miyapír ne wit kíre eik, híre wetpor war ik: ‘Yi han yaaik eiyu eitikewa eiyíntar hi hínapín pewek kerek nípaa kínatin.’

**10** Hi hetpi mar im. Mít ensel ne God hír han yaaik iuwe neriuwe mítik hak kiutip keweikin sip kewet menmen enum.”

### *Hím me níkan pipíak kínaaiwir haai kírak*

---

\* **15:4** Esi 34:11, 16; Lu 19:10

**11** Jisas wen ketpor kar ik: “Mítik hak kine níkerek hírakít wikereret.

**12** Kike katip haai kírak, ‘Haai enkaau menmen mei in ek maain ti hahi ti ewetewem.’ Nepei au, haai kírak kenke menmen mírak kewet níkerek tírak em.

**13** \*Maain wí ham, kike kesiuwe tí keit pewek mererik keiyím kakno wit iuwe yanímín ein. Hírak kenke menmen mírak kewírem keiyím katín menmen enum.

**14** Hírak kewír pewek keiyím katín menmen enum ere pewek nan epeí au mesi hírak kau weiním. Hírak kau weiním, hawí au te ni merer wit wit mewo au, maa meit te mít menmen auri, hír nínpí maan.

**15** Hírak nínpí maak te hírak ken kíriák menmen me mítik ke wit ik e, hírak kesiuwerek kakno naanmamre sak mírak.

**16** \*Hírak hanhan kakím nu weki níkim mít newet sak em kentar hírak menmen au ap mei mau te hírak kakím au.

**17** “Hírak epeí kertei hírak kau enum enum hírak han kitet hírekes katip kar ik: ‘Mít yapírwe níriák menmen me haai kai, hír neit menmen werek te hi au nínpí meiyo, hi hau in hahi hentar hi menmen au.

**18** \*Hi piñe eno ahír haai kai hi etpiwek, ‘Haai, hi epeí eweikín sip ewet God hi herekyut enum.

**19** Hi ap yaaik te hi híre níkan kit au. Ti ewisa hi are mít níriák menmen mit.’

**20** Hírak han kitet kar ik, te hírak kekrit kakno kakír haai.

\* **15:13** Pro 29:3

\* **15:16** Pro 23:21

\* **15:18** Sam 51:4; Jer 3:12-13

“Hırankan kitet yanımın, haai kırak kirek, hırank hanhanek kesiukin ken keiyewewik, kemwek tekep kises menmen me maamrer hıranketeikniwek hırank han yaaik keriuwerek.

**21** Nikan katip haai kar ik: ‘Haai ye! Hi epei eweikin sip ewet God hi herekyut menmen enum. Hi ap yaaik te ti enewa hi nikan kit au.’

**22** Te haai keremiriwek him katip mit nırıak menmen mirak ketpor kar ik: ‘Yi eino waswas eyit laplap yaaim emiriyiwekem eyit pitau eyinwıkem eiriuwetiwek su emu hit.

**23** Eiyit bulmakau kerek wa kewik eikip eiyık te haiu emim han yaaik emu. (Haai kırıak menmen im keteikin nikan kırak hırank wen hanhan hırankire nikan kırak.)

**24** \*Haiu mamriakem mamıntar nikan kai hırank kar ke mitik kaa. Te in ek haiu mınapınek epei kekrit kau.’ Hıır nırıak menmen han yaaik neriuwerem naam.

**25** “In ek heiyiuwe kırak keit ni eim. Hırank pike kaknen wınak eik hırank kemtau mit nırıre nine henye.

**26** Hırank kenine mitik ke mit nırıak menmen me haai kırak, hırank kitıwekhi kar ik: ‘Yi mit ein yi yırıak mekam?’

**27** Hırank kewenhi kar ik: ‘Nıkkik kit epei kan te haai kit kenep bulmakau wa kewik nıak naak neiyık nırıre nenar nıkkik kit pike kan kepu werek, haai hırank han yaaik.’

**28** \*Hırank kemtewek epei au, hırank kine han enuk. Haai kırak ketpaan kan, hırank ketpiwek

\* **15:24** Ef 2:1, 5, 5:14    \* **15:28** Lu 15:2

kari han kîrak te hîrak kînapen kakno wînak nîmîn ein.

<sup>29</sup> Hîrak katip haai kîrak, ‘Hi epei hîriak menmen mit tito yapîrwe, ap wî miutip te hi eweikin sip ewet him mit au. Te ti ap eweto sak meme kiutipen te hi etike nai yinan mamkip mamik meiyîk mamrire au.

<sup>30</sup> Te nîkan kit enuk kerek nîpaa kewîr pewek kerek nîpaa ti ewetiwekem, hîrak ketike miyapîr enun nari mit his neweninem neiyewewan, hîrak epei kan in, te ti enep bulmakau yaaik wa kewik ekip ewetiwekek.’

<sup>31</sup> “Haai ketpiwek, ‘Nîkan kai, ti hekrit hekrit epu etikewa. Menmen yapîrwe mai hîram menmen mit.

<sup>32</sup> Te haiu han yaaik emu emîm menmen emrire emîntar nîkik kit hîrak kar ke mitik epei kaa. Te in ek hîrak piye kekrit kepu. Hîrak kîre sipsip kepîr keit yaank, te in ek haiu mînapînek.’”

## 16

*Mitik enuk naanmîpre menmen me mitik hak kertei kiriak menmen mamkaap hirekes*

<sup>1</sup> Jisas katip mit disaipel nîrak kar ik: “Mitik hak ketenen pewek menmen ham yapîrwe, hîrak kewis mitik hak naanmîpre menmen mîrak. Mit han nan netpiwek, ‘Mitik kerek naanmîpre menmen mit hîrak kewîr pewek mit menep epei mamesi.’

<sup>2</sup> Hîrak kemtewek, hîrak ketpiwek kar ik: ‘Hi epei hemtau ti hîriak enum. Ti ewiso tiwei

eteikno menmen ti epei h̄iriakem entar ti ap wen naanm̄ipre menmen mai au.’

<sup>3</sup> Te m̄it̄ik kemtau menmen me m̄it̄ik iuwe kerek h̄irak han kitet h̄irekes katip kar ik: ‘M̄it̄ik iuwe kai kak̄inka kakriuweta hi ano entar hi h̄iriak enum heriuwe menmen m̄irak. Hi ariak mekam? Hi ap manpenuk te hi ewep wi au. Hi ȳink enuk ehu yayiwe ehitehi mit̄ nanweto pewek au.

<sup>4</sup> Hi epei han kitet ariak menmen ham te mit̄ h̄ir anira entauhis ano w̄inak k̄ir h̄ir naanemprou. Te maain hi epei henke ekeipin menmen n̄ipaa ein hi naanm̄iprewem hi ehu werek.’

<sup>5</sup> Te h̄irak kenine mit̄ yapirwe niutip niutip nan kerek n̄ipaa neit menmen me m̄it̄ik iuwe k̄irak weinīm. H̄ir ap newetiwek nan mererim wen au, te h̄irak katip m̄it̄ik kerek kinin kan kar ik: ‘Ti n̄ipaa heit menmen marmenum me m̄it̄ik iuwe kai?’

<sup>6</sup> H̄irak ketpiwek kar ik: ‘Hi n̄ipaa heit dram me tipar mar 100.’ M̄it̄ik naanm̄ipre menmen ketpiwek, ‘Ehu in ehit t̄iwei ik ti ewis n̄ipaa ti heit 50 dram kerem em.’

<sup>7</sup> M̄it̄ik hak kan h̄irak kit̄iwekhi kar ik: ‘N̄ipaa ti heit mekam?’ H̄irak ketpiwek, ‘N̄ipaa hi heit 100 bek rais kerem em.’ H̄irak ketpiwek, ‘Ti ehu in ehit t̄iwei ik ewis menmen m̄ire 80 bek rais kerem em.’

<sup>8</sup> \*“Maain m̄it̄ik iuwe k̄irak kan katip m̄it̄ik enuk k̄irak kerek naanm̄ipre menmen, h̄irak ketpiwek h̄irak m̄it̄ik enuk weise tipar kertei menmen werek werek kari han ke mit̄ te maain mit̄ ein naanmamriwek.” Jisas wen katip, “Mit̄

---

\* **16:8** Ef 5:8; 1Te 5:5

ne tı ap nises God hır ninın mıt nises hım me God  
me naanmıpre menmen mır yapırwe.

**9** \*“Hi wen hetpi werek. Yi han kitet yayit  
menmen mi eikaap mıt eiriuwerem te maain  
yi yayi yaino wit ke God hırak kakitpi yi yayu  
yaitikerek yayintar yi yiriak menmen yaaim a?  
Taauye!

**10** \*“Mıtik keimın hırak naanmıpre menmen  
kike werek werek, te maain hırak naanmamre  
menmen wısenum werek werek. Te hırak mıtik  
kerek kemipın me menmen kike, maain hırak  
kakmipın me menmen iuwe.

**11** Yi ap naanmıpre pewek werek werek me tı  
ik e, te keimın kakwisi yi naanmamre hım yaaim  
me God? Taauye!

**12** Te yi ap naanmıpre menmen me mıt han  
werek werek, te God ap te kakweti menmen  
kerek yi yaitenenim taau!

**13** \*“Mıtik kiriak menmen me mıtik hak ap  
te kakriak menmen me mıtikit wiketeres taau.  
Te hırak han tatwenın hak, hak au kakneinık.  
O hırak han kekrit keriuwe hak, han ap kekrit  
keriuwe hak. Yi han ki kakinke kakintar pewek  
ap te yi eiyses God werek werek taau.”

*Hım me Moses metike menmen me God  
(Mt 11:12-13)*

**14** \*Mıt ne Farisi hanhan pewek, hır nemtau  
menmen Jisas ketpim, te hır netpiwek enum  
nanwesisek.

---

\* **16:9** Mt 6:20; Lu 14:14    \* **16:10** Lu 19:17-26    \* **16:13** Mt 6:24

\* **16:14** Mt 23:14

**15** \*Te Jisas ketpor, “Yi keriyen yiriak menmen yari han ke mit yeriuwerem te hir han kitet yi yire yaain yinin mit han. Te God kertei han ki. Menmen mit han kitet hiram yaaim, God han kitet hiram enum weinim.

**16** \*“Him me Moses metike him me mit profet, hiram mepu naanmipri ere wi Jon kerek kikir mit neriuwe tipar hiram kan kewepyapir him ham yaaim me God. Me wi eim ere in haiu mewepyapir him im yaaim me God naanmamre mit.

**17** \*“Maain nepni mamtike ti ik mamno mamiwaank mamit. Te him ham kike me him yaaim yapirwe Moses nipaai kewisim ap te mamit taau! Mamir keremem mamu mamit.

*Jisas katip him me mitik kinaaiwir mite kakit  
mite hap*

*(Mt 5:31-32; 19:9; Mk 10:11-12)*

**18** \*“Mitik kerek kepir mite pirak kakit hap, hiram kire mitik enuk kari mite his kewenem. Keimin keit mite nipaai winaaiwir mitik kire, hiram kire mitik enuk kari miyapir his kewenem.

*Him me mitik ketenen pewek yapirwe ketike  
Lasaras*

**19** “Nipaai mitik ketenen pewek yapirwe kepu. Hirak kewir pewek yapirwe keit klos yaaim iuwe. Hekrit hekrit hiram kau werek, keriuwet klos yaaim, kaam menmen yaaim.

---

\* **16:15** Mt 23:28; Lu 18:9-14; Pro 21:2      \* **16:16** Mt 11:12-13

\* **16:17** Mt 5:18      \* **16:18** Mk 10:11-12; 1Ko 7:10-11

**20** Mítik enuk weinik niuk mîrak Lasaras kepu. Hîrak mit nîrak neriyaak neiyik nan newisik kîwaai ya weipir ke niwa ke wînak eik.

**21** \*Hîrak kemerir mit nanit menmen mit newirem nîpaa mau kînaan ke mitik iuwe hîram menke. Hîrak kau en nepere mepnen meswiwek (o mesiuwewik) wikes meriuwe nin mîram.

**22** “Maain mitik weinik ek kaa, mit newisik kekre hei te ensel ne God nînan hîmin kîrak ken kau ketike mitik Ebraham teit wit kîrak kewik. Mitik ketenen menmen yapîrwe kaa, te mit newisik kekre hei.

**23** Mitik ketenen menmen yapîrwe hîrak kekre si enum, menmen merekyîwek han enuk yînk mîrak mekek. Te hîrak kîkiamnaan kîr Ebraham keit yanîmin kau niu ein ketike mitik Lasaras tekiyakît tau.

**24** Te hîrak kînap kenîne, ‘Maam Ebraham, ti han ekiteta esiuwe Lasaras ekwis tîpar emîntîrau nin kai te niye wenîna. Hi au si tekni na heit wit enuk ik e.’

**25** “Te Ebraham katip, ‘Nîkan, ti han ekitet nîpaa ti etenen menmen yapîrwe kerek nîpaa ti hau ti eik, Lasaras hîrak kau enuk te wikes makip, hîrak kaam menmen enum. In ek hîrak kau werek werek te ti au enuk yînk kitewo.

**26** Hi hanhan akepit te menmen mewenîna. Wi iuwe kau nîmin nîpaa God kewisim kerekirai. Te neimin in nanîno ein taau. Mit ein ap te nanrekir wi kerekerek nanînen nanîrei taau.’

**27** “Mitik ketenen pewek yapîrwe katip, ‘Hi hituthi ti eriuwet Lasaras kakno wînak kerek haai kai nîpaa kewik.

---

\* **16:21** Mt 15:27

**28** Ti atip Lasaras h̄irak kakno kaktip kikrek nai hispinak (5) h̄irak kakwepyapir ek̄tpor h̄ir enweikin sip enwet menmen enum te h̄ir ap anin̄en entikewa enu wit ik kerek hi ȳink keiyewo heitai.'

**29** "Te Ebrahim katip, 'H̄ir netenen him me Moses mau tiwei metike him mit profet newisim mau tiwei. Ewisi h̄ir enises him mir.'

**30** Mitik ketenen pewek yapirwe katip, 'Au, h̄ir ap nanisesim au. Haai Ebrahim mitik hak kerek nīpaa kaa ti eriuwetek ekno ek̄tpor, te h̄ir enweikin sip enwet menmen enum.'

**31** \*Ebrahim ketpiwek, 'H̄ir ap nanimtau him me Moses ketike profet au, te h̄ir ap te nanimtau him me keim̄in kerek nīpaa kaa h̄irak pīke kekrit kakno kaktipor taau.' "

## 17

*Menmen enum mari han ke mitik kises him me God*

(Mt 18:6-7, 21-22; Mk 9:42)

**1** Jisas katip mit nīrak disaipel, "Menmen enum me mamri han ke mit h̄ir nisesim mamriwaank, h̄iram mamnen. Te keim̄in kakriak menmen enum kakri han ke mit, maain h̄irak God kak̄waankek kakir ke h̄irak kiriakek.

**2** H̄iram yaaim te mit nankaap nan keriyiwek teruk, h̄ir nanw̄irek h̄irak kakno kakikre wan kaki kakit, te h̄irak kakriak mitik kerek kises him mai h̄irak kakweikin sip kakises menmen enum. H̄irak kaku kakriak enum, maain h̄irak kaknen kakir God h̄irak enuk wīsenuk.

---

\* **16:31** Jo 11:44-48

**3 \***“Yi naanempre hıras hekrit hekrit yi eiyises menmen yaaim keremem. Kit yinak kerekyut enum ti enerek. Hırap yınk enuk keriuwe menmen enum hırap kerekyutem, hırap ketput, ‘Ti yaaik hi herekyut enum,’ te ti hetpiwek him yaaim mar im: ‘Hıram menmen weinim.’

**4** Hırap ke wı miutıp hırap kerekyut enum me hispınak wık (7), te hırap yınk enuk keriuwerem, hırap pıke kaknen kakıtput, ‘Ti yaaik hi herekyut enum,’ te ti etpiwek, ‘Hıram menmen weinim.’ Hırap kırıak karek karek ere hispınak wık (7), ti etpiwek, ‘Hıram menmen weinim,’ ti erıweksak menmen enum.”

### *Jisas katıp menmen me mit enises him me God*

**5 \***Mit aposel natıp Jisas, “Ti ekepai te haiu emisesit emırp han tokik.”

**6 \***Jisas katıp, “Yi eiyises God werek werek kike yi yıre nu mastet nıkim hıram kike te maain hıram mamwo ere wısenum. Yi eiyisesik eiyır ek te yi yaitıp niuwaine ik e, hırekes kakıket kakriuwe puk mırak, te hırap kakımtau him mit kakno kakıkkıır hırekes kakıkre wan eik kakırp kakıt.

### *Menmen mitik kırıak menmen me mitik hak kakısesim*

**7** “Te keimın ke yi mit hırap ketenen mitik kerek kırıak menmen mırak kire kewen ti me ni o naanmıpere sipsip mırak. Maain hırap kaknaaiwır ni kaknen wınak ti etpiwek, ‘Ti enen ehu yeno wasenum ehım menmen?’ Hırap taau!

---

\* **17:3** Mt 18:15   \* **17:5** Mk 9:24   \* **17:6** Mt 17:20, 21:21

**8** Au, ti etpiwek har ik: ‘Ti emir laplap tokim erekyo menmen mai miwaai eiyim emeriyo ere hi ehim menmen, ehim tipar. Te maain ti ehim menmen, ehim tipar mit.’

**9** Hirak katip mitik kerekyiwek menmen mirok, hirak yaak kentar hirak kemtau him mirok kerek hirak ketpiwek em? Au, hiram menmen weini.

**10** Yi yar ke mitik eik kiriak menmen keremem. Yi epei yiriak menmen God ketpiyem yiriakem, yi han ekitem emir im: ‘Haiu mit weini keriyan, haiu epei mirok menmen keremem God ketpeiyem.’ ”

### *Jisas kikaap mit hiswiyen (10) kerek lepro mewi*

**11** \*Jisas kepno Jerusalem kitet yayiwe kewep provins Galili ketike provins Sameria.

**12** \*Hirak kare kakno wit kike, mit hiswiyen (10) lepro mewi hir newenyipirek newisik yayiwe eik, hir nepir nenpin nekeipniwek.

**13** Hir nepir nenpin nekeipniwek, hir ninap nenine Jisas netpiwek, “Jisas Mitik Iuwe, ti han etweninei.”

**14** \*Jisas kiri ketpor, “Yi eino eiteikin mitik pris kerek kewet God menmen keit winak kirak, yi eiteikniwek yink ki.” Hirak ketpor, hir nepno, wasenum lepro epei mekeipnor men te yink kir kire yaaik.

**15** Hir nertei hir nire yaain, mitik kiutip ke mit en piye kan katip him iuwe kewenipi niuk me God.

\* **17:11** Lu 9:51-52, 13:22

\* **17:12** Lev 13:45-46

\* **17:14** Lev

14:2-3; Lu 5:14

**16** H̄irak kan kenke k̄iwaai hit me Jisas ketpiwek, “Ti yaaik.” H̄irak mitik ke wit Sameria.

**17** Epei au, Jisas katip, “Hi epei h̄ikaap mit hiswiyen (10) lepro mewi. Mit hispinak tekyaat (9) neit nein a?”

**18** Kenmak te mitik ik ke wit hak h̄irak kerekek pīke kan kewenipi niuk me God? Mit ne Isrel au n̄inapen a?”

**19** \*Jisas ketpiwek kar ik: “Ti ekrit eno. Ti epei h̄ire yaaik hentar ti han kiteta.”

*Jisas katip ke wi maain h̄irak pīke kaknen  
(Mt 24:23-28, 37-41)*

**20** \*Mit han ne Farisi nitehi Jisas mewaai meruri wi mamnen te God kakinin naanmamre mit. H̄irak kewenhi ketpor kar ik: “Mit ap nanir menmen im me God mamnen au.

**21** \*Ap te mitik keiyak kaktip, ‘Eiyir menmen God kiriakem keit in ek o meit ein e.’ Au, h̄iram mau ke n̄imin ke yi mit, te yi ap eiyirem eiyir ke yi eiyir nu o menmen taau.”

**22** H̄irak katip mit ne Farisi epei au, h̄irak keweikin katip mit n̄irak disaipel kerien kar ik: “Wi mamnen te yi hanhan hi hahu etikewi wi miutip kerekek mar ke in ek hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hau hetikewi, te maain hi ehu etikewi au.

**23** \*Mit han maain nanitpi nanir ik: ‘Eiyirek! Krais pīke kan.’ o ‘Eiyirek in.’ Te yi ap eiyitpaan eino eiyirek au emit! Hir nemipin.

**24** M̄pre nepni mewenin iuwe mir merer wit wit mau yaain, mamir im e te hi mitik ke wit

\* **17:19** Lu 7:50

\* **17:20** Jo 3:3, 18:36

\* **17:21** Mk 13:21

\* **17:23** Lu 21:8

ke Mítik Iuwe me wí hi píke enen, mít yapırwe nanrıa hi hahu yaain.

**25** \*Te hi ehinin hahi, mít ne tí in ek enweikin sip enweto.

**26** \*“Maain wí hi Mítik ke wit ke Mítik Iuwe píke anen, menmen mamu mamır ke wí nipaam Noa kau tí.

**27** \*Mít yapırwe nipaam menmen nipaam típar si enum, haairer nesiuve níkerek híram (o híran) nír te mít netike miyapır neitan, netenenan his ere wí Noa ken kekre sip mırak, wan típar kíniu kenep mít hír naa ere nenevik o nesi.

**28** \*Wí hi píke enen híram mamır ke wí nipaam Lot kau tí. Mít ein naam menmen metike típar si enum, hír newír pewek neiyím neit menmen o nesiuve menmen mır neit nan mererim, hír namır ni me wínak, hír nime menmen.

**29** Me wí hi Mítik ke wit ke Mítik Iuwe maain hi píke enen ewepyapır hírekes, mít nanrıak menmen hi epei hetpiyem.

**30** Me wí eim, keimín kentír wínak siup ap te kakíkuwe kaknen kaknín kakít menmen mırak yaaim mekre wínak kírak au. Hírak kakrír kerek ek. Mítik kerek keit ni mırak, hírak kírem, hírak ap te kaknen wínak kakít menmen ekit. Hírak kakrír kerek ek.

**32** \*Yi han ekitet Lot míté pírak. Híre weweikin

\* **17:25** Lu 9:22

\* **17:26** Jen 6:5-12

\* **17:27** Jen 7:6-23

\* **17:28** Jen 18:20, 19:25

\* **17:31** Mt 24:17-18

\* **17:32** Jen 19:17,

werp wîr wit Sodom te God kaaup keweikniye  
hîre weweikin wîre nan.

<sup>33</sup>\* Mítik keimín hanhan naanmamre hîrekis,  
hîrak ap kises hîm me God, maain hîrak kaku  
kaktike God au. Keimín kerek ap hanhan  
naanmîpre hîrekis te maain hîrak kaki kakîntar  
hîrak kises hîm mai, God kaktîwekhis kaku kak-  
tikerek.

<sup>34</sup> “Hi hetpi. Me wîtaan keremem hi pîke enen,  
mítikít wiketeret tatwaai yeno miutîp, kiutîp hi  
etîwekhis kaknen kaktikewa, au kiutîp kakwaai  
yeno kakwaai kakît.

<sup>35</sup> Miyapîr wiketeri nehis newen niu. Hap  
piutîp hi etîwehis wawu wautikewa. Hap ep au,  
wawu wawît en. [

<sup>36</sup> Mítikít wiketeret tatît ni eim. Mítik hak hi  
etîwekhis heiyîk kaknen, hak au kaku.]”

<sup>37</sup>\* Mít nîrak disaipel nemtau menmen im  
hîrak ketpor, hîr nitîwekhi, “Mítik Iuwe, men-  
men im mamît nein?” Jisas ketpor tok piksa  
ik: “Herwe kaa kîwaairi te hore tepre mamno  
mamwik mamkinenik mamîk.”

## 18

*Jisas katîp him tok piksa me mite weiniye  
wetike mitîk masistret*

<sup>1</sup>\* Jisas katîp mít nîrak hîm tok piksa kakîkepi  
hîr enîrtei te hîr enitehi God hekrit hekrit, hîr ap  
enînapen.

---

\* **17:33** Lu 9:24   \* **17:37** Jop 39:30   \* **18:1** Ro 12:12; Kl 4:2; 1Te  
5:17

<sup>2</sup> H̄irak katip kar ik: “N̄ipaa mitik masistret kau wit hak kiutip, h̄irak ap kises God, ap hanhan mit au.

<sup>3</sup> Mite hap weiniye n̄ipaa mitik kire kaa h̄ire wau wit kiutip wetike masistret, h̄ire wen wan wir masistret ik wetpiwek war ik: ‘Mitik hak enuk kan kerekkyo enum. Ti ekepa.’

<sup>4</sup> N̄ipaa enum eik masistret ap kekepye ere maain h̄irak han kitet menmen im h̄irak katip, ‘Hi ap h̄inapen God au, hi ap hanhan mit.

<sup>5</sup>\* Hi akaap mite weiniye hentar him h̄ire wetpewem te h̄ire ewu werek o au en, h̄ire waunen hekrit hekrit te waurekya han enuk eriuwerek.’ ”

<sup>6</sup> Jisas wen katip, “Yi eiyimtau him me mitik masistret enuk ketpim, yi han ekitetim.

<sup>7</sup> In ek yi han ekitet God kakikaap mit n̄irak kakimtor him mir kerek h̄ir ninap nanitiewekhi ekikepi witaan wanewik o au? Te h̄irakkakikepi waswas o au?

<sup>8</sup> Hi etpi, God kakikepi kakimtau him mi kakriakem wasenum. Te maain hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi piye enen ti, mit h̄ir han ekiteta nanitehi God menmen nanmeriyo o au?”

*Him tok piksa me mitik ke Farisi ketike mitik enuk kari pewek me mit ne takis*

<sup>9</sup> Jisas h̄irak wen katip him tok piksa im e me mit kerek han kitet h̄iras h̄ir n̄iriak menmen yaaim, te n̄inaain han en n̄iriak menmen enum.

<sup>10</sup> H̄irak katip kar ik: “Mitikit wiketeret tiniu ten winak iuwe ke God h̄irakit titehi God menmen. Hak ke mit ne Farisi, hak ke mit nari pewek me takis me mit.

---

\* **18:5** Lu 11:7-8

**11** \*Mítik ke Farisi kerp h̄rekes kitehi God kar ik: ‘God, hi han yaaik heriuwit hentar hi ap enuk har ke mít han au. Hi ap enuk o sampeine hari pewek me mít, hises menmen enum o etike mítē wír̄ran au. Hi ap har mítik ik enuk kerek kari pewek me takis me mít au.

**12** \*Me w̄i wik me w̄ik miutip miutip, hi au hit n̄inp̄i hau te hi hituthi menmen. Hi pewek mei man hi ewepim ewetut p̄inam kike, hi ehit p̄inam kerek mepeit en.’

**13** \*H̄rak katip kar ik, te mítik enuk kari pewek me mít me takis, h̄rak keit w̄nak ke God kerp yanım̄in, h̄rak ap kik̄amnaan men niu wit ke God au. H̄rak ȳnk enuk k̄waai his kewen han pank k̄rak katip God, ‘Ti hanhan heriuwa. Hi mítik enuk h̄riak menmen enum.’

**14** \*Jisas katip, “Hi hetpi, mítik ik ek enuk kari pewek me mít, h̄rak k̄inaaiw̄ir w̄nak ke God h̄rak God katip h̄rak yaaik. Te mítik hak eik au. Mítik kerek han kitet h̄rak yaaik kinin mít han, God kaktip h̄rak weinik. Te mítik kerek h̄rak han kitet h̄rak weinik, God kakrekyiwek kaktip h̄rak yaaik iuwe.”

*Jisas kewis his mentar n̄ikerek kitehi God naanmamror*

(Mt 19:13-15; Mk 10:13-16)

**15** Mít han neit n̄ikerek kike n̄r neri nan Jisas te h̄rak ekwis his em̄interi ekitehi God naanmamror. Te mít disaipel n̄r miye haai n̄r h̄r natip

---

\* **18:11** Lu 16:15    \* **18:12** Jen 14:20; Mt 23:23    \* **18:13** Sam

51:1    \* **18:14** Mt 23:12; Lu 14:11

neneri nar ik: “Jisas epei k̄kaap m̄t yapırwe h̄r n̄nap. N̄kerek kike h̄r wein̄n. Yi einop̄n!”

**16** Te Jisas kenine n̄kerek kike eninen en̄rek, h̄rak katip m̄t disaipel n̄rak, “Yi eiwisi h̄r eninen. Yi ap eiweni eiȳntar m̄t h̄r nanises him me God h̄r han ekitek God nanir ke n̄kerek han kitet him me miye haai netpim.

**17** \*Hi hetpi werek. Neimin ap nises him me God nanwisik naanmampri nanir ke n̄kerek h̄r nises him me miye haai n̄r, h̄r ap nanit menmen God kakwetrem taau.”

*Him me mitik iuwe kinin mit ketenen menmen yapırwe*

(Mt 19:16-30; Mk 10:17-31)

**18** \*Mitik kiutip ke mit iuwe ne Isrel kan kitiewekhi kar ik: “Mitik Yaaik kerek ti hertei menmen ewepyapırem, hi eriak mekam te hi ehit himin yaaik hi ehu etike God tipmain tipmain enum eik?”

**19** Jisas ketpiwek kar ik: “Henmak te ti etpo hi yaaik? Ti hertei ti atip hi h̄re keim̄n te ti atip hi yaaik a? Mitik kiutip kekre nim̄n ne yi mit miyapır h̄rak yaaik au. God kiutip kerekek.

**20** \*Ti hertei him lo Moses n̄paa kewisim. ‘Yi ap etike miyapır kerek epeki neit mit yi ap eiriran au emit! Yi ap einep mit nani. Yi ap eisawin eiyit menmen me mit han. Yi ap eimip̄n eiwenin him mitik hak. Yi eiyises miye haai ni eiȳmtau him mir.’ ”

**21** Mitik kerek ketenen menmen yapırwe ketpiwek, “N̄paa kerek hi h̄re n̄kan kike ere in

---

\* **18:17** Mt 18:3    \* **18:18** Lu 10:25    \* **18:20** Eks 20:12-16; Diu 5:16-20

ek hi epei hises h̄im me God Moses kewis̄im mau t̄wei.”

<sup>22</sup>\*Jisas kemtau menmen im, h̄irak ketpiwek, “Ti wen eriak menmen ham miutip ti ap hisesim. Ti etenen menmen yapirwe. Ti eno esiuwe menmen mit ehit pewek mamrerim ti ewet mit enun wein̄in em. Epei au, ti enen eisia. Ti eriakem te God kakwetut menmen yaaim mirak kakit wit k̄irak.”

<sup>23</sup>Mitik ketenen menmen yapirwe kemtau him im, h̄irak han enuk kentar h̄irak ketenen menmen yapirwe. Hirak kinapen kakwet mit em.

<sup>24</sup>Jisas kirek, h̄irak han enuk te h̄irak katip, “Amirkieik te mit netenen menmen yapirwe h̄ir enwis God kinini naanmamri h̄ir nises him mirak. Taauye!”

<sup>25</sup>Miyak kamel (h̄irak kire hos) kakno kakitet pewek kihia taau. Mitik kerek wen ketenen menmen yapirwe kakno kakses him me God kakwis God kakinin naanmamr̄iwek taauye!”

<sup>26</sup>Te mit nemtau him im, h̄ir nitipwekhi, “Te keim̄in God kaktipwekhis kaku kaktikerek kaku kakit? Taauye!”

<sup>27</sup>\*Jisas kewenhi ketpor, “Menmen mit ap nanriakem, h̄iram menmen wein̄im God h̄irak kakriakem.”

<sup>28</sup>Te Pita katip, “Haiu epei minnaaiwir wit kaiu, menmen maiu misesit.”

<sup>29</sup>Jisas ketpor kar ik: “Hi hetpi im e. Neim̄in minnaaiwir wit k̄ir o minnaaiwir miyapir nir o kikrek nir o miye haarer o nikerek nir nentar h̄ir nises him me God,

---

\* **18:22** Mt 6:20    \* **18:27** Mk 14:36

**30** hır nanıt menmen yaaim yapırwe me wı hır nau tı ik e. Maain God skelim mıt, hır nanu nanıt nantikerek tipmain tipmain enum eik.”

*Jisas katıp keteipim hırank kaki maain pike kakikrit*

(Mt 20:17-19; Mk 10:32-34)

**31**\*Jisas keithis mıt disaipel nırank hiswiyen wik (12) keri ken ketpor, “Eiyımtau! Haiu mamno wit Jerusalem menmen yapırwe mıt profet nıpaa newisım mau tıwei me hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe hıram mammen.

**32**\*Te hır nanriuweta hi ano his me mıt enun ap ne Isrel hır nanrekyo enum, nanittonaan, nanıtpo enum, nanınikin tımank mamnewa.

**33** Hır naniyep nanriuve nıpın, hi ano te mıt nanwenkeka hahu nu tentarakıt hi hahi. Me wı wikak hi pike akrit ehu.”

**34**\*Mıt disaipel ap nertei menmen werek werek au. Te menmen kerek hırank ketpim au mısawıñ ap meke yaain au. Te hır ap nertei menmen werek werek Jisas ketpim au.

*Jisas kikaap mitık nanamır toto*

(Mt 20:29-34; Mk 10:46-52)

**35** Jisas kan menep wit Jeriko, mitık kerekek nanamır toto kau menep yayiwe kenine mıt miyapır nanwetiwek nan te kakıt menmen kakım.

**36** Mıtık nanamır toto kemtau mıt yapırwe nan nanıno, hırank kitehi mıt han kar ik: “Mıt nırank mekam?”

---

\* **18:31** Lu 24:44    \* **18:32** Lu 9:22, 44    \* **18:34** Mk 9:32

**37** Hır netpiwek, “Jisas ke wit Nasaret kan kesipetit ken.”

**38**\* Hır netpiwek te mítik nanamır toto kınap katıp, “Jisas Nepenyek ke Devit. Ti han etwenına.”

**39** Te mít kerek ninin ek nenerek netpiwek, “Ekintıp wîre wîre!” Te hırank pike kınap yapırwe kenine hisiuwe, “Nepenyek ke Devit, ti han ekepai naanmiprai, te ti han etwenına.”

**40** Jisas kemtewek hırank kerp ketpor, “Eiyîthis mítik nanamır toto eiyîk einen.” Hır neiyîk nan, hırank kan menep, Jisas kitwekhi kar ik:

**41** “Ti hanhan hi erekut mekam?” Mítik nanamır toto katıp, “Mítik Iuwe, hi hanhan nanamır kai pike eksupan te hi ahır menmen werek werek.”

**42**\* Hırank katıp epei au, Jisas ketpiwek, “Ti esupan nanamır ehır menmen. Ti han ekiteta te hi hekepit ti hıre yaaik.”

**43** Wasenum hırank kır menmen werek werek kises Jisas kewenipi God. Mít yapırwe nirek, hır newenipi God nentar hır han yaaik neriuwerek.

## 19

### *Him me Sakias*

**1-2** Jisas kepno kitet wit Jeriko kesipatek kepno. Mítik iuwe niuk mırak Sakias hırank kepu wit ik. Hırank kinin naanmipre mít kerek hır nari pewek me mít ne takis newet gavman em. Hırank ketenen menmen yapırwe.

---

\* **18:38** Mt 15:22    \* **18:42** Lu 7:50

**3** Mítik ik hırankare kakır Jisas hırankeimİN. Hırank mítik kike yinak te ap kakır Jisas kentar mít yapırwē nerp menep menep nesonıwek.

**4** Te hırank kesiuknen kinİN mít yapırwē ken kinİU nu fık kau niu (hırank kire tapır kup) hırank kakır Jisas kentar hırank kakno kaksipaat nu ik e.

**5** Jisas kan kerp nu ik e kıkıamnaan kır Sakias ketpiwek kar ik: “Sakias, ekiuwe wasenum enen. Hi etput, hi petepin atikewit wauno wınak kit ek.”

**6** Sakias kekiuwe wasenum kan ti, hırank han yaaiK keriue Jisas kekre han kırak, hırank keriyaak ken wınak kırak.

**7** \*HıR mít yapırwē nırek, hıR natıpan nınan yıpır newırek hıR natıp nar ik: “Jisas kakno wınak ke mítik enuk kırıak menmen enum.”

**8** \*Maain keit wınak eik, Sakias kekrit kerp katıp Jisas, “Mítik Iuwe emtau! Hi ewet pewek o menmen mai pınam mamno mít enun winen menmen auri. Te hi nıpaa emipın mít han ekinortıp pewek mır, hi pıke ewetırem mamrer mır kerek nıpaa hi etıwem miutıp, hi ewetırem tekyaaıt.”

**9** \*Jisas katıp te mít nau en nemtewek. Hırank katıp kar ik: “Petepin mítik ik epeı keweikin sip kewet menmen enum. Hırank hırekes nepenyek ke Ebrahim kentar in ek hırank kises God werek werek. Hırank kises God werek werek kentar

**10** \*hi Mítik ke wit ke Mítik Iuwe, hi han te hi hınhatın mít hıR newaank hıras nar mítik ik, te hi ekepi etorhis.”

---

\* **19:7** Lu 5:30, 15:2    \* **19:8** Eks 22:1; Nam 5:6-7    \* **19:9** Ap 16:31-34; Lu 13:16    \* **19:10** Lu 15:4; Jo 3:17; 1Ti 1:15

*Jisas katip him tok piksa ke mit naanmipre  
pewek me mitik hak  
(Mt 25:14-30)*

**11** Jisas katip him tok piksa men mit kerek nemtewek katip Sakias menmen. Hirak katip him im kentar in ek hirak epei menep kakiun wit Jerusalem kaki. Te hir mit han kitet natip epei menep te God kaknen kakriuwe menmen mirak iuwe yaaim kakinin naanmamre mit.

**12**\* Te Jisas katip kar ik: “Nipaah mitik hak iuwe kepu. Hirak kakno wit hak keit yanimin te mit han nanwisk kakre iuwe naanmamre mit neit ein. Maain hirak pike kaknen wit kirak ik.

**13** Menep hirak kakno, hirak kenine mit hiswiyen (10) nekepik niriak menmen mirak, hir nan. Hir nan, hirak kewtir pewek mar 20 kina miutip miutip. Epei au, hirak ketpor, ‘Eiyimtau menmen. Yi yayit pewek im em, hiram mamri meiyam mamkiterem mamwaai ere iuwe, te hi pike anen.’

**14**\* “In ek, mit han ne wit kirak, hir neneintik te hir nesiuve mit han nikaru nen natip nar ik: ‘Haiu minapen mitik ik kakre iuwe naanmurai.’

**15** “Maain mitik iuwe epei naanmipre mit pike kan, wasenum hirak kenine mit kerek niriak menmen mirak em kerek nipaah neit pewek, hirak kerierei hir nan nerp ninaan mirak, hirak kitorhi me pewek nipaah hirak kewetirem, te hir neit pewek meiyam mamtikerem o au.

---

\* **19:12** Mk 13:34    \* **19:14** Jo 1:11

**16** Mítik hak kiutip kinin kan katip, ‘Mítik iuwe, me pewek nipaai ti ewetewem mar 20 kina, hiram mari ham mire 200 kina.’

**17**\* Mítik iuwe ketpiwek kar ik: ‘Ti yaaik, ti mítik erekau menmen mai yaaim. Ti yaaik naanmiprav menmen kike mar im werek, te hi ewisit naanmamre wit iuwe mar hiswiyen (10) im e.’

**18** “Hírak epei ken, mítik hak kerek kiriak menmen mírak ek kan katip, ‘Mítik iuwe, me pewek nipaai ti ewetewem mar 20 kina, hiram mari ham mire 100 kina.’

**19** Hírak katip epei au, mítik iuwe king katip me mítik ik kar ik: ‘Ti naanmamre wit mar hispiñak (5).’

**20** “Hírak epei ken, mítik hak kiriak menmen mírak kan katip, ‘Mítik iuwe, im em hiram pewek mit nipaai ti ewetewem. Hi hísawinem mekre wa hítin.

**21** Hi híneinit hentar ti menmen kerek mit han nimaam. Ti ewenkek menmen kerek nipaai ti ap emir em au, mit han namir.’

**22** “Mítik iuwe king ketpiwek, ‘Ti mítik eriak menmen mai, ti enuk! Hi piñe ehít him mit ti etpim me hi, hi piñe enit eriuwerem. Ti hertei hi mítik enuk atip him tokik tokik ari menmen ap mai ewenkek menmen kerek hi ap epei hamir au mit han.

**23** Henmak te ti ap ewisa pewek mei mekre benk? Te hi ehít meiyam kike weini mamtikerem wi kerek hi piñe han in a?’

**24** Te mítik iuwe king katip mit kerek nerpin en, ‘Eiyit pewek emkeipniwek eiwírem te

---

\* **19:17** Lu 16:10

yi eiwet mítik hak kerek ketenen 200 kina ei-wetiwekem.'

**25** "Hır netpiwek, 'Mítik iuwe mítik eik epe iketenen 200 kina, ekit.'

**26** \*“Mítik iuwe katip kar ik: ‘Hi etpi mít kerek netenen menmen hıram yapırwe, te maain hırap mítik iuwe kakwetır meiyaam. Te mít kerek ap netenen menmen yapırwe au, menmen kike kerek hır netenenim, mítik iuwe kaktiwem mamkeipnor.

**27** In ek mít nai nepan ninaain hi hıre mítik iuwe naanmamror, yi eitorhis einen in yi einip te hi ahıri.’ ”

*Jisas ken Jerusalem kakre mítik iuwe naanmamre mít*

(Mt 21:1-11; Mk 11:1-11; Jo 12:12-19)

**28** Jisas katip hım im epei au, hırap kinin kınıu kakno wit Jerusalem.

**29** Hırap kan menep ke wit Betfasi ketike wit Betani keit mıniu (o neiyıp) niuk mırak oliv. Epei au, Jisas keriuwet mítikit disaipel wık tıniu ten.

**30** Hırap ketpiwekit kar ik: “Yi eino wit eik yi eiyır donki nıkkik (hırap kıre hos) mít nekeipik kerp kerek mít niutıp niutıp ap nıpaa newik wen au. Yi eisiupanek eiruyaak eiyık einen in e.

**31** Te mít han nanitihi, ‘Yi yenmak te yi yesiupan ek,’ te yi eiyıtpor, ‘Mítik iuwe hanhan kaktiwek.’ ”

**32** \*Hırapit ten ten ere tınapın menmen mar ke Jisas nıpaa ketpiwekitem.

---

\* **19:26** Mt 13:12; Lu 8:18    \* **19:32** Lu 22:13

<sup>33</sup> Tınapinek o, hırankıt wen tesiupan hos, mıt kerek naanmıp̄re hos netpiwekit, “Yi yenmak te yi yesiupanek?”

<sup>34</sup> Hırankıt tatıp, “Mıtık iuwe kawır kakwik.”

<sup>35</sup> Hır newenhi te hırankıt tari hos eik teiyık ten Jisas, hır yapırwé newir saket (hıram mire laplap) mentar hos sip kırak, te hır nekin Jisas newisık kewik.

<sup>36</sup>\* Jisas kewik kepno, hır mıt nepno netikerek nenepep saket newisım minin mıwaai yayiwe neteikin hır newenip̄iyek han yaaik neriuwerek.

<sup>37</sup> Jisas kan menep wit Jerusalem kerek yayiwe kiun wank kekiuve ken mıniu Oliv ek, mıt disaipel nı̄rak yapırwé nererik menep menep hır han yaaik newenip̄i God nine henye newep him iuwe nentar menmen yaaim hır epei nı̄r Jisas kırı̄akem.

<sup>38</sup>\* Hır natıp nar ik:

“God naanmamre Mıtık Iuwe kerek naanmamre haiu mıt, hırankakı̄krehı̄r God. God hanhan keriuwai haiu mıt. God hırankakı̄t niuk iuwe.”

<sup>39</sup> Te mıt han ne Farisi kerek naanmıp̄re him me Moses nekre mıt yapırwé en natıp Jisas, “Mıtık Iuwe, ti atıp mıt disaipel nit wı̄re wı̄re nentar hır natıp God keriuwetit te ti han tı̄ ik. Hıram enum.”

<sup>40</sup> Jisas kewenhi ketpor, “Hi etpi, hır nekintıp wı̄re wı̄re, nan hıremes kerek mıwaai yayiwe mamnap mamtip̄ mamwenip̄i niuk mai.”

*Jisas kikit Jerusalem kentar mit neweikin sip newetiwek*

---

\* **19:36** 2Kin 9:13    \* **19:38** Sam 118:26; Lu 2:14

**41** \*Jisas epei kan menep wit Jerusalem, hı̄rak k̄rek, hı̄rak k̄ikit m̄it nau wit eik.

**42** \*Hı̄rak katıp, “Hi hanhan te yi m̄it petepin yertei menmen eit̄wem me yi eiyu werek werek, te in ek yi ap yerteiyem taau.

**43** Maain w̄i mammen te m̄it ni enun nepan naninen nanweikni h̄ır naniyepeti m̄it naninke yinan hesini naninke yinan hasini.

**44** \*Te h̄ır naninen naniwep yi m̄it miyapır nanıwaank wit ki. Ap te nan mei miutıp mamu kerek nı̄paa mepu ek taau. Menmen im mammen mamı̄ntar yi ap yertei w̄i God kan te kakı̄kepi.”

*Jisas ken w̄inak iuwe ke God kepır m̄it nesiuwe  
menmen neit ein*

(Mt 21:12-17; Mk 11:15-19; Jo 2:13-22)

**45** Maain w̄i ham Jisas ken w̄inak iuwe kerek m̄it nererik natıp h̄ı̄m me God neitai en, hı̄rak kene m̄it kerek nesiuwe menmen m̄ire sipsip o hore menmen ham m̄it namıp nanwet God em, hı̄rak kepı̄ri nen.

**46** \*Hı̄rak ketpor kar ik: “H̄ı̄m nı̄paa God ketpim m̄it newisım mau t̄iwei mar im: ‘W̄inak kai m̄it netpim hı̄rak ke h̄ır nanı̄no nanitehi God menmen naneitak.’ Te yi yeweiknık k̄ire w̄inak ke m̄it enun nekintıp menmen newik.”

**47** \*Epei au, hekrit hekrit Jisas katıp m̄it miyapır h̄ı̄m m̄ı̄rak keit w̄inak iuwe ke God kerek ek. Te m̄it iuwe pris newet God menmen me m̄it, h̄ır netike m̄it ne Skraip kerek natıp m̄it miyapır

\* **19:41** Jo 11:35    \* **19:42** Ais 6:9-10; Mt 13:14; Ro 11:8    \* **19:44**

Lu 1:68, 21:6    \* **19:46** Ais 56:7; Jer 7:11    \* **19:47** Lu 21:37, 22:53;  
Jo 18:20

him me Moses, hir netike mit iuwe ninin mit, hir nimenipin Jisas hanhan nankip kaki.

**48** \*Te hir ap nirakem au nentar hir mit yapirwe nemtau him mirak ap te naninaaiwir him meiyam miutip au. Hir hanhan netikerek neit winak iuwe ke God eik.

## 20

*Mit iuwe nitehi Jisas: Keimin kewisit ti ewepyapir him me God?*

(Mt 21:23-27; Mk 11:27-33)

**1** Wi ham, kerek Jisas kepeit winak iuwe ke God keit Jerusalem kerekek, hirak katip mit miyapir him yaaim me God, mit han pris iuwe kerek newet God menmen me mit, hir netike mit ne Skraip kerek natip mit miyapir him me Moses, hir netike mit iuwe hir naanmipre mit ne Isrel hir nan.

**2** Hir nan hir nitewekhi, “Ti etpai, keimin kehimitenit te ti han hirak menmen im? Keimin ketput hiram yaaim te ti hirakem?”

**3** Jisas kewenhi ketpor, “In ek hi hitihi yi eyitpewem.

**4** \*Mitik Jon, God keriuwetek kan hirak kikir mit neriuwe tipar ketpor hir enweikin sip enwet menmen enum o Jon hirekes han kitetim kirakem?”

**5** \*Hir natipan han kitetim mar im: “Haiu mamtip me God, te hirak kaktip, ‘Hiram meke God man te yi yenmak ap yises him me Jon?’

---

\* **19:48** Mt 21:46; Mk 14:1-2; Lu 20:19    \* **20:4** Mk 4:1-5    \* **20:5**  
Mt 21:32

**6** Te haiu mamtip Jon h̄rek̄es han kitetim k̄riakem, mit yapirwe in en nanwir nan nanwep nanintar h̄ir han kitet Jon h̄rak profet, God keriuwetek kan kewepyapir him mirak.”

**7** Te h̄ir newenhi natip Jisas nar ik: “Haiu ap mertei menmen Jon ketpim meke nein man?”

**8** Te Jisas ketpor, “Mar keremem te hi ap hetpi keim̄n keriuweta hi h̄riak menmen.”

*Jisas katip him tok piksa me mit enun naanmipre ni me waai n̄ikim wain  
(Mt 21:33-46; Mk 12:1-12)*

**9** \*H̄rak ketpor epei au, Jisas katip mit him tok piksa im: “Mitik kiutip kamir wain n̄ikim mau ni kewis mit han naanmiprewem. Maain h̄ir nanit ham, h̄rak kakit ham. Epei au, h̄rak kinaaiwir wit k̄rak ken kakit wit hak ere maain tito yapirowe.

**10** \*Me wi kerek h̄ir nanit waai n̄ikim mewink̄i kerem em, h̄rak keriuwet mitik kerek k̄riak menmen mirak kakno kakir mit kerek naanmiprewem, h̄ir enwetiwek ham pinam. Te mit kerek naanmipre ni keremem nakip nenipek yink enuk nesiuwerek kan ap ketenen menmen mei au.

**11** Maain h̄rak pike keriuwet mitik hak ken te mit naanmipre ni keremem h̄ir nakip nenipek yink enuk nesiuwerek pike kan ap ketenen menmen mei au.

**12** H̄rak pike kan ap ketenen menmen au, h̄rak keriuwet wok mitik hak kepno, te mit naanmipre ni h̄ir nakip kaa h̄ir newirek kenpin.

---

\* **20:9** Ais 5:1    \* **20:10** 2Kro 36:15-16

**13** H̄ir new̄rek kenp̄in, m̄itik ke ni h̄rekes katip̄, ‘Hi ariak mekam te hi eh̄it menmen mai p̄inam? Hi hertei. Hi esiuwe n̄ikan kai n̄paa hi hinaak kiutip̄ kerek ek. H̄irak ekno te h̄ir han ekitetik enwet̄wek menmen.’

**14** H̄irak keriuwetek ken ni eim, te mit kerek naanm̄iprewem n̄irek h̄ir natip̄an, ‘Ik ek h̄irak n̄ikan k̄rak h̄rekes kerek ek. Haiu emkip̄ te haiu mamit ni me waai wain h̄iram maiu.’

**15** Te h̄ir nep̄irek kaknop̄in ni me waai n̄ikim kerem em, h̄ir nakip̄. M̄itik h̄rekes ke ni keremem ekriak mekam me mit naanm̄ipre ni m̄irak?

**16** Hi hetpi h̄irak eknen eknep mit kerek naanm̄ipre ni eim, h̄irak pīke ekwet han em naanm̄ipre ni me waai keremem.” Mit h̄ir nemtau him im h̄ir natip̄, “Taau! Em̄it! Mit kerek naanm̄ipre ni ap te nanriak enum marim auye!”

**17**\* Jisas k̄iri ketpor kitorhi kar ik: “Menmen im ap te mamnen taau, kenmak him me God mau tīwei matip̄ mar im:

‘Teinik kerek n̄paa mit kerek nime wīnak ek n̄neinik nenkerek newisik k̄waai?’

**18**\* Mit neimin niutip̄ niutip̄ kerek neweikin sip neweto h̄ir nar ke mit h̄ir nerewo teinik ek h̄irak kakrenirir kike kike nanriwaank. Teinik kakinke kakintar neimin h̄irak kaksesi t̄kip̄ t̄kip̄ mamre niutip̄. (Hi kerekek h̄ire teinik ik. Keimin ap kises him mai kak̄waank h̄rekes.)”

**19**\* Mit h̄ir natip̄ mit miyapir him me Moses netike mit iuwe pris kerek ninin mit han, h̄ir hanhan in ek nanithis Jisas nankip̄ nentar h̄irak

\* 20:17 Sam 118:22

\* 20:18 Ais 8:14-15

\* 20:19 Lu 19:47-48

katip mit him weinim tok piksa me hir mit iuwe kerien. Te hir ninapen mit miyapir yapirwe nererik menep menep, te hir netiwekhis nantip au.

*Mit nan nitehi Jisas menmen me nanwet gavman pewek me takis*

(Mt 22:15-22; Mk 12:13-17)

**20** \*Te hir nemerir wi te nantiewekhis. Hir nehimitan mit enun nemipin hir nire yaain te hir naninen nanmipin Jisas nanitiwekhi menmen te hir nanwitsik kakno his me mitik iuwe Gavman ke Rom.

**21** Hir nan natip Jisas, “Kaiu Iuwe, haiu mertei menmen ti etpim eweypyaprem hiram yaaim. Haiu mertei ti ap hinaain mit iuwe o mit neimin Weinin. Hiram menmen weinim ti etpor him yaaim me God keremem.

**22** \*Ti etpei hiram yaaim werek te haiu emwet mitik iuwe naanmipre mit ne Rom netikewei pewek me takis o au?”

**23** Te Jisas kertei kekre han kirkak hir nemipin te hirkak ketpor, “Yi yenmak te yi yitauhiyem a?”

**24** Yi eiteikno pewek kei kiutip. Himin metike niuk me keimin im em?” Hir newenhi, “Mitik iuwe Sisa kerek naanmipre mit ne Rom ek.”

**25** Te Jisas katip, “Yi eiwet mitik iuwe naanmipre mit ne Rom menmen lo metpim. Te yi eiwet God menmen him me Moses keremem metpim.”

**26** Hir ap nemtau him mei enum hirkak ketpim te hir nanriyaak me nanamir me mit neiyik

\* **20:20** Lu 11:54    \* **20:22** Ro 13:6-7

nanino au. Te hir nekintip wiire wiire neit, hir han kekrit neriuwe him mirak.

*Mit nitehi Jisas menmen me mit nani pike nanikrit*

(Mt 22:23-33; Mk 12:18-27)

**27** Mit han pris hir nises him me Sadyusi, hir nan Jisas. Hir keriyen han kitet mit epei naa ap te pike nanikrit taau. Hir nitiewekhi nar ik:

**28**\*“Mitik Iuwe, mitik Moses kewisai him lo im em: ‘Mitik kaa kinaaiwir mite pirak te nikerek au, mitik kerekek nikkik o heiyiuwe kirak ekit mite pirak weiniye kerepep te hire pike ewine nikerek enikrehir ke mitik nipaah kaa ek e.’

**29** Nipaah mitik ketike kikrek nirak hispinak kiutip (6) ne haai kiutip hir nepu. Heiyiuwe kir keit mite. Maain hirak kaa, te hirak ap epei kine nikerek nei wen au.

**30** Te nikkik kirak kerek niminek ek ketiwe te hirak kaa ap epei kine nikerek au.

**31** Nimnek ketiwe te menmen mar im me hirakit hispinak wik (7), hir naa te ap hir nine nikerek nei au.

**32-33** Hir naa, maain mite hire waa. Maain wi God kakikian mit nanikrit, mite ip e pe mitik keimin ke mit hispinak wik (7)?”

**34** Hir nitiewekhi epei au, Jisas kewenhi ketpor, “Mit miyapir in ek hir neitan. Haairer ne miyapir nihan hiram, hir nesiwe nikerek nir nanino nanit pewek namereyi.

**35** Te mit netike miyapir kerek hir yaain en nentar hir newis God naanmipri, hir nani te

\* **20:28** Diu 25:5

maain God kakiktan hir nanikrit nanu te maain  
hir ap pi ke nanitan taau.

**36** \*Hir nanire mit ensel nentar hir ap te nani  
au. Hir nanu nanre nikerek ne God nanintar hir  
naa hir pi ke nanikrit.

**37** \*Mitik Moses katip keteiknai werek werek  
kerek mit naa maain nanikrit nanu. Him me God  
mau tiwei Moses kewisim matip menmen me wi  
hirak kir si taak nu ap kaa au, hirak katip ke  
Mitik Iuwe, ‘Hirak God ke Abraham, God ke mitik  
Aisak, mitik Jekop kerek ni paa enum eik nepu.’

**38** \*Menmen im meteiknai hirak God ke mit hir  
naa au. Hir nepu. Haiu mit in han kitet mit epei  
naa, te God katip au hir himin kir kepu. Hir  
ni naaiwir yink kir kaa kerekek te nanit yink hak  
yaai.”

**39** Mit han ne Skraip kerek newepyapir him me  
Moses newenhi natip, “Mitik Iuwe, ti epei atip  
werek.”

**40** Hir yink enuk ni naain nanitehi Jisas men-  
men meiyam au.

*Jisas kitehi Sadyusi him me mitik God ke-  
himitanek kakikaap haiu mit*

*(Mt 22:41-46; Mk 12:35-37)*

**41** Jisas ketpor, “Nenmak mit kerek natip  
mit miyapir him me Moses natip Mitik Krais  
kerek God kehimitanek hirak nepenyek ke Devit  
kerekek a?”

**42** \*Hirak nepenyek kirak kerekek au kentar  
Devit hirekes katip mau tiwei Sam kar ik:  
‘God hirak katip Mitik Iuwe kai:

---

\* **20:36** 1Jo 3:1-2   \* **20:37** Eks 3:2-6   \* **20:38** Ro 14:8-9   \* **20:42**  
Sam 110:1

Ti ehu etikewa har ke mít iuwe,  
**43** ere maain hi enep mít nit enun nepan epei au  
 nesi.’

**44** Devit kene nepenyek kírak “Mítik Iuwe kai.”  
 Markeik te Mítik Iuwe God kehimítanek kaknen  
 kakíkaap mít hírak kakre nepenyek ke Devit  
 kerekek a?” Jisas katip menmen im keteikin mít  
 hírak kíre God.

*Jisas katip mit naanmamre híras me menmen  
 mit kerek newepyapir him me Moses hír nisesim  
 (Mt 23:1-36; Mk 12:38-40; Lu 11:37-54)*

**45** Mít yapırwe nererik nemtewek, Jisas katip  
 mít nírak disaipel menmen im:

**46** “Yi naanmamre híras me mít iuwe  
 newepyapir him me Moses. Hír nanino ein  
 ein neweikin laplap saket nokik kerek meteikin  
 mít hír nises God, hír han yaaik nantípan  
 neiyewowan nanírp wit maket kerek mít nererik  
 nesiuye menmen. Hír hanhan nanu yeno mít  
 nehimítanem me mít iuwe neit wínak kerek  
 mít nererik nekine him me Moses, o wínak mít  
 nererik naam menmen neriuwe mít han.

**47** Hír hanhan ní-sawin nanri menmen, wínak  
 o ti me miyapir mít nír epei naa nesiupani.  
 Hír epei nari menmen, te hír nanino wínak ke  
 God hír nemipin nitehi God menmen neteikin  
 mít yapırwe hír yaain. Maain God kakíwaanki  
 wísenum naníntar hír nemipin níriak enum.”

## 21

*Mite weiniye nípaa mítik kíre kaa, híre wewet  
 God menmen  
 (Mk 12:41-44)*

<sup>1</sup> Jisas kerenaan kır mit netenen menmen yapırwe hır newır pewek yapırwe mekre tikenup miwaai wınak iuwe ke God.

<sup>2</sup> Hır newırem, Jisas kau kır mite weiniye nıpaa mitik kire kaa hire wewır pewek kike wił mepno mekre tikenup kerek.

<sup>3</sup> \*Hire wewırem epei au, Jisas katip, “Hi hetpi, mite weiniye ip e nıpaa mitik kire kaa, hire wewır pewek mekre tikenup hıram minin mit han.

<sup>4</sup> Mit han en hır newis ham kerek epei nenkerem men, pınam au meit, te hır newet God em. Te hire wetenen pewek mei yapırwe au, te hire wewisim wenepim kerek hire wetenenim me weiyım wawıım menmen.”

*Jisas katip winak iuwe ke God maain mit nanıwaankek kakit*

(Mt 24:1-2; Mk 13:1-2)

<sup>5</sup> Mit han hır natip menmen me wınak iuwe ke God hırank yaaik nan yaaim mire teinik mit newen ninaan mewik, menmen ham yaaim mit newisim neiyım neses wınak neriuwerem. Te Jisas ketpor,

<sup>6</sup> \*“Hıram menmen im yi yirem, maain wi mammen te ap nan kei kiutip kaku taau, te menmen meiyam miutip miutip mamu mamintereram taau. Mit nanwırem mamno ti heriyai heriyai.”

*Jisas katip menmen maain mammen  
mamıwaank mit*

(Mt 24:3-14; Mk 13:3-13)

---

\* 21:3 2Ko 8:12    \* 21:6 Lu 19:44

**7** H̄ir m̄it en nit̄wekhi nar ik: “M̄it̄k Iuwe, me w̄i mekam te menmen im mamnen? Menmen mekam mamnen mamteiknei w̄i epei menep te menmen im mamnen?”

**8** Jisas ketpor, “Yi naanmamre h̄iras te m̄it ap nanmitip̄n. M̄it yap̄rwe nan̄inen nan̄ikreh̄ir kai, hi M̄it̄k God kehimitana hi akaap m̄it. H̄ir niut̄ip niut̄ip nan̄inen nant̄ip, ‘Hi epei han,’ o ‘W̄i epei man menep te t̄i kak̄waank kak̄it.’ Yi eiȳimtau h̄im im eiȳisesim au em̄it!

**9** Maain yi eiȳimtau m̄it nan̄inepan w̄isenum yi ap einapen eip̄irp̄ir au em̄it! Menmen ham yap̄rwe mamin̄in mamnen keremem te w̄i eik enum epei man menep wen au.”

**10** Jisas wen kat̄ip, “M̄it ne wit hak iuwe kiut̄ip nantike m̄it han ne wit hak iuwe nan̄inepan, gavman han nantike gavman han nan̄inepan.

**11** Menmen enum mamnen t̄i. T̄i kaktan̄ik kakrer wit wit, haw̄i au, te menmen mamwo au. M̄it miyap̄ir n̄inpi mamin̄. Menmen enum mam̄krit mamnen te yi yainap. Menmen enum mam̄tike menmen ham iuwe me nepni mam̄ir te yi yaȳrem.

**12** \*“Menmen im maain mamnen te im min̄in mamnen. M̄it h̄ir nanwepiyap̄ir me menmen yi ȳir̄iakem, nanrekyi enum te nan̄iswi yi yaino m̄it kerek naanm̄ipre w̄inak kerek m̄it nekine h̄im me Moses, o m̄it iuwe, o gavman te h̄ir nanriwaank yaino w̄inak enuk yaiȳintar yi yises h̄im mai.

**13** Im em h̄iram w̄i yaaim te yi eiwepiyap̄ir h̄im yaaim me God.

\* **21:12** Mt 10:18-20; Lu 12:11-12

**14** Yi ap eiyinİN han ekitet menmen yi eitip  
mİt iuwe em naanmampre hİras au emİt! Yi ap  
eirakem eiyİntar

**15** \*hi eweti hİm mai yaaim yi yaiyİrtei men-  
men werek werek te mİt kerek hİr nepan ni en  
ap te nanwepiyapır nanweni hİm me ninaan me  
gavman ke menmen yi yetpim.

**16** \*“Mİt enun nantike miye haai ni, o kikrek ni,  
yenterer ni, o ni yinan, hİr nanriuweti yaino mİt  
enun nepan, hİr naniwep yi mİt neiyan.

**17** Mİt yapırwe nanİneini nanİntar yi yises hİm  
mai.

**18** \*Te God naanmamre hİmİN ki yi eiyu werek  
werek.

**19** \*Yi han tokik eiyu eiyises hİm mai te mİt  
naniwep yi yayi, maain hİmİN ki kaku werek  
werek yi yayu yaitikewa.

*Jisas katip maain mİt nanİwaank wit Jerusalem  
(Mt 24:15-21; Mk 13:14-19)*

**20** “Maain wİ kerek yi eiyİr mİt ne ami enun  
nepan nanİnen nanweikİN wit Jerusalem, te yi  
eiyİrtei wİ epeki man menep te mİt nanİwaankek.

**21** Te neimİN nau provins Judia enrİR enİno  
mİniu (o neiyip) enu enİt en. NeimİN kerek nau  
wit Jerusalem hİr enİno enİnopİN. NeimİN kerek  
nerer wit wit kİrapİt menep Jerusalem ap pİke  
enİnen wit kİr iuwe ek enu enİt en au emİt!

**22** \*Wİ im hİram wİ God kakriak mİt enum  
kakİntar menmen enum hİr nİriakem mar ke  
nİpaa hİm me God mau tİwei metpim mamnen.

---

\* **21:15** Ap 6:10    \* **21:16** Mt 10:21-22    \* **21:18** 1Sml 14:45; Lu  
12:7    \* **21:19** Hi 10:36    \* **21:22** Diu 32:35; Jer 5:29, 46:10; Hos  
9:7

**23**\* Maain me wi im hir miyapir nanine nikerek hir han enuk, hir nantike miyapir ninan nikerek kike newetir nim nanintar hir ap nanritr waswas au. Menmen im enum mamnen mamiwaanki. Menmen enum mamnen mit nanu ti ik e, God kakriak mit ne Isrel enum enum.

**24**\* Mit han hir mit enun nanintip nanriuve hine me his, hir nantorhis nanriyei nanino nanrer wit wit nanriak menmen me mit han. Te mit kerek hir ap ne weiwik me Isrel au, nanu wit Jerusalem naanmamriwek ere wi kerek God kewis mit nanweikin sip nanwet menmen enum hiram epei au.

*Maain Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hirak pike kaknen  
(Mt 24:29-31; Mk 13:24-27)*

**25**\*“Maain menmen yapirwe mamu nepni mamir im: Hiram wejni, hir, wenke mamweikinhis mamre menmen ham, mit nanrer wit wit han toenuk naninapen nanimtau wan sir mewenin wan kakniu.

**26** Mit yapirwe nanir menmen im han kakitet menmen meiyam enum mamnen ti ik te hir han toenuk nanopir naninkewin nanwaai naninatin. Menmen iuwe mau nepni maminke mamnaaiwir wit mir mamnen in, mamno ein.

**27**\*Te in ek yi eiyir hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi anen akre nap etike menmen mai iuwe mamtike menmen mai yaaim mamrehihe.

**28**\*Menmen im enum mamikrit mamnen, yi

\* **21:23** 1Ko 7:26    \* **21:24** Esr 9:7; Sam 79:1; Ais 63:18; Ro 11:25;

Rev 11:2    \* **21:25** Sam 46:2-3, 65:7-8; Rev 6:12-13    \* **21:27** Dan 7:13; Mt 26:64; Rev 1:7    \* **21:28** Ro 13:11

han ekitet hi Mítik Iuwe menep hi anen akepi etihiis, te yi ap einaain au emít! Yi han yaaik eiyu eiyít.”

*Menmen mamu nepni mamteikin Jisas menep te pike kaknen mamır ke nu fik keteiknai menmen (Mt 24:32-35; Mk 13:28-31)*

**29** Hıranketpor epei au, Jisas ketpor him tok piksa ham im: “Yi han ekitet nu fik kerek hırankıre nu hamis ketike nu ham.

**30** Wı yi eiyır nu heneik mıram mamınsiunen, yi eitıp, ‘Wepni yaaik epei te kaknen.’

**31** Mar im yi yayır menmen im me nepni o wan hıram mamnen mamır ke hi epei hetpiyem, te yi eiyırtei God menep te kaknen naanmamre mit miyapır ne ti.

**32** “Hi hetpi werek. Mit nau ti in ek ap nani ere wı mamnen te menmen yapırwe hi hetpim mar im hıram mamıkrit mamnen.

**33** \*Maain nepni mamtike ti ik mamıwaank mamıt te him mai taau, mamu mamıt tipmain tipmain enum eik.

*Jisas katıp mit disaipel nırak hır naanmamre hıras me wı God kaknen naanmamre mit*

**34-35** \*“Yi naanmamre hıras ap han ekitet yayım menmen yapırwe, ti par si enum, o menmen me ti, ni mi o sak o menmen im au emít! Hekrit hekrit yi han ekite eirıak menmen im keremem te wı hi Krais pike enen, yi ap yemeriya werek werek au. Wı im mamnen mamwepyapır mit

---

\* **21:33** Lu 16:17    \* **21:34-35** Mt 24:48-50; Mk 4:19; Lu 17:27; 1Te 5:3

yapırwe nau ti nerer wit wit hir ap nises God nanır ke miyak ketari tırpe kakıkıp.

**36** \*Naanmamre hıras eiyitehi God hekrit hekrit te yi eiyırp han tokik me menmen enum me wi enum mamnen te maain yi wen eiyises him mai yi yaain te yi eiyu eitikewa hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe.”

**37** \*Me wejni, Jisas ken winak iuwe ke God hırak kewepyapır him mirak katip mit em. Me wiataan, hırak kiniu miniu (o neiyip) Oliv ken kıwaai ein.

**38** Wanewik hekrit, hir mit miyapır nanopino winak iuwe ke God nanımtau him mirak.

## 22

*Mitik Judas katip kakwet Mitik Iuwe Jisas kakwisik kakno his mir*

(Mt 26:1-5, 14-16; Mk 14:1-2, 10-11; Jo 11:45-53)

**1** \*Wi epei man menep kerek mit ne Isrel han tewenin wi kerek nīpaa God kari maamrer nr̄ nīnaaiwr̄ wit Isip, hırak ken kenep mit newiyen. Wi im hir nekinaam Pasova, hir ap newis yis mekre bret au.

**2** \*Mit iuwe pris netike mit ne Skraip kerek natip mit miyapır him me God kerek Moses kewisim mau tiwei, hir han kitet mamırkeik te hir nanınepl Jisas nanıntar hir nīnapen nanriyaak kakit wit yaain te mit kerek nises him mirak hir nanınip.

---

\* **21:36** Mk 13:33; Rev 6:17      \* **21:37** Lu 19:47      \* **22:1** Eks 12:1-27      \* **22:2** Lu 20:19

**3** \*Te Seten kan kari han ke Judas kerek mit nenewek “Mitič ke wit Keriot,” kerek hak kiutip ke mit disaipel hiswiyen wik (12).

**4** Seten kari han kırak te Judas ken katip mit iuwe pris netike mit iuwe naanmipre polis ne wınak iuwe ke God, hıranketpor ekirkeik te hıranketpir Jisas kakno his mır.

**5** Hır nemtewem, te hır han yaaik natip nanwetiwek pewek.

**6** Judas kewenhi pewek te hıranketpir han kitet ekirkeik te hırankakwepyapır Jisas kakwet mit iuwe rek, te mit yapırwe nepu au hır nanıtariyek.

*Mitič kit wiketeret te mit disaipel temani menmen tıriakem me wi Pasova*

(Mt 26:17-25; Mk 14:12-21; Jo 13:21-30)

**7** \*Wi epeı man te mit ne Isrel nanım bret yis mekrerem au. Me wi ik hır mit enıneip sipsip enır ke him me Moses mau tiwei metpim, hır nanım me wi Pasova han tewenin God kıkaap maamrer nır nıpaa nınaaiwır Isip.

**8** Me wi im Jisas keriuwet Pita ketike Jon ten ketpiwekit, “Yi eino eiraimani menmen eirıakem me wi Pasova te haiu mamım.”

**9** Hırankit titiwekhi, “Ti hanhan hawır waumani menmen wawit nein?”

**10** Jisas ketpiwekit, “Eiyımtau. Yi eino wit iuwe ek yi yayır mitik keremime min tıpar mekrerem. Yi eisesik einik eino wınak kerek hırankaknık kakno kakıkrerek.

**11** Te yi eitip mitik hırekes ke wınak kar ik: ‘Mitič iuwe kawır ketput, Ti eweto haau meiyam

---

\* **22:3** Jo 13:2, 27

\* **22:7** Eks 12:1-27

em te hi etike mít disaipel nai mamım menmen  
me Pasova mamwi.’

**12** Hırankakteikni haau yaaim mau niu ein  
epei newis menmen mekrerem. Yi eiyıt menmen  
ewisim emwaai haau im e.”

**13** \*Hırankatıp epei au, hırankıt ten tınapın  
menmen kerek epei Jisas ketpiwekit em, te  
hırankıt tırıak menmen mıwaai werek werek te  
hıranım menmen me Pasova.

*Jisas kewet mit nırak disaipel Komunion hı  
naam, te hır han tewenınek*

(Mt 26:26-30; Mk 14:22-26; 1Ko 11:23-25)

**14** Hırankıt temani menmen epei werek, Jisas  
ketike mít aposel nırak nar hiswiyen wık (12), hı  
nan nau neweikinan nanım menmen.

**15** Hır nau en, Jisas ketpor, “Hi hanhan iuwe  
me hi hahım menmen im me Pasova etikewi  
maminın te maain hi hahi.

**16** \*Hi hanhan ehım menmen im entar hi etpi,  
hi ap te ehım menmen meiyam mar im ere maain  
God kaknen naanmamri yi mít nai.”

**17** Jisas ketpor epei au, hırank kekin wa hesnu  
keriuwe tıpar wain, hırank kitehi God ketpiwek  
kar ik: “Ti yaaik.” Epei au, hırankatıp, “Yi eiyıt  
tıpar mekre wa hesnu ik ek, eiwenem emrer yi  
mít.

**18** Hi hetpi ap te hi pıke ehım tıpar wain im me  
wı im ere maain God kaknin kaknen naanmamri  
yi mít.”

**19** \*Epei au, hırank kekin bret kerek ek, hırank  
kitehi God ketpiwek, “Ti yaaik,” te hırank kewepik  
kewetirek katıp, “Ik ek hırank kire yınlk kai. [Hi

\* **22:13** Lu 19:32    \* **22:16** Lu 13:29    \* **22:19** Lu 24:30

hahi te akepi. Yi yaitiwem yayim han etwenin menmen hi arakem.”

**20** Hır naam epei au, mar keremem hırank kewetir wa hesnu tipar wain mekrerem, hırank ketpor, “Mar im tipar wain hi ewenem mekre wa hesnu ik e, hıram hemkre mai mamwen mamkepi yi mit te God kakweti him kontrak ham mırank yaaim me yi eitikerek eikiyan eiyu han kiutip.]

**21** \*Yi eiyimtau! Hırank mitik kerek maain kakwepayapır epei kau ketikewai kaam menmen.

**22** Hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi hahi ahır ke nipa God epei katip, te mitik kerek kakwepayapirek, hırank kakıwaank hırekes.”

**23** Hır nemtewek epei au, hır nekrit nitehiyan ne hır hıras keimınak maain kakrıak menmen im e.

*Hır mit disaipel natıp nenehan nare keimin hırank mitik iuwe kinin*

**24** \*Maain mit disaipel natıp nenehan me hır keimin hırank kakınıni ne hır hıras.

**25** \*Hır nenehan menmen im te Jisas ketpor, “Mit iuwe ne mit ap ne weiwick me Isrel, hır naanmipre mit en, hanhan mit nenewor nr yinan.

**26** \*Te yi au. Keimin ke yi mit hırank kakının, hırank han ekitet hırank kire mitik weinik, hırank han ekitet hırank kire mit nitet yayiwe hırank kıkaru.

---

\* **22:21** Sam 41:9; Jo 13:21-22    \* **22:24** Lu 9:46    \* **22:25** Mt 20:25-27; Mk 10:42-45    \* **22:26** Mt 23:11; Mk 9:35

**27** \*Yi han kitet keimİN wiſenuk kinİN. MİtİK kau yeno kaam menmen o mİtİK kerek kemani menmen kekinem kewet mİtİK kau yeno em? MİtİK kau yeno kerek ek.

**28** “Yi keriyen epei yetikewa me menmen enum epei man merewaank.

**29** \*Te hi eweti menmen yi naanmamrewem yayır ke haai kai epei kewetewem hi naanmİprewem.

**30** \*Te yi yayİM menmen mamtike tİpar yayu yeno mai yaitikewa. Yi yayu yeno me mİt iuwe yi skelim mİt ne weiwİK hiswiyen wik (12) me Isrel.”

*Jisas katip Pita maain hirak kakweikin sip kakwetiwek*

(Mt 26:31-35; Mk 14:27-31; Jo 13:36-38)

**31** Jisas ketpor epei au, hirak katip Pita, “Saimon, Saimon, emtewek! MİtİK enuk Seten, God epei ketpİwek te hirak kakmitipin me menmen kakri han ke yi mİt. Hirak kakriakem kakır ke mİtİK kerek keit rais nİkim keses haas kewis nİkim yaaim mamwaai in, kewir haas men ein.

**32** Te hi epei hitehi God kakİkepit ti Saimon te ti ehises him yaaim ap te menmen mamİwaankem. Maain te ti pİke eweikin ehisİsa, ti ekaap nit yinan in.”

**33** Pita katip keremirİwek him kar ik: “MİtİK Iuwe, hi ap hİnaain te hawir wauno wiňak enuk hi hahi etikewit.”

**34** Jisas ketpİwek, “Pita, hi hetput. Suware ap te kaknep enum wen au ere ti epei atip wikak te ti ap erteiya au.”

\* **22:27** Jo 13:12-15

\* **22:29** Lu 12:32

\* **22:30** Mt 19:28

*Jisas katip disaipel hir naanmamre hiras  
enintar wi enum epei man*

**35**\* Jisas katip Pita epei au, h̄arak katip disaipel n̄rak yapırwe kar ik: “N̄paa me w̄i hi heriuweti yi yen ap yeit tanik kike o tanik iuwe me n̄k̄in nakirke metike su, m̄t neweti menmen mei o au? Yi n̄np̄ miwei o au?” Hir newenhi natip, “Haiu meit menmen werek.”

**36**\* Jisas katip, “Te in ek, yi neimin yeit tanik kike o tanik iuwe au, yi eit̄wem. Yi neimin ap yeit h̄ine me his au en, yi eisiuve saket te yi eiyit kei ki.

**37**\* Hi hetpiyem entar yi han tokik eiyu me menmen enum mamnen eiyir ke m̄tik ketenen h̄ine keiyik kaknep m̄t enun nepan. Him me God mau tiwei n̄paa m̄t newisim h̄iram matip me hi mar ik: ‘M̄t iuwe nanwisik kaki kaktike m̄t enun n̄riak enum.’ Menmen mekre tiwei n̄paa m̄t newisim me hi, h̄iram mammen mamirek.”

**38** H̄arak katip epei au, m̄t disaipel natip, “M̄tik Iuwe, eh̄ir im em. Haiu metenen h̄ine me his w̄ik.” H̄arak kewenhi katip, “H̄iram werek. Em̄t. Yi yepitari him mai.”

*Jisas prea kitehi God menmen keit miniu o  
neiyip niuk mirak wit Oliv*

*(Mt 26:36-46; Mk 14:32-42)*

**39**\* Hir natip epei au, Jisas ken witeik k̄naaiw̄ir wit Jerusalem, h̄arak ken miniu (o neiyip) Oliv kep̄ir ke n̄paa h̄arak k̄riakem. M̄t disaipel n̄rak nisesik nen.

---

\* **22:35** Lu 9:3, 10:4    \* **22:36** Lu 22:49    \* **22:37** Ais 53:12; Lu 22:52    \* **22:39** Lu 21:37; Jo 18:1

**40** Hırankan wit ik epei au, hıranketpor, “Yiei yitehi God te menmen enum Seten kakrekyorem hıram ap te mamnen mamiwep taau.”

**41** Hıranketpor epei au, hırankınaiwiri ken ere yanımın ein kire mit newır nan, hırankewen ninip kau ti kitehi God menmen.

**42** \*Hırankatıp, “Haai, ti han kit te ti ehıt menmen im enum emkeipno. Ap han kai, au. Ti han kit ti eriakem.”

**43** [Mıtık ensel keke wit ke God kan kirek kekepik han tokik kepu.]

**44** Jisas han toenuk keriuwe menmen te hırankitehi God hisiuwe, siawan mırank meweikinhis mire hemkre metnen men ti.

**45** Hırankitehi God epei au, hırankekrit pikeyakno kakır mit disaipel tırap. Au, hırankit tiwaai tentar hırankit han enuk teriuwe menmen enum mammen.

**46** Hırankitorhi ketpor, “Yenmak te yi yiwaai a? Yi eiyıkrit eiyitehi God ekikepi te Seten ap kakrekyi enum taau.”

### *Mit nan neithis Jisas*

(Mt 26:47-56; Mk 14:43-50; Jo 18:3-12)

**47** Jisas wen ketpor menmen im, mıtık niuk mırank Judas kerek mitik kiutıp ke mit disaipel hiswiyen wık (12), hırankinın mit yapırwę kan kerp ninaan me Jisas te keiyewewik kemıwek tekep (kises menmen me maamrer nır.)

**48** Te Jisas ketpiwek, “Ti eriuwe menmen im me hawır weiyewewakıt hıram mire hawır hırekses te ti ewisa hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe hi eno his me mit enun nepan a?”

---

\* **22:42** Mt 6:10

**49** \*Mít disaipel kerek nerp en netikerek nertei menmen mammen hír nitíwekhi, “Mítík Iuwe, haiu emnep mít mamriuwe híne me his maiu o au?”

**50** Mítík disaipel kiutíp kíwaai híne ke his kenep mítík kírák menmen me mítík iuwe pris, hírák keremir níkíp me his yaaim mewen meket.

**51** Au, Jisas katíp keremiror hím kar ik: “Epei au werek. Eiwísík.” Hírák keit níkíp piéke kemtín mau paan kírák epei werek te mítík kíre yaaik.

**52** \*Jisas kerekyíwekem míre yaaim, hírák kítehi mit iuwe pris netike mit naanmípre polis kerek naanmíre wínak iuwe ke God, hír netike mit iuwe ne kaunsil, hír nan nantíwekhis, hírák ketpor, “Yi yenmak te yi yan yetike híne me his o paap yoki te yi yan yetauhis yaire yi yayíthis mítík enuk kerek kekintíp menmen a?

**53** \*Hekrit hekrit hi epeu etikewi hi heit wínak ke God eik ek, te yi ap eitauhis eiwisa ekre wínak enuk ke gavman au. Te in ek híram wí mi te yi yairíak menmen enum. Seten in ek kare kakinína.”

### *Pita kepakin Jisas katíp kisesik au*

(Mt 26:57-58, 69-75; Mk 14:53-54, 66-72; Jo 18:12-18, 25-27)

**54** \*Hírák katíp epei au, hír netíwekhis ner-iyaak neiyík nen nekre wínak ke mítík iuwe hetpris. Pita kisesi wen keit yanımın.

---

\* **22:49** Lu 22:36    \* **22:52** Lu 22:37    \* **22:53** Jo 7:30, 8:20; Kl 1:13    \* **22:54** Sam 31:11; Lu 22:33

**55** Hır mit ne polis niman si nau menep ke wınak iuwe eik ek. Epei au, mit nererik nau si, Pita kan kau ketikeri.

**56**\* Hırank kau ketikeri, mite piutip wırek kau si em, hıre wenemiyıwek naan watıp, “Hırank mitık ik ek ketike Jisas.”

**57** Hırank keremirıwe him kepakınek katıp, “Mite hi epıtariyek.”

**58** Maain kike, mitık hak kirek te hırank ketpiwek, “Ti kiutıp ke mit yi yisesik.” Te Pita keremirıwek him katıp, “Mitık hi ap hisesik taau.”

**59** Maain kike, mitık hak katıp him manp, “Hi atıp werek! Mitık ik nıpaa ketikerek kentar hırank katıp kire mitık ke provins Galili, kar ke Jisas ketpim.”

**60** Au, Pita keremirıwek him katıp, “Mitık, hi epıtari mekam ti etpewem.” Pita wen ketpim, suware kenep enum.

**61**\* Suware kenep enum, Jisas kerenaan kır Pita. Pita hırank keket han nıpaa Jisas ketpiwek me him im, “Suware ap kaknep enum wen au, ti eraupakın wikak.”

**62** Hırank han kitet menmen im te hırank ken wit eik kikit wişenum.

### *Mit nitetnaan Jisas nakıp*

(Mt 26:67-68; Mk 14:65)

**63-64** Mit kerek naanmire Jisas hır nititıweknaan nakıp. Hır newenkıkıwek nanamır neriuwe laplap nitıwekhi, “Keimin kitep a? Ti profet ti ewepyapırek.”

---

\* **22:56** Ap 4:13   \* **22:61** Lu 22:34

**65** H̄ir netpiwek h̄im enum me n̄iriakek ȳink enuk.

*Jisas kewepiyapir hirekes keit kaunsil  
(Mt 26:59-66; Mk 14:55-64; Jo 18:19-24)*

**66** Wanewik epei kan, mit iuwe naanmipre mit ne Isrel, h̄ir netike mit iuwe naanmipre mit pris, h̄ir netike mit ninin nertei h̄im me Moses natip mit miyapir em, h̄ir nererik nau w̄inak ke kaunsil te h̄ir nari Jisas kan kerp nimin.

**67** \*H̄irak kan kerp nimin, h̄ir nitwekhi, “Ti hetpei ti M̄itik kerek God kehimitenut kakirwetit ti enen ti ik o au?” H̄irak ketpor, “Hi hetpi te yi ap yis̄sa h̄im mai taau.

**68** Hi ehitih menmen te yi ap yayitpowem taau.

**69** \*In ek ere maain hi M̄itik ke wit ke M̄itik Iuwē ehu etike God iuwe wawin in naanmamre mit.”

**70** \*H̄ir yapirwe nitwekhi, “Ti atip ti N̄ikan ke God a?” H̄irak kewenhi katip, “Hi N̄ikan ke God hep̄ir yi yetpim.”

**71** H̄ir natipan, “Haiu ap mamri mit han te nanwepiyapir h̄im enum n̄ipaa h̄irak ketpim taau. Haiu epei memtau menmen enum h̄irak in ek ketpim.”

## 23

*H̄ir nesiuve him Jisas kerp ninaan me mitik  
iuwe Pailat  
(Mt 27:1-2, 11-14; Mk 15:1-5; Jo 18:28-38)*

---

\* **22:67** Jo 10:24, 3:12, 8:45    \* **22:69** Ap 7:56    \* **22:70** Lu 4:3, 9

**1** Mít ne kaunsil nemtau hím me Jisas epei au, mít yapırwe nekrit nari Jisas neiyık nen mítik iuwe gavman Pailat.

**2** \*In ek hír newepyapırek natıp, “Haiu minapen mítik ik ek hírak kariyeinaan mít naiu ne Isrel, hírak ketpor ap emwetir pewek me takis emno mít ne gavman ke Rom, hírak katıp hírak hírekes Krais, hírak Mítik Iuwe kinin mít.”

**3** \*Pailat kitiewekhi, “Ti Mítik Iuwe king hinin naanmípre mít ne Isrel a?” Jisas kewenhi katıp, “Ti hírekes hetpim me hi kerek.”

**4** Epei au, Pailat keweikin katıp mít iuwe pris netike mít yapırwe, “Hi ap hertei menmen enum hírak kíriakem te hi atıp hírak enuk. Au, hírak yaaik.”

**5** Te hír newep hím natıp hím iuwe, “Hírak hírekes kíriak mít han kekrit kekrit neriuwe hím hírak ketporem. Hírak kinin kíriakem keit provins Galili, ken kerer wit wit ke provins Judia te in ek hírak epei kan Jerusalem.”

### *Hír newepyapıır Jisas nerp ninaan me mitik iuwe gavman Herot*

**6** Mítik Pailat kemtau hím mır im hírak kitorhi, “Hírak mítik ik ek ke Galili a?” Hír netpiwek, “O, hírak hírekes ke Galili.”

**7** \*Hírak kertei Jisas hírak ke mít kerek Herot naanmípror neit provins Galili, hírak keriuwetek ken kírek. Me wí im, Herot kan kau wit Jerusalem me wí kike keremem.

**8** \*Mítik Herot hírak han yaaik kakır Jisas kentar hírak epei kemtau menmen me Jisas. Te

---

\* **23:2** Lu 20:25    \* **23:3** 1Ti 6:13    \* **23:7** Lu 3:1    \* **23:8** Lu 9:9

h̄irak n̄paa kemeriȳwek kaktip kakirek. H̄irak hanhan kakir Jisas kakriak menmen mit n̄paa nirem au kakikaap mit kakriuwerem.

<sup>9</sup> Te Herot kitehi Jisas yapirwe, te Jisas ap kewenhi katip him mei miutip au.

<sup>10</sup> Te mit iuwe ne pris netike mit newepyapir him me Moses nekrit nerp natip him manp nesiuwe him Jisas.

<sup>11</sup> Hir nerp nesiuwe him Jisas, mitik Herot ketike mit n̄rak ne ami natip Jisas enum, nitetiweknaan nerekȳwek enum. Hir nemriwek laplap yaaim kerek mit iuwe namir te h̄ir pike neriuwetek ken kakir mitik Pailat.

<sup>12</sup> Me wi im keremem Herot ketike Pailat tekiyakit tau tentar Pailat keriuwet Jisas ken kirek. H̄irakit n̄paa tire mitikit enukit tepan.

*Mitik Pailat katip mit nanwis nil emu his me Jisas*

(Mt 27:15-26; Mk 15:6-15; Jo 18:39-19:16)

<sup>13</sup> Mitik Pailat kenine mit iuwe ne pris, mit iuwe ne kaunsil netike mit yapirwe,

<sup>14</sup> te h̄irak ketpor, “Yi epei yari mitik ik ek yeiȳk yan, yi yatip h̄irak kari han ke mit In ek, hi epei hitiwekhi me ninaan me yi mit yapirwe, te hi ap hinapin h̄irak kiriak menmen enum kerek yi yetpewem em au.

<sup>15</sup> Herot kinapinek te h̄irak kiriak enum au. Te h̄irak kesiuwerek kan in. Mitik ik ap kiriak menmei enum te h̄irak kaki au.

<sup>16</sup> Hi atip mit nai nantenenik nanwaai n̄piñ nankip te hi esiuwerek kakno.”

**17** (Me wí Pasova mítik Pailat kínaaiwír mítik kiutíp kerek nípaa kau kekre wínak enuk ek, hírak kakno mít neitei en.)

**18** Mít yapírwe nererik en natíp, “Einep Jisas. Enaaiwír mítik Barabas eknен ektike haiu mít, har ke nípaa me wí Pasova ti hínaaiwír mít han.”

**19** (Barabas nípaa hír newisík kekre wínak enuk me menmen enum hírak kíriakem. Hírak ketike mít iuwe ne gavman nenepan te hírak kenep mítik kaa.)

**20** Mítik Pailat hanhan kaknaaiwír Jisas kakno, te hírak píke kenine mít yapírwe ketpor kar nípaa hírak ketpim.

**21** Te hír nínap natíp, “Ewisík eku nu tentarakít! Ewisík eku nu tentarakít!”

**22** Mítik Pailat píke ketpor ere wíkak kar ik: “Te hírak kíriak mekam enum te hi akíp a? Hi ap hínapin menmen enum hírak kíriakem te hi akíp hírak eki! Hi hanhan mít nai nantenenik nanwaai nípiń nankíp te hi esiuwerek kakno!”

**23** Te hír nínap nenke natíp hím iuwe te hírak akwenkek Jisas ekíntar nu tentarakít. Hír nínap narek ere Pailat kises hím mít.

**24** Te Pailat katíp Jisas kaki kakre mít hanhanek.

**25** Hírak kínaaiwír mítik kerek hír hanhanek, kerek nípaa kekre wínak enuk kentar hírak ketike mít ne gavman nenepan, hírak kenep mítik kaa. Te hírak kesiuve Jisas ken kaki kar ke mít hanhanek.

*Mít newenkek Jisas kau nu tentarakít  
(Mt 27:32-44; Mk 15:21-32; Jo 19:17-27)*

**26** Mít ne ami ne Rom hír neithis Jisas neiyík nen. Hír nepno, hír newenyipír mítik niuk mítak

Saimon, hı̄rak ke wit Sairini, kerek kan keke wit kı̄rak yanımın. Hı̄r netīwekhis newis nu kenterik hı̄rak kekerir nu keiyık kises Jisas.

<sup>27</sup> Mıt yapırwe nisesik netike miyapır nei kerek nı̄kitek netikeri nen.

<sup>28</sup> Hı̄r nı̄kitek te Jisas keweikin ketpor, “Miyapır ne Jerusalem. Yi ap eiyıkta au emıt! Yi eikit hı̄ras eitike nı̄kerek ni eiyıntar mıt nanriwaank.

<sup>29</sup>\* Hi hatıp hı̄m im te wı̄ maain mamnen te mıt nantıp,

‘Hı̄ram yaaim me miyapır tenmın, o miyapır kerek ap nine nı̄kerek en, o miyapır ap newet nı̄kerek nı̄m, hı̄r han yaaik enu.’

<sup>30</sup>\* Me wı̄ eim mıt nantıp hı̄r hanhan mı̄niu (o neiyıp) o wank kakwen kakinteri.

<sup>31</sup>\* Hı̄r mıt ne Rom neiyep te hi hı̄rı̄ak menmen enum au, te maain hı̄r nanrekyi mekam me menmen enum mıt in nı̄rı̄akem? Hı̄r nanriwaank yayıt.”

<sup>32</sup> Hı̄r neithis mıtıkıt hakıt wık, hı̄rakıt enukıt tı̄rı̄ak menmen enum tenep mıt, nanıksıp tatkite Jisas.

<sup>33</sup> Hı̄r epei nan menep wit kerek mıt nenewek “Paan Hesnu,” hı̄r newenkekik kau nu tentarakıt, te mitıkıt enukıt rasket, hak kau kenke ken his yaaim, hak kau kenke ken his henkik.

<sup>34</sup>\* Jisas kau kentar nu tentarakıt, hı̄rak katıp, “Haai, ti han ekitet menmen im au emıt! Ehı̄sak

\* <sup>23:29</sup> Lu 21:23    \* <sup>23:30</sup> Hos 10:8; Rev 6:16    \* <sup>23:31</sup> 1Pi 4:17

\* <sup>23:34</sup> Ais 53:12; Mt 5:44; Ap 7:60; Sam 22:18

LUK 23:35

cli

LUK 23:41

menmen enum hîr nerekyewem. Hîr ap nertei hi keimîn te hîr nerekyewem.” Hîr mît ne ami nenke laplap newetan nentar hîr neretiit satu o sak hemik.

**35** \*Mít yapîrwe nerp en nîpîrek, te mít iuwe ne kaunsil ne Isrel natip Jisas enum hîr natip, “Hîrak kîkaap mít miyapîr han te hîrak Mítîk God nîpaa kehimitanek kakîkaap haiu mít, emwisîk hîrak ekîkaap hîrekes kakînke kakîrp ti te hîrak kaki au.”

**36** \*Te mít ne ami nan nîrek netpîwek enum, te hîr newen tîpar wain enum mînîn hîr newetiwekem.

**37** Hîr newetiwekem hîr netpîwek, “Ti mítîk iuwe naanmîpre mít ne Isrel te ti ahîkaap hîrekes enke nu ik ehîrp ti.”

**38** Hîr netpim nentar mítîk iuwe ke gavman kewis hîm im mau nu tentarakît mau niu mentar paan ke Jisas. Hîram matip mar im: “**HÎRAK MÍTÎK IUWE KING NAANMIPRE MÍT NE ISREL.**”

**39** Mítîk ke mítîkit hakît kerek epei newenkekikît tau nu tentarakît tetike Jisas Tatip enum kar ik: “Ti Mítîk Iuwe Krais, te ti ekepawîr wautikewit.”

**40** Te mítîk hak ek kemtewek, hîrak katip kenerek, “Hawîr menmen enum wetikerek mîpîram, te ti enapen atip enum te maain haiu mami God kakwep wîsenum a?

**41** Menmen im enum mít nerekyawirem me menmen enum hawîr wîriakem te hawîr wawi wawînterim, hîram werek. Mítîk ik ek au, kaki weinîm kakîntar hîrak ap kîriak menmen enum

---

\* **23:35** Sam 22:7-8    \* **23:36** Sam 69:21

au, menmen yaaim.”

**42** \*Te hı̄rak katıp Jisas, “Ti han etwenına Jisas, maain me wı̄ ti naanmamre mıt.”

**43** Jisas ketpiwek, “Hi hetput im e. Petepin ti etikewa ehu wit yaaik kerek mıt yaain epei naa, hı̄min kır kewi.”

*Jisas epei kaa*

(Mt 27:45-56; Mk 15:33-41; Jo 19:28-30)

**44** \*In ek hı̄rak wejni kau nı̄mın iuwe, te God kenip wejni kaa ap te kır au, te wı̄taan mı̄wapı̄n tı̄ ik merer wit wit ere wejni kewen ken hı̄nkewīk e.

**45** \*Wejni wen ap kır te wit toto, laplap kerek nı̄paa mıt nı̄mın mekre wı̄nak iuwe ke God ek mı̄wapı̄n haau hak holi tru mıt nehimitanek ke God, hı̄ram mewep wiketerem. Mar im God keteikin mıt Jisas kaa kakınke weipır te mıt hekrit hekrit nanitehi God nanıt ninaan mırak.

**46** \*Menmen im man epei au, Jisas kınap kenine hı̄m iuwe, “Haai, hi esiuwe hı̄min kai kaknaiwır yı̄nk kai te hi hahi.” Hı̄rak katıp epei au, hı̄rak kaa.

**47** Te mıtık iuwe naanmı̄pre mıt han nar 100 ne ami, hı̄rak kır menmen im Jisas kırı̄akem, hı̄rak kewenipi God katıp, “Hi hertei hı̄rak mıtık yaaik kırı̄ak menmen enum au.”

**48** \*Mıt yapırwe kerek nererik nerp ein e nır menmen im, hı̄r pı̄ke nen nır ein newen toni nı̄kitek.

\* **23:42** Mt 16:28    \* **23:44** Emo 8:9    \* **23:45** Eks 26:31-33, 36:35

\* **23:46** Sam 31:5; Ap 7:59    \* **23:48** Lu 18:13

**49** \*Hır neimin kerek nertei Jisas werek werek netike miyapır kerek nises Jisas neit Galili, hır nerp yanımın nır menmen me Jisas kaa.

*Mit newis Jisas kekre hei iuwe kewen kınık keit mìnìu (o neiyip)*

*(Mt 27:57-61; Mk 15:42-47; Jo 19:38-42)*

**50-51** \*Mítik hak niuk mırak Josep, hırank ke wit Arimatia kerek wit kiutıp ke Isrel. Hırank mítik yaaik katıp menmen yaaim werek werek, kemerir God kaknen naanmamre mít. Hırank mítik kiutıp ke mít ne kaunsil te hırank ap han yaaik keriuweri me menmen enum hır natıp nanrıak Jisas em.

**52** Hırank ken wınak ke mítik iuwe Pailat kitiewekhi ekwetiewek yınk ke Jisas kerek epei kaa. Hırank kewenhi epei au,

**53** te Josep kesiupan herwe yınk ke Jisas kau nu tentarakıt ken tı. Hırank kewenkekik keriuwe laplap yaaim mewewei, te hırank kınanek keiyık ken kewisık kınık han nıpaa mít nekinık kekre nan ke mìnìu (o neiyip) kerek nıpaa ap mít newis nei nekrerek wen au.

**54** Hıram me wı Fraide kerek mít hır nemani nekre menmen, te wı Sabat epei mamıkrit.

**55** \*Te miyapır kerek nıpaa nises Jisas neke Galili nan, hır netike Josep nen nır hırank kewis Jisas yınk kırak kekre hei ke mìnìu (o neiyip) markeik.

**56** \*Epei au, hır pıke nen wit eik nırıak menmen mìnìn yaaim te neiyım nanınen nanwisım

---

\* **23:49** Sam 38:11, 88:8; Lu 8:2-3      \* **23:50-51** Lu 2:25, 38

\* **23:55** Lu 23:49      \* **23:56** Eks 12:16, 20:10; Diu 5:14

mamu yînk kîrak te hîrak ap kaknîn waswas au.  
Epei au, hîr nau neit nar ke hîm me Moses mau  
tiwei metpim ere wî Sabat hîram epeи au.

## 24

### *Jisas pike kekrit*

(Mt 28:1-10; Mk 16:1-8; Jo 20:1-10)

<sup>1</sup> Wî Sande, wanewik kesiupan toto eik,  
miyapîr nen hei kerek han kewen kînîk nîpaa  
mît newis Jisas kekrerek, hîr neit menmen yaaim  
mînîn te nanwîsîm mamu Jisas yînk kîrak kerek  
nîpaa hîr nîriakem.

<sup>2</sup> Hîr nen nîr nan kerek keiyepet hîm ke hei  
ek mît nepei nenkerek kenpîn kekeipîn hîm ke  
weipîr ke hei.

<sup>3</sup> Hîr nînîk nen nîmîn, te hîr nînetnîwek ap  
nînapîn yînk ke Jisas kekre hei kîwaai au.

<sup>4</sup> \*Hîr nerp en han kitet me menmen im, te  
wasenum mîtîkit wîk teriuwet laplap mîre hike  
terp menep tetikeri.

<sup>5</sup> \*Hîr miyapîr nînapen wîsenum te hîr nitehîr  
newen ninîp nau ti te mîtîkit hîrakît tetpor,  
“Yenmak te yi yan yînyatîn mîtîk pike kekrit  
kepu yeit wit ke mît hîr epeи naa newisi neitai a?

<sup>6</sup> Hîrak ap keit in au. Hîrak epeи kekrit. Yi  
han ekitet menmen nîpaa hîrak ketpiyem me wî  
hîrak wen kepu provins Galili. Hîrak katîp kar  
ik:

<sup>7</sup> \*‘Hi Mîtîk ke wit ke Mîtîk Iuwe, mît han  
nanwisa hi eno his me mît enun nises menmen  
enum te hîr nanwenkîka hahu nu tentarakît hi

---

\* 24:4 Ap 1:10    \* 24:5 Lu 2:9    \* 24:7 Lu 9:22, 17:25

LUK 24:8

clv

LUK 24:15

hahi. Te maain hi pîke ahîkrit ehu are mítik me wî wikak.’ ”

**8** Hîrakît tatîp epei au, miyapîr han kitet menmen me hîm nîpaa hîrak ketpim,

**9-10**\*te hîr nînaaiwîr herwe hei pîke nen. Mîte kerep ep niuk mîre Maria pe Magdala, Joana wetike Maria miye pe Jems, hîr netike miyapîr han natîp hîm im men mít aposel nar hiswiyen kiutîp (11) netike mít han, hîr netpor menmen hîr epei nîrem.

**11** Te mít aposel natîp nekre han kîr menmen miyapîr netpim hîr nemipin, te hîr ap nemtewem nisesim au.

**12** Te mítik Pita kekritic kesiukîn ken hei kerek nîpaa mít newis Jisas keitai. Hîrak ken en, hîrak kitehîr kîr laplap weinîm. Hîrak ap kîr menmeiyam au, te hîrak pîke ken wit eik han kitet menmen epei man.

*Mítikit wiketeret tir Jisas teit yayiwe ken Emeas*

(Mk 16:12-13)

**13** Me wî kerek Pita kîr hei weinîk keremem, mítikit wiketeret ten wit hak kiutîp mít nenewek Emeas. Hîrak yanîmîn kike kîre 11 kilomita ke Jerusalem.

**14** Te hîrakît teke ti tatîpakît me menmen epei man keremem.

**15**\*Hîrakît wen tetpim han kitetim, Jisas hîrekis kisesikît kan kewenyipîret.

---

\* **24:9-10** Lu 8:2-3    \* **24:15** Mt 18:20, 24:19; Mt 21:11

**16** Hırankıt tırek te hırankıt ap terteiyek hırankı  
keimın kentar hırankı kenipıwekeit han kırakıt ap  
terteiyek au.

**17** Jisas ketpiwekeit, “Yi yewepnak yatıp mekam  
yi yeke ti yepno?” Te hırankıt terp teit tenep naan  
mekiuwe.

**18** Mıtık hak niuk mırank Kliopas kitipwekhi, “Mıt  
miyapır yapırwe nerer wit wit han nererik neit  
Jerusalem me wi im. Te ti kiutıp kerekek ap  
hertei menmen im nipaaseik epei man a?”

**19** Jisas kitipwekhi, “Mekam epei man?”

Hırankıt tetpiwek tar ik: “Menmen epei man  
mewaank Jisas ke wit Nasaret. Mıtık ik hırankı  
profet, hırankı kırakı menmen nipaas mıt ap te  
nırıakem. Hırankı mıtık yaaik kewepyapır him  
yaaim, te God ketike mıt han kitet hırankı yaaik  
iuwe.

**20** Mıt naiu iuwe ne pris netike mıt iuwe ne  
kaunsil newisik ken gavman te hırankı newenkekik  
kentar nu tentarakıt hırankı kaa.

**21** \*Te haiu hanhan hırankı kiutıp kerekek  
kakıkepai haiu mıt miyapır ne Isrel kaktaihis  
keriyan. In ek hıram wi wıkkı menmen im nepe  
man. Menmen im epei man metike menmen ham  
im.

**22** \*Miyapır han naiu nerekyei haiu han kekrit.  
Wanewik hırankı nen nanır hei kerek mıt newisik  
kiwaairi en.

**23** Te hırankı ap nınapın yınk kırakı au. Hırankı  
nan natıp hırankı nau nıtyak nır mıtıkıt ensel tetpor,  
‘Hırankı epei kekrit kire mıtık.’

\* **24:21** Lu 1:68, 2:38, 19:11; Ap 1:6      \* **24:22** Lu 24:1-11

**24** \*Hır natıp epei au, mıt han ne haiu mıt  
nen nır hei kerek mıt newisık kekrerek mepır ke  
miyapır netpim te hır ap nınapınek au.”

**25** \*Te Jisas keneret ketpiwekit, “Yi han auri.  
Yenmak te yi ap yises menmen yapırwe profet  
netpim a?

**26** \*Mekam? Yi ap yertei Krais kerek God  
kehimitanek kaknen kakikaap mıt, hırank ekinin  
eki pīke kakikrit te maain hırank kakit niuk iuwe  
me God a?”

**27** \*Te Jisas ketpiwekitem werek werek men-  
men tiwei me God metpim me hırekes. Hırank  
kekrit keit tiwei Moses kewisim, hırank kewep-  
wekiyapır him ere hırank ketpor him mıt profet  
netpim newisim mau tiwei me hırekes.

**28** Hırankit tan menep ke wit kerek hırankit tat-  
nori, te Jisas kemipin kare kakno yanımın.

**29** Te hırankit tewenek kerp tetpiwek, “Ehu  
etikewawır (o etikawır). Wepni epei kakwen  
kakno witaan.” Te hırank ken kau ketikeret.

**30** \*Jisas kau ketikeret tatim menmen. Hırank  
kekin bret katip God hırank yaaik, te hırank  
kewepik kewetiwekitek.

**31** Hırank kikiak han kırakit hırankit terteiyek,  
te hırank keweikin his kire nıme keit, hırankit ap  
tirek au.

**32** Hırankit tatipakit, “Han kawır kekrit kerek  
hırank ketpawır witet yayiwe ketpawır werek  
werek him me God mau tiwei.”

---

\* **24:24** Jo 20:3-10    \* **24:25** Lu 24:44    \* **24:26** Lu 9:22; Ap 3:13,  
17:3; Jo 13:31    \* **24:27** Diu 18:15; Sam 22:1-21; Ais 53    \* **24:30**  
Lu 22:19

**33** H̄irakit tatipakit epei au, h̄irakit tekrit wasenum pīke ten Jerusalem. H̄irakit t̄ir mit disaipel hiswiyen kiutip (11) nererik netike mit han.

**34** \*Te h̄ir netpiwekit nar ik: “Haiu metpi werek. Mitik luwe pīke kekrit kepu. Saimon epei k̄irek kepu.”

**35** Te mitikit wiketeret tetpor menmen werek werek kerek epei man meit yayiwe eik. H̄irakit tetpor markeik h̄irakit tertei Jisas kewep bret kewetiwekitek.

*H̄ir mit disaipel n̄ir Jisas*

(Mt 28:16-20; Mk 16:14-18; Jo 20:19-23; Ap 1:6-8)

**36** \*H̄irakit wen tetpor him im, wasenum Jisas h̄irekes kerp ketikeri ketpor, “Yi eiyu werek werek.”

**37** \*Te h̄ir ninapen nepīrp̄ir nentar h̄ir han kitet h̄ir n̄ir herwe.

**38** Te h̄irak ketpor, “Yenmak te yi han toenuk a? Yenmak te yi han kiteta hi herwe a?”

**39** Eiyir pap me hei mau his hit mai. Hi h̄irekes kerek ek. Eir̄rauhis, te yi eiyirtei hi h̄irekes. Herwe ap te naan o hemik kewik kar ke epei yi yira auye!”

**40** Jisas ketpor him im epei au, h̄irak keteiknor his hit mirak.

**41** \*H̄ir ap te nanisesim nentar h̄ir han yaaik wisenuk te h̄irak kitorhi, “Yi yeit menmen mei te yi yeweto mei ehim o au?”

\* **24:34** 1Ko 15:4-5

\* **24:36** 1Ko 15:5

\* **24:37** Mt 14:26

\* **24:41** Jo 21:5

**42** Hır newetiwek saauk hak kiutıp kerek epei si taak.

**43-44**\* Hirak kekinik kaak, hır nırek. Hirak kaak epei au, hıranketpor, "Menmen im nıpaa hi epei hetpiyem kerek hi wen hepu hetikewi hıram im: 'Menmen yapırwe kerek nıpaa Moses ketike mit profet hır newisim mau tıwei metike him mau tıwei Sam hıram mamnen.' "

**45** Epei au, hırankerekyor han kır kewep te hır nanırtei him me God mau tıwei werek werek.

**46** \*Te hıranketpor, "Im em hıram him nıpaa mit newisim mau tıwei: 'Mitik God kehimitanek Mitik Iuwe Krais eki te pıke kakıkrit me wiwikak.'

**47** \*Yi mit nai yeit wit Jerusalem yi yaino yairer wit wit yaitıp mit miyapır him yaaim te hır nanweikin sip nanwet menmen enum God kakısak menmen enum mir kakıtar menmen hi hıriakem.

**48-49** \*\*\*Yi epei yır menmen im te yi yaiwepyapırem. Hi hırekes eriuweti menmen nıpaa Haai kai katıp hırankaksiuwerek kaknen, te yi wen eiyu wit iuwe ik ek eimerir menmen iuwe me wit ke God mamıkuwe mamnen mamwi."

*God kari Jisas kiniu ken wit kırak  
(Mk 16:19-20; Ap 1:9-12)*

**50** Jisas katıp epei au, hırankeriyei nen nınaaiwır wit Jerusalem, hır nen wit Betani. In ek hırankıtam his mirak kitehi God naanmamror.

---

\* **24:43-44** Lu 18:31, 24:27    \* **24:46** Ais 53; Hos 6:2    \* **24:47**  
1Ti 3:16    \* **24:48-49** Jo 15:27; Ap 1:8    \* **24:48-49** Jo 14:16, 15:26,  
16:7; Ap 1:4

LUK 24:51

clx

LUK 24:53

**51** Jisas wen kitehi God naanmamror, h̄rak ken k̄naiw̄ri k̄niu ken wit ke God.

**52** \*Epei au, h̄r newen̄piyek. H̄r wen newen̄piyek h̄r p̄ke nepno wit Jerusalem han yaaik iuwe.

**53** Hekrit hekrit h̄r nen w̄nak iuwe ke God newen̄piyek.

*Mep̄ir keremem*

---

\* **24:52** Jo 14:28, 16:22

**Him Yaaim Me God  
The New Testament in the Au language of Papua New  
Guinea  
Nupela Testamen long tokples Au long Niugini**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Au

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

4e85f348-3df4-5add-b32a-49bcafe3752a